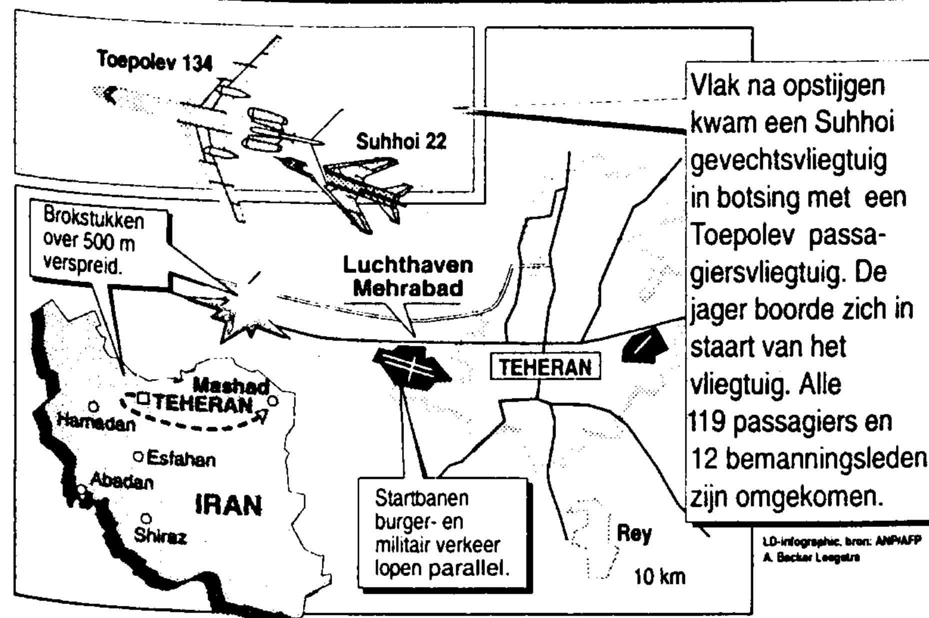
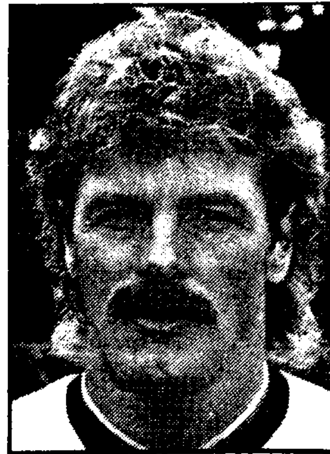
Limburgs Dagblad

Brandpunt

Dinsdag 9 februari 1993 — 75e jaargang nr. 33.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65





● Gène Hanssen

Frontale botsing oorzaak van luchtramp Iran

NICOSIA – Bij een vliegtuigongeluk in de omgeving van de Iraanse hoofdstad Teheran zijn alle 131 inzittenden, 119 passagiers en 12 bemanningsleden, van een Russisch passagiersvliegtuig gisteren om het leven gekomen.

Het toestel stortte kort na het vertrek neer bij Karaj, ten westen van Teheran, nadat het in botsing was gekomen met een militair vliegtuig van het type Suhhoi, zo meldde het Iraanse persbureau Irna. Over het lot van het militaire vliegtuig was nog niets bekend.

Het toestel, een Russische Toepolev, was eigendom van het Iraanse reisbureau Air Tours. Volgens de Iraanse radio werd het bestuurd door een Russische piloot.

Irna meldde dat een ooggetuige het vliegtuig zag branden kort voordat het neerstortte. Het persbureau citeerde luchtvaartautoriteiten die zeiden dat het vliegtuig 'een technisch mankement' vertoonde.

Het passagiersvliegtuig was op weg naar de Iraanse heilige stad Mashad.

Bewindvoerders optimistisch over kansen op afgeslankt Daf

Lot Daf in handen banken

EINDHOVEN – Het lot van Daf ligt in handen van de banken. Na de toezeggingen van minister Andriessen en de Vlaamse deelregering moeten ook de banken de portemonnee trekken, zodat er binnen drie weken een nieuwe, volwaardige vrachtwagenfabriek Daf kan ontstaan. Dat hebben de beide bewindvoerders van Daf gisteren gezegd tijdens een bijeenkomst van Daf-werknemers in Eindhoven.

Het duo had de verzamelde werknemers van Daf weinig opbeurends te melden. Minstens de helft van de werknemers moet weg en geld voor een sociaal plan is er voorlopig niet. De bewindvoerders F. Meeter en L. Deterink, die sinds vorige week de scepter zwaaien bij Daf, zijn echter optimistisch over de kansen op een nieuw, sterk afgeslankt Daf. Ze gaan er vanuit dat naast het geld van minister Andriessen (225 miljoen gulden) en de Vlaamse deelregering (110 miljoen gulden) ook de banken een bijdrage leveren. De ABN Amro-bank zou 100 miljoen gulden moeten bijdragen.

De gezamenlijke vakbonden zijn, na het op het laatste moment mislukken van het vorige reddingsplan, een stuk voorzichter. De bewindvoerders noemden het oude reddingsplan voor Daf gezien de snel verslechterende omstandigheden gisteren 'niet realistisch'. Daf zou volgens onbevestigde berichten vorig jaar een verlies gemaakt hebben van 260 miljoen gulden en nu bijna een miljoen gulden per dag verliezen.

Het wachten is op het 'businessplan' voor het nieuwe Daf, waarin beschreven staat hoe het nieuwe bedrijf er uit moet gaan zien. Een werkgroep met vertegenwoordigers van de Nederlandse en Belgische overheid, de banken en Daf hoopt het plan een dezer dagen klaar te hebben. Daf moet in elk geval een volwaardig bedrijf blijven, dat vrachtwagens ontwikkelt, produceert en verkoopt. Volgens de bewindvoerders is een nog kleiner Daf dan in hun plan is voorzien niet mogelijk.

Taxateurs zijn bezig de waarde van de bezittingen van het 'oude' Daf vast te stellen. Het nieuwe Daf moet straks de vrachtwagenactiviteiten van het oude Daf kopen. Daarbij ontstaat de curieuze situatie dat de banken die bij Daf zijn betrokken enerzijds een zo hoog mogelijke prijs willen, om zo iets van hun geld terug te zien. Anderzijds hebben ze - als financiers van het nieuwe Daf - belang bij een zo laag mogelijke prijs.

Naast banken en pensioenfondsen zullen de bewindvoerders ook de grootaandeelhouders van het huidige Daf, zoals de familie Van Doorne, om een bijdrage gevraagd worden.

Zie verder pagina 5
● Financiers bepalen toekomst Daf



● Een met ontslag bedreigde Daf-werknemer heeft het te kwaad als hij luistert naar de verklaring van Daf-bewindvoerder F. Meeter. Foto: ANP

Officier wil schikken in aannemersaffaire

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – Het Openbaar Ministerie te Maastricht heeft de vijf zogenoemde huisaannemers van Maastricht voorgesteld een boete te betalen. Het vijftal moet anders op 5 april voor de economische politierechter in Maastricht verschijnen. Hoe hoog de te betalen boete van de aannemers is, wil het Openbaar Ministerie vooralsnog niet zeggen. Persofficier J. Nabben sluit echter niet uit dat dat binnenkort wel gebeurt.

Zes aannemers, BLM uit Meerssen, Lieben en Vissers uit Maastricht, Baars uit Klimmen, Kunicon uit Valkenburg en Lintzen uit Sittard verdeelden jarenlang onder elkaar de opdrachten van de gemeente Maastricht voor het aanleggen van wegen. Ze bepaalden onderling wie de laagste inschrijver zou zijn. Daarmee overtraden ze een Koninkijk Besluit uit 1986 waarin staat dat offertes in een gesloten enveloppe aangeboden moeten worden.

Het Openbaar Ministerie is nu tot de conclusie gekomen dat de aannemers in negentien gevallen de wet hebben overtreden. Eén aannemer (Kunicon) is inmiddels failliet, de vijf anderen hebben vorige week vrijdag het schikkingsvoorstel gekregen.

Geen van de vijf wilde gisteren reageren op het voorstel van de officier van justitie. De aannemers hebben tot 5 april de tijd om op het voorstel in te gaan.

Zie verder pagina 11
● Aannemers kunnen nog bezwaar maken

Zes agenten verdacht van dood door schuld Köksal

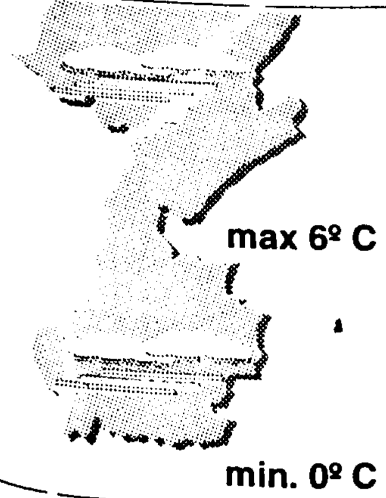
Van onze verslaggever

ROERMOND/VENLO – Zes agenten van de Venlose politie en een arrestantenwacht zijn sinds gisteren officieel verdacht van dood door schuld of het in hulpeloze toestand achterlaten van de op 8 januari aan een hersenbloeding overleden Turkse arrestant Huseyn Köksal (32).

Twee agenten, die hem op verdenking van dronken rijden te hardhandig in de boeien sloegen, wacht bovendien een vervolging wegens mishandeling. Alle agenten blijven, ondanks deze ernstige verdenking op basis van een rijksrechercheonderzoek, gewoon in functie omdat zij volgens burgemeester Van Graafeiland van Venlo 'het onderzoek niet kunnen belemmeren'. Dit overigens met uitzondering van de 58-jarige hoofdverdachte, brigadier van politie, die direct na de door de raadsleden van de familie gelaakte arrestatie op 7 januari, met hartklachten in het ziekenhuis werd opgenomen en nog steeds ziek is. Hoofdofficier van justitie mr. W. Zeyl zei gisteren dat van discriminerende uitingen ten opzichte van Turken in deze zaak niets is gebleken.

Hij ziet als belangrijkste taak van de rechter-commissaris in dit gerechtelijk vooronderzoek het beantwoorden van de vraag of het leven van Huseyn Köksal na zijn aanhouding en opsluiting met snelle medische hulp gered had kunnen worden.

Zie verder pagina 11
● Justitie gehaast door Turkse parlementariërs



IETS MINDER SOMBER

Met een zuidoostelijke stroming rondom een hogedrukgebied boven de Noordzee wordt vandaag geleidelijk iets drogere lucht aangevoerd. Na het oplossen van de in de nacht plaatselijk gevormde mist houden we in de ochtend nog veel bewolking; vanmiddag en vanavond zijn er echter ook enkele opklaringen. Vannacht is er weer een kans op mist en met een minimumtemperatuur van rond het vriespunt kan het plaatselijk glad worden. Vanmiddag loopt het kwik op tot 6 graden. De wind is zwak, af en toe matig, uit richtingen tussen oost en zuidoost.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.05 onder: 17.38
maan op: 21.41 onder: 08.38

Waarschuwing Philips tegen brandgevaarlijke tv-toestellen

DEN HAAG – Bij bepaalde typen tv-toestellen van Philips, Aristona en Erres, die geproduceerd zijn in de jaren 1983 tot en met 1987, kan door metaalmoeheid een brandgevaarlijke situatie ontstaan. Philips Nederland is daarom een waarschuwingsactie gestart en roept de bezitters van zo'n toestel op deze op kosten van het concern te laten controleren of repareren.

Het gaat om toestellen met een beeldbuisdiagonaal van 56, 59, 66 of 68 centimeter en een zogeheten K-40-chassis. Volgens Philips is uit onderzoek gebleken dat door intensief gebruik metaalmoeheid kan optreden in enkele soldeerverbindingen. Dat kan storingen tot gevolg hebben, die kunnen uitmonden in brandgevaarlijke situaties.

Woede in Bosnië over voorstel VN-bemiddelaar

Deling Sarajevo valt slecht

SARAJEVO/NEW YORK – In Sarajevo is gisteren grote beroering ontstaan over het bericht dat een bemiddelaar van de Verenigde Naties naar de stad is gekomen met het voorstel Sarajevo naar etnische scheidslijnen op te delen.

Details van het gemelde voorstel lekten uit naar de radio Sarajevo en leidden tot een golf van verontwaardiging. Een vrouw dreigde zichzelf uit protest in brand te steken. Regeringsfunctionarissen lieten onmiddellijk weten dat ze nooit met zo'n plan akkoord zullen gaan. Een deling van Sarajevo zou een harde slag zijn voor de islamitische, Servische en Kroatische inwoners, die gezamenlijk het maandenlange beleg hebben doorstaan.

Over het plan Vance-Owen dat in een opdeling van Bosnië in tien regio's voorziet, wordt in New York onderhandeld. De Bosnische Serviërs en de moslims zijn het niet over de nieuwe landkaart eens.

De Verenigde Staten staan huiverig tegenover het plan; aanvaarding kan betekenen dat de Serviërs voor hun expansie worden beloond, afwijzing brengt de noodzaak tot westers militair ingrijpen dichterbij.

Volgens Bosnische functionarissen is een afgezant van de bemiddelaars Cyrus Vance en David Owen, Jeremy Brade, zaterdag in Sarajevo aangekomen met een voorstel dat volgens hen neerkwam op een etnische deling van de stad.

Intussen wachtte de VN-Veiligheidsraad gisteren op de Amerikaanse beslissing over het plan Vance-Owen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher zei dat de Amerikanen er bijna uit waren.

Toerisme naar Noordpool neemt toe





Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt 'De man van La Mancha'

Shaffy nieuwe Don Quichotte

De acteur, tekstdichter, componist en zanger Ramses Shaffy wordt de nieuwe Don Quichotte in de heropvoering van de musical 'De man van la Mancha.' De voorstelling gaat het komend seizoen op tournee door Nederland en België in een produktie van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen.

De Vlamingen hebben lang gezocht naar de bezetting van de hoofdrol, op zoek naar een geschikte en verrassende figuur, die een groot publiek aanspreekt. Impresario Jacques Senf, die de serie boekt in de Nederlandse schouwburgen, zegt dat in Shaffy 'de ideale vertolker' is gevonden. „De belangstelling bij de theaterdirecteuren is enorm. Schouwburgen die opties hadden geplaatst, hebben onmiddellijk avonden bijbesteld. Zo werkt dat in het vak als je met een belangrijke naam komt."

Het is zo'n 23 à 24 jaar geleden dat 'De man van la Mancha' in de Nederlandse theaters liep met Guus Hermus in de hoofdrol en Carry Tefsen als het hoertje Dulcinea. Die rol wordt in de komende voorstelling vertolkt door Janke Dekker, die nu te zien is in de produktie 'Hollywood by Night'. Zij debuteerde destijds spraakmakend bij het Vlaamse musicalgezelschap in 'Evita', deed televisie en acteerde en zong ook in 'Anatevka.'

Voor de figuur van Sancho Panza is nog geen beslissing genomen. Destijds werd die rol in eerste instantie gespeeld door Lex Goudsmit. Toen deze de kans kreeg in Londen de figuur van Tevje neer te zetten in 'Anatevka', werd de rol overgenomen door John, toen nog Johnny, Kraaykamp.

Voor de nieuwe produktie was aanvankelijk ook gedacht aan de zanger tekstdichter Stef Bos. Deze heeft na enig beraad besloten de invitatie niet aan te nemen. „Daar moet je een gerijpt acteur voor zijn. Ik vind dat ik voor deze figuur op dit moment echt nog te jong ben. Ik ga door met mijn soloprogramma Tussen de liefde en de leegte en zal bovendien 'De man van la Mancha' vertalen, waarvoor ik de Engelse tekst en de bewerking in het Frans van Jacques Brel als basis gebruik."

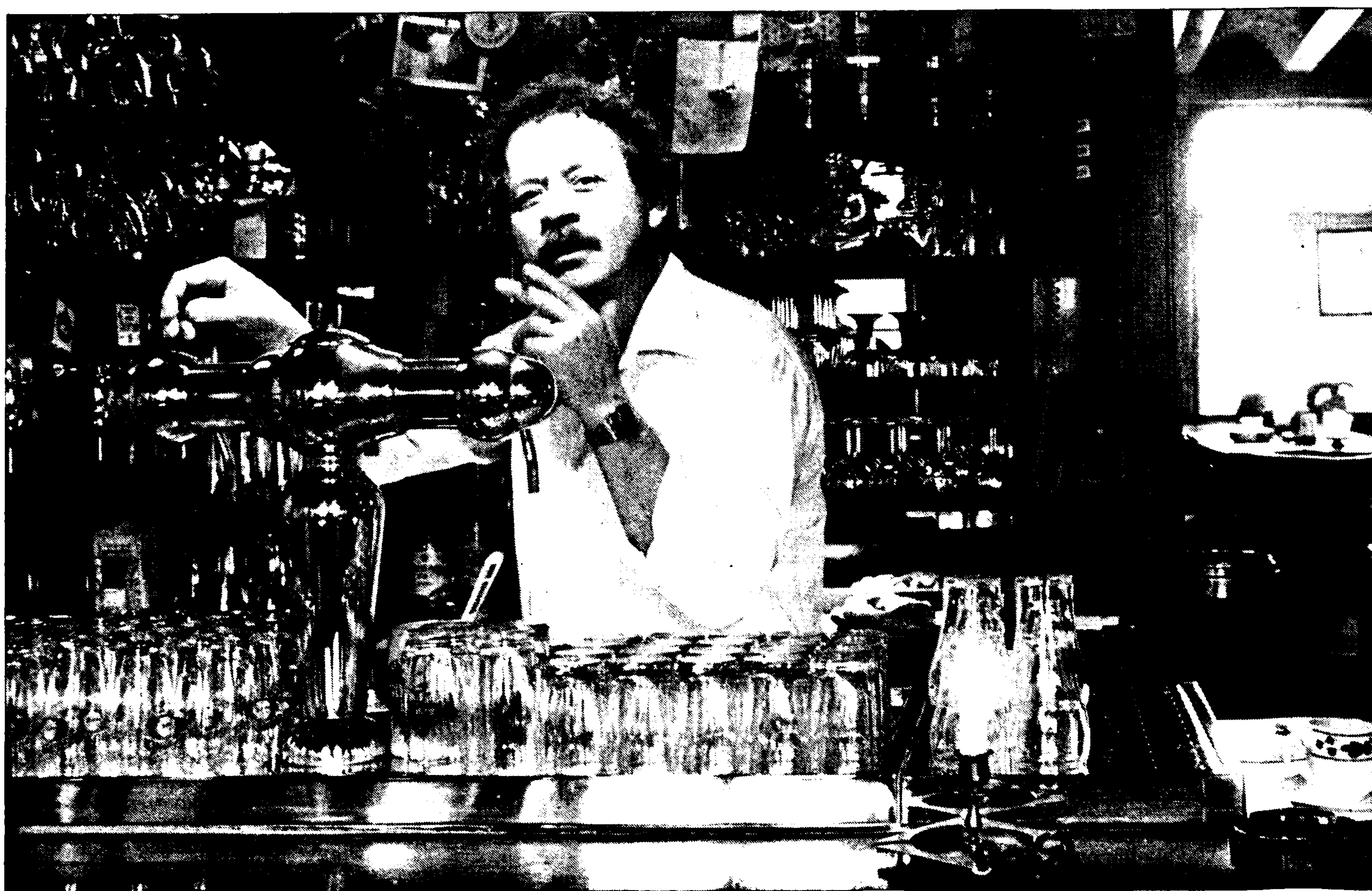
Inquisitie

De wereldberoemde Spaanse schrijver Saavedra Cervantes (1547-1616) leverde de basis met zijn boek waarvan het eerste deel in 1605 uitkwam. In de musical is Cervantes een gevangen genomen auteur. Terwijl hij zit te wachten op de inquisitie, verdedigt hij zichzelf en zijn ideeen bij zijn medegevangenen door met hen het verhaal van de dolende ridder Don Quichotte op te voeren. De musical gaat in principe over idealen van vrijheid en eerlijkheid die worden uitgedragen in de gevangenis en in de mond gelegd van een romanfiguur.

Cervantes zette zijn boek op als een kort verhaal waarin hij op komische wijze een man ten tonele voert die zo bezeten is van de lectuur van romantische verhalen, dat hij zich de hoofdpersoon waant van een romance.

De roman heeft beeldhouwers, schilders (Dali), tekenaars, componisten en toneelschijvers geinspireerd. Niet alleen de figuur van Don Quichotte, de ridder van de droevige figuur, maar ook zijn trouwe dienaar, de boer Sancho Panza, het paard Rocinante en Sancho's ezeltje Rucio (Grauwtje) zijn begrippen geworden.

Café Knötsj



● *Knötsj is de titel van de nieuwste toneelproduktie van Ger Bertholet. De acteur/dichter/toneelschrijver heeft de koestal verruild voor de kroeg: in februari, maart en april speelt hij in een regie van Guido Wevers in cafés in het Limburgse heuvelland, de Belgische Voerstreek en Noord-Limburg.*
Knötsj is het verhaal een een ex-cafébaas. Een brand verwoestte zijn herberg. Zijn vrouw en kind zijn omgekomen? Knötsj keert terug naar de 'plek des onheils'.
De première van deze toneelproduktie heeft donderdag plaats in De Smidse in Epen, waar vrijdag en zaterdag vervolgvoorstellingen staan gepland. Voor informatie over andere lokaties en aanvangstijden: theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië, 043-219960. Foto: CARRY GIESBERTZ

Het Orlando Kwartet speelt Grieg briljant

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Het Orlando Kwartet musiceert al jaren in de Klankstad. Het wordt min of meer beschouwd als het huisensemble van het Wijngrachttheater. Toch stellen de concerten van het kwartet je telkens weer voor (on)aangename verrassingen.

Zo voerden Arvid Engegard (eerste viool), Heinz Oberdorfer (tweede viool), Ferdinand Erblich (altviool) en Stefan Metz (cello) afgelopen zondagavond het geprogrammeerde Derde Strijkkwartet van Dmitri Sjostakovitsj en Mozarts Hoffmeisterkwartet in omgekeerde volgorde uit, doch vergaten klaarblijkelijk de stilistische interpretatie aan te passen. Niet dat Sjostakovitsj nu direct als Mozart klonk, of andersom. Maar het had er wel verdacht veel

concertrecensie

van weg. Het Hoffmeisterkwartet (KV 499) kreeg hoe dan ook een bewogen, onmiskenbaar romantische aanpak. Het prachtige adagio-deel heb ik nog nooit zo 'gevoelig' horen klinken en de allegro-finale liep beslist te snel, in presto-tempo.

Sjostakovitsj' kwartet klonk daarentegen erg vriendelijk, mooi, bijna 'klassiek'. De als scherzo verpakte Russische dans had veel energieker gespeeld mogen worden en het adagio miste pertinent een bloedstollende diepgang. Ik ben derhalve best wel benieuwd naar de 'Russische' verklanking van dit werk door het Moskou Kwartet in april in het Maastrichtse Vrijthoftheater.

Maar dan na de pauze het Strijkkwartet in g opus 27 van Edvard Grieg. Uiteraard voelde primarius Arvid Engegard zich hier muzikaal thuis als een vis in Scandinavische wateren. Hij was dan ook de drijvende kracht achter een briljante, bijzonder kleurrijke vertolking van dit met vele Noorse elementen doorspekte strijkkwartet. In de vier, van opvallend veel tempowisselingen voorziene delen doorbreekt Grieg de beperkte grenzen van de kamermuziek en geeft dit werk een unieke, bijna orkestrale uitstraling. De Kerkraadse programmatoelichting meldde echter doodnuchter dat Grieg een vazal van Mendelssohn was.
Klinkklare onzin!

Chinese kunstenaar in D'r Brikke-oave

BRUNSSUM – Het is niet verwonderlijk dat de Chinese kunstenaar Huan Zi zijn eerste expositie buiten China in Brunssum houdt. De organisatie van deze bijzondere tentoonstelling is immers in handen van de China Art & Antique Foundation en die is gevestigd in Limburg, namelijk in Maastricht. De expositie met waterverfschilderijen op rijstpapier wordt morgenavond om 20.30 uur geopend. Ze loopt tot en met 5 maart in D'r Brikke-oave en is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zondag van 15-17 uur.

Na de Culturele Revolutie van Mao kwamen alle Chinese kunstenaars in diens van het ministerie van cultuur met als enige taak en mogelijkheid grote sociaal-realistische schilderijen of beelden te maken ter verheerlijking van de verworvenheden van het communisme. De laatste tien jaar hebben zich op dat gebied enkele veranderingen voorgedaan, mede omdat de officiële normen voor Chinese kunst enigszins versoepeld zijn. Desondanks waren exposities van de in China zeer geliefde Huan Zi tot voor kort verboden omdat zijn werk in de ogen van de regering een bron was van verderfelijke westerse ideeën, die ook de opstandige studenten op het Plein van de Hemelse Vrede had beïnvloed.

Sinds 1987 woont Huan Zi in Peking waar ook hij in aanraking kwam met afbeeldingen van het werk van westerse kunstenaars als Van Gogh, Matisse en Picasso. Zijn eigen kleurrijke waterverfschilderijen getuigen daarvan op een indringende en tegelijk ironische wijze. Men kan zijn stijl omschrijven als naturel realisme: het leven van de Chinese boeren, liefdesrelaties, zijn eigen ontwikkeling als kunstenaar, de nieuwe westerse invloeden, vormen de thema's die Huan Zi schildert op rijstpapier.

Mede vanwege financiële problemen trok hij zich met andere kunstenaars terug in de ruïnes van Yuanmingyuan, een keizerlijk buitenverblijf dat in 1860 werd vernietigd.

k

ld-cd

Recital Catalan, gitaarmuziek van Llobet, Albéniz, Mompou en Asencio; Susanne Mebes, gitaar; Leman Classics LC 44201.

DOOR JOS FRUSCH

De jonge Nederlandse, in Duitsland geboren gitariste Susanne Mebes is een gewetensvol musicus. Dat blijkt uit de doordachte manier waarop zij de gitaarmuziek uit Catalonië en Valencia op deze cd ten gehore brengt; dat blijkt ook uit de zorg waarmee ze de stukken van Albéniz heeft getranscribeerd en uit haar toelichting, die een duidelijke karakterschets geeft van deze hartstochtelijke muziek en de betekenis die Vicente Asencio daarvoor gehad heeft.

Van deze in 1979 overleden Valenciaanse componist is het complete werk voor gitaar op de cd vastgelegd. Het is zoals alle gitaarmuziek uit deze streek dromerige, diverterende muziek, lichtvoetiger en minder dramatisch dan in de rest van Spanje. Susanne Mebes draagt de 22 korte stukken met ingehouden hartstocht voor, heel poëtisch en warm van kleur en met een gevoelige aanslag, soms niet meer dan een tedere streling, soms een felle attaque met alle schakeringen daartussen.

Je proeft iets van de Catalaanse trots in het spel van Mebes, door de vele rubato's, de onverwachte klankeffecten en de felheid waarmee ze de typische triool-riedels op het eind van een muzikale frase uitvoert. In gesublimeerde vorm komt dit tot uitdrukking in de uitvoering van de 'Tango de la Casada Infiel' van Asencio, een hommage aan Frederico Garcia Loraca, waarin in ingedikte vorm alles is samengebracht, wat deze muziek zo fascinerend maakt.

Lekker ragge[...] met Volhardi[...]

DOOR MARIËLLE HINTZEN

MAASTRICHT - Ghang, gegh[...] ghaaaaaang, vlam, doeoe-[...] doeoe-dab-daa beukte het afge[...] pen zondag in je gezicht. De [...] harding stond op het Intropod[...] en deelde onder leiding van [...] jen Hempel rake klappen uit: [...] nig gehoord repertoire in [...] contreien, maar muziek die – [...] steeds – erg goed is voor je in[...] seringsvermogen. Van de ove[...] ve van de muzikanten in het [...] kest, geesteskind van Lo[...] Andriessen, is sinds de oprich[...] in 1972 in muzikale zin in ie[...] geval niets verloren gegaan: st[...] samenspel en vlammende rit[...] sche precisie.

De première van Arsenal of D[...] mocracy van Julia Wolfe, gesch[...] ven als appel tegen de 'big bu[...] ness' die de wapenindustrie [...] naam van verdediging van de [...] mocratie is geworden, was e[...] echt 'mitrailleur-stuk'. Vormge[...] ven in een aaneenrijging van kn[...] terende kettingen van zestiend[...] afgewisseld met een dunne 'org[...] toon' die telkens wordt geram[...] door rauwe klappen van het he[...] orkest. In de uitvoering van zo[...]

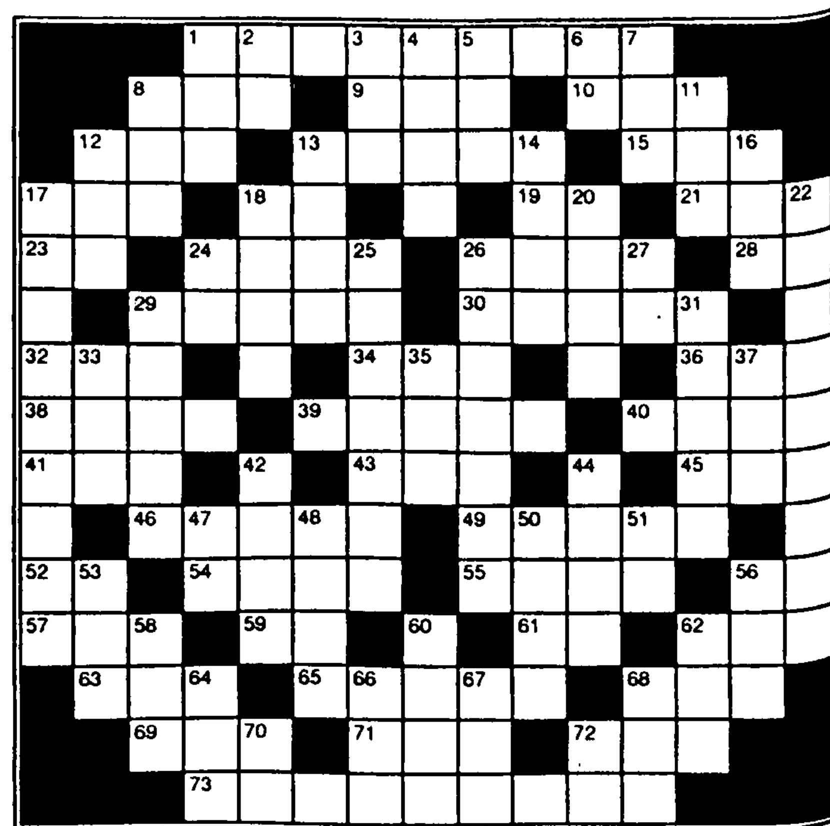
concertrecensie

dagmiddag was het een stuk d[...] akelig goed zou passen bij een [...] CNN-oorlogsreportage à la Des[...] Storm van enige jaren geleden.

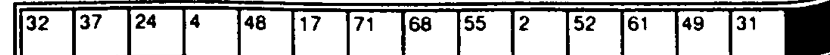
In Western Darlings van Gord[...] McPherson werden improvisa[...] en gebondenheid aan de partitu[...] ingenieus met elkaar vervlochte[...] Het is de Volharding letterlijk [...] het lijf geschreven gezien de m[...] nier waarop die dijk van een sa[...] groep al 'boppend' zijn weg zo[...] en de 'cool' solerende tromp[...] groep de draad overnam. Han[...] Kulenty's Air, een uitgerekte [...] gende samenklank met geacce[...] tueerde buiken en een 'fröbel[...] de' piano eronder, had daaren[...] gen veel minder spanning in z[...] Tussen het snoeiharde begin [...] de herhaling daarvan aan het sl[...] was de ontwikkeling van de m[...] ziek vooral langdradig. De tw[...] minuten, waarin een enorme rij[...] dom aan kleurschakeringen v[...] borgen ligt, deden tergend la[...] aan. Van de dirigent had ik [...] meer impulsen verwacht.

De daaropvolgende klassieker M[...] kroskoop van Willem van Man[...] lag Hempel hoorbaar beter. T[...] pisch zo'n stuk waarvan grote i[...] stigator Louis zou zeggen: 'Goe[...] basnoten'. Dan loopt de rest va[...] zelf.

puzzel van de dag



P&P E2311



Welk woord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 werktuig; 8 doortocht; 9 watering; 10 ondergang; 12 punt; 13 kinderjuf; 15 zeil; 17 ruimte; 18 zangnoot; 19 laatstleden; 21 prul; 23 ongeveer; 24 vogel; 26 beest; 28 medezeggenschapsraad; 29 gewas; 30 pl. in Achterhoek; 32 waterdiepte; 34 geschaafde lat; 36 oude vochtmaat; 38 van een; 39 het zat zijn; 40 afvalbak; 41 delfstof; 43 verbindingsstuk; 45 sportterm; 46 Fr. ophaalgordijn; 49 Arab. geleerde; 52 windrichting; 54 daarna; 55 muziekterm; 56 daar; 57 boomvocht; 59 zangnoot; 61 dieregeluid; 62 verloren; 63 voertuig; 65 waterkering; 68 stelling; 69 huisdier; 71 vlaktemaat; 72 doorgang; 73 inkeping.

VERTIKAAL: 1 hoofddeksel; 2 zoogdier; 3 bedeesd; 4 vogel; 5 meisjesnaam; 6 eerstvolgende; 7 smakeloos; 8 dik boek; 11 spruit; 12 mak; 13 plant; 14 bijb. naam; 16 kleine haven; 17 jong rund; 18 kenteken; 20 Eur. taal; 22 beroep; 24 pers. vnw.; 25 blinken; 26 pl. in Friesland; 27 Rijksuniversiteit; 29 pottenbakkersaarde; 31 hoeveelheid; 33 meisjesnaam; 35 bijb. naam; 37 engels bier; 42 zonder sap; 44 ader; 47 motorrace; 48 Port. munt; 50 koppelriem; 51 middelbaar onderwijs; 53 evenzo; 56 azijn; 58 handelbaar; 60 versterkte plaats; 62 verordening; 64 vlug; 66 krachteloos; 67 Europeaan; 68 houtafval; 70 Techn. Universiteit; 72 pers. vnw.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 mossel; 6 tijdbom; 11 lus; 12 cel; 14 lui; 15 krab; 17 kolom; 19 cent; 21 koplamp; 22 dochter; 23 eg; 24 alles; 26 bij; 27 tel; 29 aan; 30 hik; 32 roman; 34 mager; 36 dar; 37 Bulgaar; 38 pet; 39 pedel; 41 teken; 44 nel; 45 rib; 47 nar; 49 o.a.; 51 mijter; 53 e.a.; 54 kasteel; 56 tokayer; 58 klei; 59 nevel; 61 mark; 61 ler; 64 sir; 65 ver; 66 linnen; 67 zelden.

VERTIKAAL: 1 makker; 2 slap; [...] subliem; 4 es; 5 vel; 7 ijl; 8 duchtig; [...] biet; 10 matrijs; 12 copla; 13 loden; [...] rog; 17 KMA; 18 mos; 20 neb; [...] languit; 27 toren; 28 label; 30 Haren[...] 31 keper; 32 rap; 33 nul; 34 mat; [...] ren; 40 dertien; 42 karamel; 43 sokke[...] 45 rijles; 46 beter; 48 varken; 50 a[...] 51 men; 52 rol; 53 eer; 55 sein; [...] yard; 60 vis; 63 re; 65 v.e.

Winwoord: ACHTERAANBLIJVEN

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen





recept

Varkensvlees op z'n Thais

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g varkensschouderlappen, 2 bosuitjes, 100 g verse gemberwortel, 150 g shii take (Chinese paddestoelen), 1 teentje knoflook, 2 el olie, 1 dl sojasaus, 1 tl suiker, zout en peper, 4 takjes bladselderij.

Varkensvlees in dunne plakken snijden. Bosuitjes schoonmaken en in grote stukken snijden. Gemberwortel schillen en fijnraspen. Paddestoelen schoonboenen en halveren. Knoflook pellen en fijnhakken.
In een wok olie verhitten. Plakjes vlees al omscheppend in ca. 4 minuten rondom bruinbakken. Shii take, stukken bosui en gemberwortel erdoor scheppen en ca. 2 minuten al omscheppend meebakken. Sojasaus toevoegen.
Al omscheppend het gerecht nog ca. 1 minuut verwarmen, op smaak brengen met suiker, zout en peper. Gerecht overdoen op een voorverwarmde schaal en garneren met toefjes selderij.

Serveer hierbij als garnituur kerrierijst en sperziebonen.



● *Rosetta Cutolo*

Brein achter 'nieuwe Camorra' gearresteerd

ROME – De Napolitaanse politie heeft in de nacht van zondag op maandag in het dorp Ottaviano bij Napels de 57-jarige Rosetta Cutolo gearresteerd. De vrouw was 13 jaar zoek en wordt beschouwd als een van de machtigste exponenten van de Napolitaanse maffia, de Camorra.

Rosetta Cutolo vormde samen met haar broer Raffaele aan het einde van de jaren '70 de zogenaamde 'Nieuwe Georganiseerde Camorra'. Het was een poging om de Camorra een meer centralistische structuur te geven en af te helpen van het Robin-Hoodachtige karakter.

De Cutolo's wilden het voorbeeld volgen van de Siciliaanse maffia en richtten zich meer op de internationale drugshandel en de aanbesteding van openbare werken. Ze kregen hun kans toen na de aardbeving van 1980 miljarden guldens richting Napels stroomden voor de wederopbouw.

Tegen de 'coup' van de Cutolo's verzetten zich echter talloze andere clans, die zich verenigden in de 'Nieuwe Familie'. Er vloeide een maffia-oorlog uit voort die tot op de dag van vandaag voortduurt. De Camorra versplinterde opnieuw en aan het project van de Cutolo's kwam een einde met de arrestatie van Raffaele. Zijn zus Rosetta dook onder maar bleef actief als 'Camorrista'. Ze werd bij verstek veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf vanwege een moord en een aanslag op de vicedirecteur van een gevangenis op Sardinië waar haar broer ondergebracht was.

Wens van CDA wordt al uitgevoerd

Toch controle op auto van bijstandstrekker

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Gemeentelijke sociale rechercheurs hebben de mogelijkheid om bij de Rijksdienst voor het wegverkeer na te gaan of een bijstandstrekker een auto heeft. Minister Maij-Weggen (Verkeer) heeft de rechercheurs de mogelijkheid gegeven om het bestand van de rijksdienst te raadplegen. Niet alleen op het kenteken van de auto maar ook op naam en adres van degene op wiens naam de wagen staat.

Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) heeft dit gisteren in de Kamer gezegd. Begin september vorig jaar bepleitte het CDA-Kamerlid mevrouw Doelman het koppelen van gegevens van de rijksdienst met die van sociale diensten. Toen viel de hele Kamer over haar heen. Woordvoerders van PvdA, VVD en D66 wezen het voorstel als 'belachelijk' en 'onacceptabel' van de hand. In de Kamer reageerde gisteren niemand op de mededelingen van Ter Veld en het feit dat de CDA-wens feitelijk is uitgevoerd.

Ter Veld zei in de Kamer dat zij gemeenten heeft gevraagd een steekproef te houden onder degenen met een bijstandsuitkering. Bij één procent van de bijstandstrekkers moet de juistheid van de uitkering worden nagetrokken. In de Kamer zei de staatssecretaris dat de controles zich ook moeten uitstrekken tot personen die al jaren een uitkering hebben maar nog nooit neveninkomsten hebben opgegeven.

De bewindsvrouwe zei 'ontevreden' te zijn met de activiteiten die bedrijfsverenigingen ondernemen om misbruik en fraude met uitkeringen aan te pakken. De gemeenten zijn daarentegen volgens haar wel op de goede weg. Toch wil de staatssecretaris bij de herziening van de bijstandswet gemeenten verplichten jaarlijks plannen te maken voor de aanpak van fraude.

Naast het koppelen van gegevens tussen sociale diensten en de rijksdienst voor het wegverkeer wil Ter Veld dat sociale diensten inzage krijgen in gegevens van ziekenfondsen. Ook de computers van de Informatiseringsbank moeten toegankelijk worden om na te gaan of iemand in de bijstand, of met kinderbijslag, ook nog studiefinanciering geniet.

punt uit

● Celstraf

De rechtbank in Breda heeft gisteren een 49-jarige inwoner van die plaats veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf. De rechtbank achtte bewezen dat de man drie Belgische meisjes heeft ontvoerd en verkracht of aangerand. De veroordeling was conform de eis van de officier van justitie. Vorig jaar lokte de man, die alles ontkent, de meisjes van ongeveer negen jaar mee voor sex en om pornofoto's van hen te maken. Bij het bewijs is slechts zijdelings gebruik gemaakt van de verklaringen van de slachtoffertjes. Het bewijs stoelt vooral op de verklaring van een 24-jarige mededader uit Venlo, die onlangs is veroordeeld tot anderhalf jaar cel, waarvan zes maanden voorwaardelijk.

● Regiotaxi

Minister Maij van Verkeer en Waterstaat stelt 10 miljoen gulden beschikbaar voor vijftien experimenten met regiotaxi. De duur van de experimenten is twee jaar. De regiotaxi is bedoeld als aanvulling en/of vervanging van het openbaar vervoer. Passagiers worden van huis opgehaald en naar een halte of knooppunt van het openbaar vervoer gebracht. Het systeem is vraagafhankelijk, de reiziger moet zich vantevoren melden. De reiziger deelt de taxi met anderen. De meeste experimenten starten in mei en strekken zich uit over alle provincies, behalve Limburg. Vanuit de provincie is geen enkel voorstel ingediend.

● Afval

Minister Alders (Milieu) vindt dat de afvalverwerkers vaak ten onrechte te hoge bedragen vragen voor het verwerken van afval. De prijs wordt hierdoor voor de consument nog hoger. De minister meent daarom dat de 'wurgcontracten' die gemeenten met afvalverwerkers sluiten aangepakt moeten worden. „Het loopt gierend uit de klauwen," aldus de minister in het blad van de FNV van deze week.

● Illegalen

Het zogenoemde Kantonteam van de politie, dat vanuit Zwolle opereert, heeft opnieuw verdachten aangehouden in verband met brute overvallen op vooral Chinese restauranthouders in het hele land. Het gaat om acht Chinese illegalen die asiel willen, in de leeftijd van 23 tot 32 jaar. Het totale aantal aanhoudingen komt door de nieuwe arrestaties op zestien.

● Craxi

Silvano Larini, die ervan wordt verdacht een belangrijke rol te hebben gespeeld in het Italiaanse omkoopschandaal, heeft zich dit weekeinde bij de politie gemeld, zo heeft de Italiaanse politie verklaard. Larini, een naaste medewerker van de leider van de Socialistische Partij Bettino Craxi, gaf zich aan na zich acht maanden schuil te hebben gehouden in Parijs. Larini wordt ervan verdacht het middelpunt te zijn geweest van een corruptienetwerk dat de socialisten miljoenen dollars heeft opgeleverd.

● Interrail

Jongeren die met de interrailkaart door Europa willen reizen, betalen daar dit jaar 695 gulden voor. Vorig jaar kostte de treinkaart 570 gulden. De NS heeft de prijs moeten verhogen onder druk van de spoorwegmaatschappijen van een aantal Zuideuropese landen. Vorig jaar zag het er zelfs naar uit dat de Interrailkaart in de huidige vorm zou verdwijnen. De Zuideuropese spoorwegmaatschappijen zagen geen heil meer in de kaart. Ze verwoorden wel veel jongeren, maar deelden proportioneel niet mee in de opbrengst.

● Antarctica

Twee Britten hebben als eersten Antarctica te voet overgestoken, en nog wel op ski's en niet genoeg van. Sir Ranulph Fiennes en Dr Michael Stroud bereikten dit weekeinde de Beardmore-gletsjer, waar het continent overgaat in drijvend ijs.

Dales en De Graaff door kabinet teruggefloten

Provincie blijft bestaan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De provincie als bestuurslaag tussen rijk en gemeenten blijft voorlopig bestaan. Onder druk van collega-bewindslieden en dankzij een sterke lobby van de provincies, hebben minister Dales en staatssecretaris De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) hun plannen voor een vernieuwing van het bestuur moeten aanpassen. In het herziene voorstel wordt geen blauwdruk van een regionale opdeling van het land gegeven, maar wordt de vorming van regio's in bepaalde gebieden slechts op termijn wenselijk geacht.

De bewindsvrouwen hebben hun ambitieuze plan om Nederland op korte termijn in te delen in een twingtigtal regio's moeten intrekken, omdat er te weinig draagvlak voor was. Dales en De Graaff wilden daarbij de provincie als bestuurslaag laten verdwijnen, omdat de regio's een betere schaal wordt gevonden om bestuurlijke problemen aan te pakken. Sommige provincies zouden in zijn geheel opgaan in een regio. Andere provincies zouden worden opgedeeld.

De bewindsvrouwen werden hiertoe uitgedaagd door het verrassende voorstel van de CDA-Tweede Kamerleden Koetje en Van der Heijden, die Nederland willen opdelen in 25 regio's. Bij de bespreking precies een jaar geleden van het voorstel om zeven stedelijke gebieden te vormen (rond Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Eindhoven, Arnhem/Nijmegen en Enschede/Hengelo) kwam hun plan op tafel. De discussie ging vanaf die tijd bijna alleen nog maar over die regiovorming. De uiteindelijke aanleiding van de discussie, de bestuurlijke problemen van gemeenten in stedelijke gebieden, raakte steeds meer op de achtergrond.

Bijschaven

Het definitieve voorstel van Dales en De Graaff stond vorige week vrijdag opnieuw op de agenda van de ministerraad. Na overleg tussen Lubbers en Dales hebben beiden besloten het voorstel eerst bij te schaven, om een smadelijke verwerping van het plan te voorkomen.

De herziene notitie wordt nu naar alle waarschijnlijkheid aanstaande vrijdag besproken, samen met een brief waarin staat binnen welke tijd de stappen moeten worden genomen om tot de bestuurlijke vernieuwing te komen.

Dales en De Graaff kiezen nu voor een benadering waarin 'maatwerk' het uitgangspunt is. Voorlopig blijven de provincies bestaan, maar in sommige gebieden dient er op termijn een regionaal bestuur te komen. Pas na zorgvuldig overleg en de wil 'van onderop' (net als bij de stedelijke gebieden) kan er dan een niet-stedelijk regionaal bestuur worden gevormd.

Massale demonstratie boeren



● *Zeker 5.000 boeren kwamen gisteravond naar de disco in Markelo om te luisteren naar minister Alders.* Foto: ANP

Geen generaal pardon voor illegale veehouders

MARKELO – Minister Alders van Milieu vaardigt geen generaal pardon (kwijtschelding) uit voor boeren zonder hinderwetvergunning. Dat verklaarde de bewindsman gisteravond op een protestbijeenkomst van ruim 5000 boeren in het Overijsselse Markelo. CDA en PvdA steunen de minister.

De boeren kwamen bijeen om van Alders een versoepeling van de Hinderwet te eisen. Zij willen uitbreidingsmogelijkheden en legalisering van hun bedrijven. Volgens milieuminister Alders moeten gemeenten, veehouders en milieu-organisaties ook in Oost-Nederland samenwerken bij het terugdringen van de ammoniakvervuiling uit veestallen. „In negen gemeenten in De Peel is dat gebeurd. Dus waarom niet in de andere delen van het land."

Zwaarste gevechten sinds drie weken

Raketten op Kaboel

Van onze redactie buitenland

KABOEL – De Afghaanse hoofdstad Kaboel heeft gisteren de zwaarste beschietingen meegemaakt sinds de rebellerende strijders van de Hezb-i-Islami van Gulbuddin Hekmatyar drie weken geleden een offensief tegen de regering begonnen. De Afghaanse regeringsradio meldde dat de stad werd beschoten met artillerie en een regen van meer dan 200 raketten, waarvan er vele in woonwijken terechtkwamen. Volgens de radio werden 54 mensen gedood en meer dan 100 gewond.

Ooggetuigen meldden dat de raketten soms met tussenpozen van niet meer dan een minuut terechtkwamen in de buurt van het presidentiële paleis, het ministerie van Defensie en woonwijken in het centrum. Eén raket sloeg in in een menigte op een kruispunt, waarbij diverse doden vielen. Vier raketten kwamen terecht in een woonwijk in de buurt van het Jamhuriat-ziekenhuis en doodden tien mensen.

Het centrale Wazir Akbar Khan-ziekenhuis in het centrum van de stad meldde 's morgens al dat 20 doden waren binnengebracht en 60 gewonden. Dat was het hoogste aantal slachtoffers sinds de gevechten begonnen, zeiden dienstdoende artsen. Veel gewonden lagen wegens plaatsgebrek op de gang. Een Frans-Belgisch team van Artsen zonder Grenzen in Kaboel meldde zestig ernstig gewonden te hebben binnengekregen en diverse doden.

De regeringsradio meldde dat regeringsstrijdkrachten een tegenoffensief inzetten waarbij tanks en zware artillerie werden gebruikt. Ook werden luchtbombardementen uitgevoerd. Volgens de regeringsradio leden de rebellen van Hezb-i-Islami ten zuiden en ten zuidoosten van de stad zware verliezen en werden zij uit hun posities in het oosten van Kaboel verdreven.

Gulbuddin Hekmatyar, de leider van de streng islamitische Hezb-i-Islami, begon het huidige offensief tegen de stad drie weken geleden uit onvrede over de verkiezing, in december, van Burhanuddin Rabbani tot Afghanistans president. Volgens Hekmatyar was Rabbani op onwettige wijze gekozen. De Hezb-leider heeft aangekondigd dat zijn offensief niet eerder wordt gestopt dan nadat een overgangsregering is geformeerd en Rabbani erin heeft toegestemd binnen een jaar nieuwe verkiezingen te houden.

Het is al de tweede keer in een half jaar dat Hekmatyar Kaboel aanvalt. In augustus lanceerde hij eveneens een offensief, waarbij 2,500 mensen werden gedood en duizenden gewond; 1,5 miljoen mensen ontvluchtten toen de stad.

Metaalmoeheid oorzaak crash F16 in Hengelo

ENSCHEDE – Metaalmoeheid in een motorpin van de F16 van vlieger Tim Saft van de vliegbasis Twenthe is de oorzaak van de crash in de Hasseler Es in Hengelo, 11 februari vorig jaar. Dat de pin in het draaiend deel van de motor afbrak, kwam door een ontwerpersfout van de Amerikaanse fabrikant, Pratt and Withney. Piloot en grondpersoneel hebben geen schuld aan het ongeval. Dit bleek gisteren uit een toelichting van W.M. Hageman, hoofd bedrijfsveiligheid van de luchtmacht, op de uitkomsten en een brief van minister A.L. ter Beek van Defensie aan de Tweede Kamer over de crash.

Het onderzoek naar de crash in Hengelo heeft uitgewezen dat vlieger Tim Saft de motorstoringen in zijn F16 niet geheel juist heeft ingeschat. Maar wat er precies aan de hand was, kon hij niet aflezen aan zijn boordapparatuur. Saft dacht na de eerste storing en een serie heftige knallen dat hij het toestel met verminderd vermogen zou kunnen terugvliegen naar de vliegbasis, terwijl op dat moment de motor al helemaal onklaar was. Als hij dat had geweten, had Saft in de lucht geen bocht naar rechts (over Hengelo) gemaakt, maar was de vlieger rechtdoor gevlogen.

In dat geval had echter geen garantie kunnen worden gegeven dat de bebouwde kom van Hengelo vermeden had kunnen worden. „Een toestel in zo'n staat, laat zich niet sturen," zei Hageman.

Hageman zei dat de vlieger niet kon weten dat de motor, na de eerste storing en knallen, 'een stuk ijzer was'. „Dat wordt niet via zijn apparatuur aan boord aangegeven. We zullen hem niets kwalijk nemen."

De ontwerpersfout in de pin komt fabrikant Pratt and Withney niet te staan op een schadeclaim. Volgens Hageman is dat ongebruikelijk in militaire luchtvaart. Het mankement doet zich voor bij 48 van de 186 F16's van de luchtmacht, die met PW-220 motoren zijn uitgerust.

Tudjman op weg naar zege in Kroatië

ZAGREB – Het Kroatische offensief in Krajina heeft president Franjo Tudjman geen windeieren gelegd. Zijn nationalistische partij stevent af op een overwinning in de verkiezingen die zondag in Kroatië werden gehouden.

Dit bleek gisteravond nadat de voorlopige uitslagen uit 19 van de 21 kiesdistricten bekend waren gemaakt. „De democratie is op de goede weg in Kroatië," reageerde Tudjman gisteren.

Tudjmans alleenregerende partij, de rechtse Kroatische Democratische Gemeenschap HDZ, lijkt te hebben geprofiteerd van de offensieven van het Kroatische leger tegen de door Serviërs beheerste Krajina, het achterland van de kustplaats Zadar. De militaire actie, waarbij de bestandslinie van de VN werd doorbroken, was de honderdduizenden vluchtelingen in Kroatië uit het hart gegrepen.

Voor de 63 zetels in het nieuwe Hogerhuis waren in totaal 11.362 kandidaten uit tientallen partijen beschikbaar. De opkomst lag zondag ongeveer op 70 procent van de 3,6 miljoen geregistreerde kiezers. Definitieve resultaten worden over enkele dagen verwacht.

'CDA in Eerste Kamer te actief'

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Eerste Kamer moet zich terughoudender opstellen. Dat vindt voorzitter Schinck van de PvdA-fractie in de Senaat. „De CDA-senatoren zijn sinds het aantreden van het kabinet-Lubbers/Kok actiever geworden en hebben vaker dan voorheen problemen met voorstellen van het kabinet," aldus Schinck.

„Het is nog maar de vraag of dit een historische toevalligheid is of dit toch te maken heeft met de kleur en de daden van dit kabinet." Als deze praktijken blijven doorgaan, moet volgens Schinck worden gedacht aan beperking van het vetorecht van de Eerste Kamer.

Bevelhebber leger bezorgd over werving vrijwilligers

DEN HAAG –. De bevelhebber van de landstrijdkrachten, Hans Couzy, maakt zich zorgen of de krijgsmacht wel voldoende beroepssoldaten kan werven. De luitenant-generaal zegt dat in een interview met het maandblad 'De Legerkoerier'.

De landmachtbaas baseert zich op recente arbeidsmarktstudies. „Je kunt natuurlijk opnieuw enquêteren, maar ook dan krijg je geen zekerheid. Ik heb er best zorgen over of we op tijd voldoende vrijwilligers kunnen binnenkrijgen." Defensie heeft inmiddels opdracht gegeven voor aanvullend arbeidsmarktonderzoek. De resultaten worden deze zomer verwacht.

Couzy windt er opnieuw geen doekjes om dat hij het niet eens is met de krimpplannen van zijn politieke baas, minister Relus Ter Beek. „Ik lig me echter bij de politieke besluitvorming neer, beschouw die als een soort basis om van uit te gaan werken," aldus Couzy, die de laatste maanden 'de nodige emoties' gekend heeft.

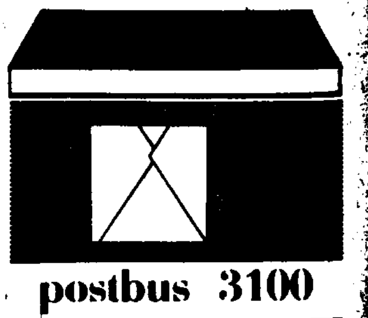
Raad van State wijst wetsvoorstel Bolkestein af

DEN HAAG – De wettelijke verplichting voor de regering om bij belangrijke maatregelen op sociaal-economisch terrein advies te vragen aan de Sociaal-Economische Raad (SER) mag niet vervallen. Deze mening is de Raad van State toegedaan. De Raad wijst daarmee een wetsvoorstel van VVD-fractieleider Bolkestein van de hand.

In oktober vorig jaar stelde Bolkestein samen met zijn fractieleden Rempt en Linschoten voor om het wettelijk verplichte advies van de SER te schrappen. In plaats daarvan zou een regering zelf moeten bepalen wanneer zij advies vroeg, en waarover. Volgens de liberalen duren alle adviesaanvragen nu te lang waardoor een slagvaardige besluitvorming geblokkeerd wordt.

De Raad van State stelt dat er niet voldoende sterke motieven zijn om de wettelijk verplichte adviesaanvragen aan de SER te schrappen.

De Raad meent dat de adviezen, die al 40 jaar verplicht gevraagd moeten worden, van grote invloed zijn geweest op de beleidsvoorbereiding. Mede door de inbreng van werkgevers en vakbonden en onafhankelijke deskundigen (kroonleden).



De Wet Gelijke Behandeling verbiedt discriminatie wegens godsdienst, levensovertuiging, politieke gezindheid, ras, geslacht, hetero- of homoseksuele gerichtheid en de burgerlijke staat. Het is een uitwerking van artikel 1 van de Grondwet. Het verbod op discriminatie geldt voor uiteenlopende instellingen als bedrijven, scholen, sportverenigingen en ziekenhuizen.

Op het verbod zijn uitzonderingen mogelijk. Zo mag onder meer een bedrijf bij een sollicitatie de voorkeur geven aan een vrouw om de achterstand van vrouwelijke werknemers weg te werken. Een huisbaas die een kamer verhuurt, mag iemand weigeren. Ook mag de overheid zich niet mengen in kerkelijke aangelegenheden.

Het voornaamste punt van discussie is echter de mogelijkheid voor godsdienstige, levensbeschouwelijke en politieke instellingen om bepaalde eisen te stellen aan werknemers, die voor de vervulling van een functie van belang zijn. Voorwaarde is wel dat het niet leidt tot het maken van onderscheid op één van de bovengenoemde gronden.

Schutte (GPV) tegen wetsvoorstel gelijke behandeling

Het recht om beetje eigenaardig te zijn

DOOR WILFRED SCHOLTEN

DEN HAAG – Februari 1993 zal de geschiedenis ingaan als een parlementair belangrijke maand. Twee politiek zeer gevoelige onderwerpen, die zich al jaren voortslepen en veel emoties oproepen, zullen deze maand van de agenda worden afgevoerd. Inmiddels is de euthanasiewet al aangenomen. Nu volgt het debat over de omstreden Wet Gelijke Behandeling.

Deze winterse maand brengt geen politieke lente voor Gert Schutte, de fractievoorzitter van het Gereformeerd Politiek Verbond (GPV). De altijd constructief meedenkende volksvertegenwoordiger moet in beide gevallen een onvoorwaardelijk 'nee' uitspreken tegen de wetsvoorstellen van de regering. Over beide regelingen is hij slecht te spreken.

Vijf

De Wet Gelijke Behandeling die dit kabinet heeft ontworpen, is al de vijfde poging om het tegengaan van discriminatie - zoals dat geformuleerd staat in artikel 1 van de Grondwet - bij 'gewone' wet te regelen.

Om uiteenlopende redenen, maar vooral omdat een compromis met het CDA vereist is voor een politieke meerderheid, haalde geen van de vier voorstellen de eindstreep. Kern van de kritiek van met name christelijke zijde is het betwiste recht van de overheid zich te mengen in het personeelsbeleid van levensbeschouwelijke instellingen.

Zoals het ontzeggen van het recht van christelijke scholen om bij voorbeeld homoseksuele leerkrachten en leerlingen te weigeren. Dat leidde in het verleden tot hevige emoties.

De vrijgemaakt-gereformeerde Schutte houdt niet van dit soort pathos. Maar ook hij is ontevreden over het huidige wetsvoorstel, hoewel het dichter bij zijn opvattingen staat dan ooit tevoren. Discriminatie blijft verboden, maar met een aantal duidelijke uitzonderingen. Waaronder het recht van scholen om specifieke eisen te stellen aan leraren en leerlingen. „Dat is duidelijke winst," geeft Schutte toe.

Maar hiertoe blijft de lof beperkt. De wet is wat hem betreft gewoon overbodig. „Op grond van artikel 1 van de Grondwet, dat discriminatie verbiedt, kan iedereen naar de rechter stappen die zich ongelijk behandeld voelt. In concrete gevallen kan dan worden overgegaan tot strafvervolging."

De wet Gelijke Behandeling is volgens Schutte dan ook een produkt van de jaren zeventig, waarin werd gedacht dat een wet alles kan regelen, ook discriminatie. Om misverstanden uit te sluiten: ook Schutte zegt tegen het maken van onderscheid op oneigenlijke gronden te zijn, waardoor achterstelling ontstaat. „Maar niet iedere vorm van onderscheid is discriminatie," meent de GPV'er. „De samenleving doet niets anders dan onderscheid maken om legitieme redenen. Mogen mensen een beetje eigenaardig zijn? We zijn niet allemaal hetzelfde. Dat is juist het aardige van ons land."



● *Gert Schutte (SGP): 'Onvoorwaardelijk neen'*

Campinghouder

Het grootste bezwaar van Schutte tegen de wet is het 'gesloten systeem'. Discriminatie is verboden, tenzij iets met name is genoemd. „Terwijl zich in de praktijk allerlei situaties voordoen waar je als wetgever nu nog geen idee van hebt."

Zo noemt Schutte het voorbeeld van een campinghouder die een 'christelijke camping' runt. Om het speciale karakter te beklemtonen, stelt hij bepaalde eisen aan zijn gasten, zoals het gehuwd zijn van een stelletje. Volgens de wet mag hij dat onderscheid niet maken, omdat campings niet vallen onder de uitzonderingen die met naam en toenaam in de nieuwe wet worden genoemd.

„Dat is toch merkwaardig. Als er tien campings op een rij zijn, mag deze ene camping toch wel eigen voorwaarden stellen. Als hij bepaalde mensen niet mag weigeren, zullen zijn gasten klagen dat de sfeer aangetast wordt en dus voortaan wegblijven."

„Mijn punt is dat je verdere uitzonderingen op het maken van onderscheid niet mag uitsluiten. Ik noem het voorbeeld van de camping, maar er zijn nog tal van andere praktische voorbeelden te noemen.

Symbool

Naast dit praktische argument, noemt Schutte nog een principiële reden om de wet af te wijzen. Een belangrijk grondrecht, de vrijheid van onderwijs, wordt ingeperkt ten gunste van gelijke behandeling. Zo zet je volgens Schutte als wetgever de deur open naar een verdere uitholling van dit recht.

„Dat ligt vooral bij christenen erg gevoelig, omdat die hard gevochten hebben voor de vrijheid van onderwijs. Wie weet wat er verder nog staat te gebeuren op dit punt. Vandaar ook dat de onderwijsspecialisten van het CDA zoveel moeite hebben met deze regeling."

Critici, maar ook voorstanders, noemen de wet 'symboolwetgeving'. Het gaat om het idee erachter, de mentaliteitsverandering. Schutte, verontwaardigd: „Een symboolwet ja, maar wel één die gehandhaafd moet worden. De Commissie Gelijke Behandeling mag op verzoek of op eigen initiatief onderzoeken of de hand er aan gehouden wordt. Het COC (organisatie voor homoseksuelen) heeft al aangekondigd overal mensen die zich er niet aan houden, voor de Commissie te slepen. Of dat veel waardering bij het publiek ontvangt, is een tweede, maar het gebeurt wel."

Hoe de praktijk er na invoering van de wet zal uitzien, weet Schutte niet. „Daar is geen enkele zekerheid over. Ik verwacht dat het allemaal niet zo'n vaart zal lopen, maar waar het uiteindelijk op uitkomt, weet niemand. Heel bizar."

Emancipatiecommissie Tweede Kamer bezocht Zagreb

Haat beheerst congres over verkrachtingen

DOOR RUNA HELLINGA

ZAGREB – „Wij zullen de regering in ieder geval voorstellen om met de Kroatische regering te onderhandelen over de hulp die er vanuit Nederland naar Kroatië gaat. Want al wordt die hulp via niet-gebonden hulporganisaties gegeven, mij is duidelijk geworden dat de overheid via een speciale wet toch veel te zeggen heeft over waar het geld aan wordt uitgegeven."

VVD-Tweede-Kamerlid Annemarie Jorritsma zegt 'toch blij' te zijn dat de Emancipatiecommissie van de Tweede Kamer afgelopen zondag in Zagreb heeft deelgenomen aan een conferentie over de verkrachtingen in Bosnië. Al met al waren er meer dan 1000 vrouwen uit zestien landen. Tevoren was de Nederlandse delegatie enigszins wat omstreden en de Kamerleden waren van alle kanten gewaarschuwd dat ze voor de Kroatische propagandakar gespannen dreigden te worden. Maar dat is volgens Jorritsma uiteindelijk niet gebeurd. „De organisator, de Duitse mensenrechtenorganisatie Perspektive Berlin, is vooraf door de Kroatische regering wel behoorlijk onder druk gezet en ze hebben toen ook allerlei concessies gedaan. Maar uiteindelijk zijn die op het laatste moment teruggedraaid."

Een van de resultaten daarvan was dat er, in tegenstelling tot wat was aangekondigd, ook een Servische vrouw het woord voerde. „Eigenlijk heel nederig," noemt Jorritsma haar optreden. „Ze erkende heel duidelijk dat de Serviërs fouten hadden gemaakt en voor een deel verantwoordelijk zijn voor deze oorlog. Maar ze gaf daarnaast aan dat op dit moment ook Servische vrouwen het slachtoffer van verkrachtingen worden."

Weggelopen

Dat wilden de Kroatische aanwezigen overigens niet weten. Die verlieten tijdens de speech van de Servische demonstratief de zaal. Jorritsma: „Ergens kan ik me dat wel indenken. Daar zitten vrouwen van wie de zoon misschien wel gesneuveld is aan het front. Dan is het begrijpelijk dat ze weinig begrip hebben."

Maar desondanks heeft de onderlinge haat die ze op de conferentie is tegengekomen, op haar een zeer diepe indruk gemaakt. „Die is veel groter dan ik me had kunnen voorstellen en dat maakt me zeer pessimistisch over de kans op een politieke oplossing van dit conflict. Ik ben er inmiddels van overtuigd dat die alleen maar tot stand kan komen onder internationale druk. Op eigen houtje komen de mensen hier er niet uit."

Op de vraag of het gezien de omstandigheden niet beter was geweest het congres buiten het vroegere Joegoslavië te organiseren, antwoordt ze daarom aarzelend: „Als dat was gebeurd, dan waren er veel meer Servische vrouwen geweest. Nu werd het eigenlijke thema, de verkrachtingen, al vaak overschaduwd door discussies over de oorlog. Dan zou dat veel erger zijn geweest."



● *Annemarie Jorritsma*

Het congres heeft volgens Jorritsma zeker niet in de Kroatische propaganda gediend. „Dat blijkt al uit de slotresolutie, waarin de Serviërs als hoofdschuldigen voor de oorlog worden aangewezen, maar de andere partijen ook een deel van de verantwoordelijkheid krijgen." Die slotverklaring kon bij de Kroatische afgevaardigden op geen enkele bijval rekenen.

„Dat is een van de problemen van deze conferentie. De buitenlandse afgevaardigden zijn tevreden, maar de Kroaten vinden dat hun stem onvoldoende is gehoord. Zelf denk ik dat ik een objectief beeld heb gekregen van wat hier gaande is. Maar op objectieve beelden zitten de vrouwen hier niet te wachten."

Verbod

De vrouwen zijn desondanks wel tot een aantal gezamenlijke aanbevelingen gekomen. Zo moet er een internationaal tribunaal komen om de verkrachtingen en andere oorlogsmisdaden te veroordelen. Verder zou in de Conventie van Genève een artikel moeten worden opgenomen dat verkrachting als wapen in een oorlog verbiedt.

'Produkt Windsor' tot ondergang gedoemd

DEN HAAG – Velen hebben er al zo'n vermoeden van, maar Nigel Blundell en Susan Blackhall weten het wel bijna zeker. Het Britse koningshuis gaat na koningin Elisabeth ten onder. Dat komt voor een groot deel doordat de familie Windsor het belang van de pers heeft onderschat. Blundell en Blackhall, die uitvoerig onderzoek hebben gedaan naar het Huis Windsor, doen deze voorspelling 'met oprechte spijt' in het boek 'De ondergang van het Britse koningshuis'.

Volgens Blundell en Blackhall kampen de Windsors met een „ontstellend gebrek aan begrip van wat hun onderdanen denken en doen," weten ze niet hoe ze met de eisen van deze tijd moeten omgaan en is 'het produkt Windsor' inmiddels zo aan bederf onderhevig dat er geen redding meer mogelijk is."

Dat gebrek aan kennis van wat er bij die onderdanen leeft, komt mede door het feit dat de Windsors amper kranten en tijdschriften inzien, stellen Blundell en Blackhall. De koningin leest dan wel Sporting Life, vooral als haar eigen paarden aan een race meedoen, maar verder alleen - en dan ook nog heel vluchtig - de knipselkrant van Buckingham Palace (ook koningin Beatrix schijnt zich uit tijdnood nogal eens tot de knipselkrant van de Rijksvoorlichtingsdienst te moeten beperken, maar de Nederlandse vorstin laat zich telkens wel door talloze deskundigen informeren).

De 'pers-blindheid' en ook de onkunde van de Windsors om met de pers om te gaan, zijn volgens de schrijvers de grootste gevaren voor de toekomst van de dynastie, schrijven Blundell en Blackhall. Eigenlijk kan men dat Elisabeth niet helemaal aanrekenen. Ze groeide op met 'briefings' waarbij pluimstrijkende pennenlikkers in jaquet zonder vragen te stellen braaf noteerden dat er bij voorbeeld een zielenknuis zou worden bezocht. De media zijn sinds die tijd echter wel erg drastisch veranderd, zeker in Groot-Brittannië, en de Windsors zijn onvoorbereid in een onbarmhartig schel licht komen te staan.

De schrijvers: „Het gebrek aan inzicht kan misschien verklaren waarom de koninklijke familie er nooit goed in is geslaagd de publiciteit ten eigen bate te benutten. Men begrijpt niet dat het mes aan twee kanten snijdt." Alleen Elisabeth wist, ondanks het voorgaande, toch nog weleens succes te boeken op tv, met de documentaires 'Royal Family' en 'Elisabeth R.' In beide programma's werd de ideale combinatie bereikt: haar menselijkheid en haar bijzondere positie kwamen allebei naar voren en bleven bij de overeind.

De dus duidelijk bestaande mogelijkheden werden nooit verder uitgebuit, zeker niet door de rest van de familie. De overige Windsors slaagden er meestal alleen maar in zich belachelijk te maken, aldus Blundell en Blackhall.

Ondertussen verlangen ze nog immer respect en privacy en kunnen nauwelijks hun woede verbergen als hun grenzen worden overschreden. Aan de ene kant willen zij, te elfder ure, overkomen als een gewone, moderne familie; aan de andere kant verlangen zij terug naar de goede oude tijd waarin zij boven elke kritiek verheven waren, ver van de gewone stervelingen. Nu het Huis Windsor echter zo onbarmhartig van zijn luister is ontdaan, concluderen de schrijvers, kan het niet meer overleven. „Er is teveel schade aangericht en de afkeer van de leden van het koningshuis bij hun werkgevers, de bevolking, is te hoog opgelopen."

De monarchie zal misschien nog een tijdje blijven bestaan, schrijven Blundell en Blackhall, mogelijk „voorthobbelend als een circus-act voor toeristen totdat de bevolking zich gaat generen voor zo'n vernederende vertoning en 'genoeg' zegt."

Deze vertaling van 'The fall of the House of Windsor' verschijnt volgende maand bij de Haagse uitgeverij Bzztoh.

lezers schrijver

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Carnaval

Naar aanleiding van uw artikel 'Zijne doorluchtige hoogdheid', in het Limburgs Dagblad van 2 februari jl. de volgende reactie. De uitspraken over de kosten om het prinsdom te kunnen aanvaarden bij het jaarlijkse carnaval zullen door gewoner carnavalsverenigingen zeker niet in dank worden afgenomen.

In deze tijd waar steeds meer op de kleintjes moet worden gelet, wordt het steeds moeilijker geschikte kandidaat-prinsen te vinden. Door veel verenigingen worden daarom de kosten zoveel mogelijk gedrukt.

Ook sponsoren zij vaak een prins zodat de kosten beperkt blijven tot een niveau waarvoor niemand jaren zou behoeven te sparen. Bij het volksfeest bij uitstek wordt altijd gepropageerd om in principe iedereen de kans te geven om prins te worden.

Door de status van een carnavalsvereniging op te krikken met de daaraan verbonden bedragen, wordt het in de toekomst voor deze straks onmogelijk gewone mensen, prins te laten worden. Waartoe een en ander kan leiden is te zien in Duitsland waar veel verenigingen het zonder prins moeten stellen.

Daar heeft men door elkaar de loef af te willen steken, het prinsenklimaat grondig verziekt. Ook de schutterskoning kan daar, om dezelfde reden, alleen nog worden gekocht. Niet de beste schutter, maar wie er het meeste geld voor over heeft wordt koning.

Laten wij, de carnavalsverenigingen, ervoor zorgen dat het juist carnavalshart veel belangrijker blijft dan een vette bankrekening om prins te kunnen worden. Dit om de traditie van het volksvermaak 'carnaval' met aan het hoofd een vooral vrolijke prins in stand blijft tot in lengte van dagen.

LANDGRAAF Wil van Oosteroom, (oud-gemeenteprins van Ubach over Worms en president van C.V. de Böschpiete).

● Gijsen (8)

Verbaasd las ik in de krant van 30 januari jl. een brief van een zekere Dullaert uit Sittard. Als ik niet beter geweten had zou ik gedacht hebben dat Gijsen dood was, het leek wel een bidprentje. Deze lezer mag hem best de hemel in prijzen, want zoals hij terecht schrijft aan het einde van zijn betoog „zal de geschiedenis straks oordelen over deze bisschop." Had hij daar in het begin van zijn schrijven ook maar rekening mee gehouden, want diezelfde geschiedenis oordeelt óók over „die hyena's met natuurlijk enkele priesters voorop, die zich op hun prooi werpen." Daar heeft hij natuurlijk niet aan gedacht.

Hij mag ook met Gijsen een tent opzetten of een soort god of zoiets van hem maken, maar als hij dan om zijn doel te bereiken nog zelf een zending duivels moet gaan kweken! Laat hij het dan het liefst op zijn eigen terrein houden, want dat is al duivels genoeg. Daar kan hij voorlopig mee vooruit en daar is zelfs Gijsen niet mee gebaat, hoe hard hij ook met hem weg wil lopen. Waarom noemt hij die enkele priesters niet bij naam? Hij weet het toch zo goed! Laf, laf en nog eens laf maar met die lafheid gooit hij wel allen op één hoop, ook zij die onder Gijsens bewind het een en ander hebben meegemaakt. Dat vermeldt hij niet omdat dat niet strookt met de strekking van zijn verhaal.

Wie schreef en bestookte hen tot „de naar links en rechts zwabberende populaire jongens in de media?" Wie verguist, lastert en maakt er nu verdacht? Hij of die hyena's met hun voorhoede? Is het hem ontgaan dat de vroegere bisschop-in-spe ook priester is? Het zal mij in ieder geval benieuwen wat hij dan weer te mekkeren heeft.

SITTARD G. Vranken

● Gijsen (9)

Hiermee wil ik de kern weergeven van mijn reactie op de afscheidsbrief van bisschop Gijsen. Na 20 jaar verdeeldheid zaaien en verdriet, ook bij de gelovigen (zie bv. de affaire onlangs in Heer), vindt de bisschop het niet nodig om zich ook tot de 'andere' gelovigen te richten.

Is dit juist niet geheel in strijd met wat Vat. II zegt over de priesterlijke waardigheid van alle gedoopten? Gijsen zou niet de eerste bisschop zijn die door Rome op de vingers getikt werd.

SPAUBEEK P. Muijtjens, (secretaris Mariënburg Limburg)

● Euthanasie

Op de Belgische televisie was verleden jaar in een reportage van de rubriek Panorama een verpleegster te zien die foto's van demente bejaarden nam in een verpleegkliniek, waarna ze deze foto's toonde, met patiënten scheef hangend in een stoel en de mond wagenwijd en kwijlend open. Een afgrijselijke vertoning.

Ik werd hier onpasselijk van en zeer kwaad, daar mijn beide ouders en jongste zus deze het ook hebben meegemaakt. Mijn m... der was herhaaldelijk met h... polsen vastgebonden aan bed ... dens bezoekuren. Haar hand... liepen hierbij blauw aan.

Herhaaldelijk riep ze heftig ... gen me dat ze dood wilde ... nachtmerries had. Andere fa... lieleden hebben dit ook van ... bij meegemaakt, het was st... weer een verschrikkelijke sit... tie. Mijn moeder heeft zeven ... ge jaren tegen haar wil door d... hel moeten gaan. Mijn vader w... gerde vaker het eten. Dat he... een jaar geduurd.

Mijn jongste zuster in Austr... zelf jarenlang in een verpleeg... niek als verpleegster werkza... gaf aan de familie altijd te k... nen zo'n situatie nooit te wil... meemaken. Maar zij heeft neg... jaar door deze hel negen moe... gaan. Volgens mijn zwager, ... haar elke dag bezocht, een v... schrikking!

Door dit alles zijn wij met z'n... len lid geworden van de Ned... landse Vereniging van Vrijw... ge Euthanasie in 1978. Om... wij deze manier van oud word... absoluut niet accepteren.

BRUNSSUM W. de B...

● Zuiveringschap

Op 2 februari jl. publiceerde h... Limburgs Dagblad een arti... over de vele met name in Bru... sum bij de afdeling bevolki... ingediende klachten van allee... staanden met betrekking tot ... aan hen toegestuurde te h... Verontreinigingsbelasting, ... komstig van het Zuiveringsch... Limburg te Roermond.

Voor alle duidelijkheid gaat h... erom dat veel alleenwonend... een verontreinigingsaansla... wordt gestuurd met het verzo... voor meer dan één, meestal d... vervuilingseenheden te betal... hetgeen neerkomt op een bedr... van ƒ 217,80 in plaats v... ƒ 72,60 per jaar.

Dit bericht heeft bij mij ou... maar zeer pijnlijke wonden o... nieuw doen bloeden. Van 19... tot en met 1987 (elf jaar dus) b... woonde ik als alleenstaande e... flat gelegen aan de Via Regia ... Maastricht, met als consequenti... dat het Zuiveringschap Limbu... mij in al die jaren als alleenw... nende had moeten aanmerk... en mij ook een daarop gebase... de jaarlijkse verontreinigin... aanslag had moeten sturen.

Dat deed men niet, met als g... volg dat ik van 1976 tot en ... 1985 jaarlijks ƒ 100,- te ve... betaalde. In die tijd was de a... slag per vervuilingseenheid c... ƒ 50,- per jaar. Pas eind 19... werd mij dit per toeval duidelij... waarna ik mij schriftelijk tot h... Zuiveringschap Limburg richt... met het verzoek het te veel b... taalde – ƒ 900,- – terug te be... len.

Dat dit alleen kan via een lan... en moeizame weg, zoals u in ... artikel schrijft, werd mij op ze... pijnlijke wijze duidelijk, nadat ... een maandenlange uitwissel... van meningen had plaatsgevo... den via zowel de post als ook ... telefoon. Zelfs een door meer... re medebewoners ondertekend... verklaring dat ik als alleenst... de in de bewuste flat woonacht... was, kon het Zuiveringsch... Limburg niet bewegen het teve... ontvangen bedrag terug te b... len.

Uiteindelijk verwees men ... naar de Belastingkamer van h... gerechtshof in Den Bosch, m... ook de daar door mij aangesp... nen procedure leidde tot ni... want nadat die meer dan t... jaar had geduurd, werd mij op ... april 1988 schriftelijk meded... deeld dat slechts het aanslagj... 1985 voor behandeling in a... merking kon komen, m.a.w. al... overige jaren deden er wegen... mij niet meer toe.

Hoewel ik uiteindelijk in het ge... lijk werd gesteld is het Zuiv... ringschap Limburg mij no... steeds ƒ 800,- schuldig, en dit ... drag dat ik ook nu nog goed ... kunnen gebruiken.

Voor deze en misschien vele a... geen behoorlijke oplossing ... geen ander woord dan diefstal ... van De Daele te vinden. Triest...

MAASTRICHT Frank van Strijthag...

Koninklijke KNP BT heeft aanloopkosten

Slechte resultaten partners papierfusie

AMSTERDAM - Koninklijke KNP BT, de naam waaronder de papier- en verpakkingsbedrijven KNP, Bührmann-Tetterode en VRG willen gaan samenwerken, verwacht dat er aanzienlijke schaalvoordelen uit de fusie zullen kunnen voortkomen, al zal die aanloopkosten met zich meebrengen.

Bij een verbetering van de momenteel slechte markt zal ten volle van de fusievoordelen kunnen worden geprofiteerd en aandeelhouders zullen dan delen in een hogere groei en winstgevendheid, zonder dat daarvoor een premie is betaald. Voor 1992 komen de drie partners op een gecombineerde omzet van f 12,5 miljard. De nettowinst voor buitengewoon resultaat was f 175 miljoen en na buitengewoon resultaat op f 115 miljoen netto.

In het gisteren verschenen fusiebericht komen de drie concerns niet met (pro forma) vergelijkende gecombineerde cijfers over 1991. Vergelijking is volgens een woordvoerder moeilijk gezien de bindingen die er bestaan tussen vooral KNP en (groothandel) VRG, terwijl KNP ook nog eens 51 procent van de aandelen VRG in zijn bezit heeft. Een winst van f 175 miljoen is echter minder dan de helft van de winst van 1991.

De aandeelhouders van KNP wordt voor hun stukken een nieuw aandeel KNP BT geboden en hetzelfde geldt voor die van BT. Vijf aandelen VRG gaan recht geven op vier stukken in de nieuwe houdstermaatschappij. Als de fusie doorgaat krijgt de Canadese MacMillan Bloedel een belang van ongeveer 17 procent in de nieuwe combinatie. Dit concern heeft nu een belang van 33 procent in KNP.

De slechte markt heeft alle fusiepartners vorig jaar zwaar parten gespeeld. Volgens schattingen is de nettowinst van KNP in 1992 gezakt van f 162 miljoen naar f 57 miljoen en die van BT van f 103 miljoen naar f 50 miljoen. De winst van VRG, in 1991 nog op peil gehouden door buitengewone baten, ging van f 85 miljoen naar f 18 miljoen. De verwachting is dat de marktomstandigheden ook in de eerste helft van 1993 nog moeilijk zullen zijn. Verdere cijfers over 1992 volgens in april, wanneer de partners hun jaarverslagen publiceren.

KNP BT noemt als belangrijke fusievoordelen een unieke positionering, marktleiderschap, efficiencyvoordelen en een sterke financiële positie.
KNP BT, dat een van de grootste bedrijven in de branche wordt in Europa, heeft bij de aanvang 29.700 mensen in dienst. Onduidelijk is in hoeverre de fusie gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid.

Bananenoogst

● *Een boer gaat op weg met een paar trossen pas geoogste bananen, die de uitbarsting van de vulkaan Mayon op de Filippijnen hebben overleefd. Het korenveld waarover hij loopt, is door de lava helemaal verwoest. Deskundigen voorspellen dat binnenkort een veel grotere eruptie zal plaatsvinden.* Foto: EPA

Europa grootste autoproducent

FRANKFURT – De autofabrikanten in Europa hebben vorig jaar hun voorsprong op de concurrentie uit Noord-Amerika en Japan duidelijk weten te vergroten. Weliswaar worden de produktiecijfers vertekend doordat bijvoorbeeld de Japanse autofabrikanten steeds meer in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië produceren, maar ook inclusief hun produktie in het buitenland hebben de Japanse autofabrikanten in het afgelopen jaar hun produktie zien afnemen.

De VS, de auto-supermacht, moesten genoegen nemen met een derde plaats. In Europa kwam de autoproduktie vorig jaar uit op 17,7 miljoen stuks. Er werden 15,2 miljoen personen- en combinatiewagens geproduceerd en 2,5 miljoen bedrijfs- en vrachtwagens. Het totale aantal van 17,8 miljoen auto's in 1991 werd daarmee bijna geëvenaard.

In de EG liepen er 14,7 miljoen wagens van de band, ongeveer twee procent meer dan in 1991. Produktieverminderingen van negen procent in Italië en elf procent in België werden tenietgedaan door produktiegroei in Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittannië van zes à acht procent.

In Japan nam de autoproduktie voor het tweede achtereenvolgende jaar af, ditmaal met zes procent tot 12,5 miljoen stuks. De oorzaak van de produktievermindering wordt gezocht in de zwakke vraag op de binnenlandse markt van Japan en in de vermindering van de export.

'Te weinig aandacht voor bouwnijverheid'

UTRECHT – De overheid moet meer aandacht geven aan de bouw. Het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (VROM) geeft te veel aandacht aan het milieu, ten koste van de bouw. Dat zei J. Oudshoorn, voorzitter van de Vereniging Tentoonstellingsgroep Bouwmaterialen en Bouwstoffen (VTBB) gisteren tijdens de opening van de Internationale Bouwbeurs.
Oudshoorn deed een dringend beroep op coördinerend bouwminister Alders de scheve verhoudingen op zijn ministerie recht te trekken. Minister Alders benadrukte dat de zorg voor het milieu onverminderd van belang blijft. Zeker nu door de extra bevolkingsgroei meer gebouwd zal gaan worden. „Meer nog dan voorheen is het in deze situatie nodig het milieubeleid naar de bouw door te laten werken," aldus Alders.
De bewindsman zei te verwachten dat de resultaten in de sector in de loop van het jaar zullen verbeteren. Hij maakt dat op uit proeven die op dit moment worden gedaan met een bouwbarometer.

Wao bijverzekeren nog tot 26 april

DEN HAAG – De stormloop op de verzekeringsmaatschappijen door bedrijven die voor hun personeel aanvullende verzekeringen op de wao willen sluiten, wordt met de week groter. Bezorgd om niet te laat te zijn, melden zij zich met duizenden per dag. Bij de meeste verzekeraars moeten contracten voor de aanvullende wao-verzekering voor 26 april gesloten zijn, wil men al het personeel meeverzekerd krijgen. Deze maatschappijen hanteren een 'inloopperiode' van drie maanden na het besluit van het kabinet om de wao te veranderen. Een enkele maatschappij houdt 1 juli aan, de datum waarop de wijziging van de wao verondersteld wordt in te gaan.

De verzekeringen moeten het gat opvullen dat de politiek in de wao-uitkeringen heeft geslagen. Alleen al de vier grote verzekeraars op dit terrein (De Amersfoortse, Nationale-Nederlanden, Aegon en Interpolis) krijgen elk dagelijks vele honderden offerte-aanvragen binnen.
Alle verzekeringen die tot 26 april (respectievelijk 1 juli) worden gesloten, krijgen een terugwerkende kracht mee tot 25 januari 1993. De assuradeurs garanderen dat al het personeel van de betrokken onderneming dan is meeverzekerd. Dat geldt onverkort, ook al zou een personeelslid na 25 januari nog in de Ziektewet terecht zijn gekomen en zelfs al zou het er nu al naar uitzien dat de wao het eindstation wordt.

De gewijzigde wet geldt voor alle werknemers die per 26 januari 1994 in de wao terecht komen. Dat zijn die werknemers die na 25 januari 1993 in de Ziektewet zijn beland en binnen een jaar niet hersteld raken. Wie op of voor 25 januari al in de Ziektewet of de wao liep, blijft onder de regels van de oude wao (70 procent van het laatst verdiende loon) vallen. De 'nieuwe' wao'ers krijgen lagere uitkeringen.

De particuliere assuradeurs zijn van meet af aan in de weer gegaan om het bedrijfsleven polissen aan te bieden waarmee de schade die aan de wao is aangebracht, kan worden gerepareerd. Ze bieden echter alleen collectieve verzekeringen aan waarmee van een onderneming al het personeel wordt verzekerd. Ze willen daarmee voorkomen dat mensen zich pas voor de verzekering zouden aanmelden wanneer ze voor arbeidsongeschiktheid te vrezen hebben (anti-selectie).

In de premieheffing kan het wel verschil maken of een bedrijf naar verhouding veel of juist weinig personeelsleden in de wao (en de daarbij horende aanvullende verzekering) ziet verdwijnen. De vakbonden hebben daar nogal wat moeite mee omdat de wao een werknemersverzekering is waarvoor werknemers ook de premie betalen.
Wordt de redenering van de verzekeraars doorgetrokken, dan zouden werknemers hoge premies voor de aanvullende verzekering te betalen kunnen krijgen wanneer een verhoudingsgewijs groot gebruik van de wao toe te schrijven zou zijn aan de arbeidsomstandigheden. En dat terwijl het vooral de werkgever is die de arbeidsomstandigheden kan verbeteren.

Financiers bepalen toekomst Daf

Vervolg van pagina 1

EINDHOVEN – De financiers beslissen straks hoeveel kapitaal het nieuwe Daf krijgt, hoeveel werknemers het bedrijf kan gebruiken en wie het bedrijf gaan leiden. Of de werknemers die straks bij het nieuwe Daf aan de slag kunnen hun oude salaris behouden, is nog maar de vraag, zo kregen de werknemers te horen. Op dit moment worden lijsten gemaakt met welke banen kunnen verdwijnen.
Geld voor aanvullende uitkeringen voor ontslagen werknemers is er vooralsnog niet. Wel beloofden de bewindvoerders dat er met de bonden gesproken zal worden over een sociaal plan. Volgens Frank Koolen van de Industriebond FNV biedt dat een „beetje hoop". De bonden willen proberen zoveel mogelijk werk te behouden bij Daf en de werknemers die ontslagen worden zo goed mogelijk op te vangen. Daarvoor worden desnoods „vergaande acties" gevoerd. Voor morgen hebben de bonden een demonstratie door Eindhoven gepland.
Het Europees Parlement debatteert donderdag over Daf. Op EG-geld voor een sociaal plan hoeven de werknemers echter niet te rekenen, aldus de socialistische Europarlementariër Van Velzen. Dat zou betekenen dat de EG zich gaat bemoeien met het sociale beleid van lidstaten. Wel zei Van Velzen dat de EG mogelijk geld beschikbaar kan stellen voor een overbruggingskrediet.

munt uit

● CSM

Het levensmiddelenconcern CSM weigert het nieuwe fondsenreglement van de Amsterdamse effectenbeurs te ondertekenen. Daarmee riskeert het bedrijf verbanning van de notering naar het zogenoemde 'strafbankje', de categorie van niet-officieel genoteerde fondsen, in illuster gezelschap als HCS, Air Holland en Bredero. CSM-topman ir. G. van Loon verklaarde gisteren, tijdens de presentatie van het jaarverslag, absoluut niet te zullen wijken voor de eis van het beursbestuur. Zijn concern heeft zich tegen vijandige overnames beschermd door middel van niet-royeerbare certificaten van aandelen (nrc's). Dat middel bleek in 1973 afdoende om KSH (Koninklijke Scholten Honig) en de Suiker Unie buiten de poort te houden.

● Staalindustrie

De Europese staalproducenten zijn bereid te praten over een verdere vermindering van hun produktiecapaciteit. Dit staat in een rapport dat in opdracht van de Europese Commissie is opgesteld door Fernand Braun, voormalig directeur-generaal bij de EG. Uit dat rapport blijkt dat de staalfabrikanten als gevolg van de oplopende verliezen en de aanhoudende malaise op de staalmarkt verder willen gaan met het verminderen van hun produktiecapaciteit dan ze een maand geleden aangaven.

● Scheepsbouw

Twaalfhonderd werknemers zal de nieuwe 'Boelwerf Vlaanderen' uiteindelijk in dienst hebben. Maar de arbeiders en bedienden moeten als hun bijdrage aan de redding van de failliete scheepswerf wel harder gaan werken. De Nederlandse zakenman Joep van den Nieuwenhuyzen, die samen met de Vlaamse overheid een reddingsplan voor de Belgische scheepswerf heeft opgesteld, zei gisteren in Brussel dat de arbeidsproductiviteit in twee jaar met tien procent moet worden verhoogd.

● Time Warner

De Amerikaanse onderneming Time Warner, het grootste mediaconcern ter wereld, heeft vorig jaar een nettowinst geboekt van 86 miljoen dollar. Het is het eerste positieve resultaat sinds de fusie van Time en Warner Communications in 1989, waarbij enorme schulden werden aangegaan. In 1991 was er een verlies van 99 miljoen dollar. Het resultaat voor belastingen, schuldbetalingen en afschrijvingen steeg vorig jaar met elf procent van 2.26 miljard dollar tot 2.51 miljard dollar. Topman Gerald M. Levin verklaarde maandag bij de publikatie van de cijfers dat alle vijf divisies van het concern een winststijging lieten zien. Time Warner is werkzaam in de sectoren muziek, films, kabeltelevisie, tijdschriften en boeken.

beurs

Vlucht

AMSTERDAM – De effectenmarkt in Amsterdam toonde zich gisteren prijshoudend met een rustige ondertoon. Een aantal fondsen sprong eruit, volgens een handelaar wegens een vlucht uit de zwakke cyclische fondsen naar kwaliteitsaandelen.
Zo won Akzo f 1,60 op f 143, steeg Koninklijke Olie f 2,40 tot f 156,10 en trok in de voedingshoek Wessanen f 3,50 aan tot f 103. Beoogd fusiepartner Bols mocht mee naar boven met een koerswinst van f 1,40 tot f 47,90. Een behoorlijke schuiver maakte DSM dat f 1,60 kwijtraakte op f 73,40.
De EOE-index sloot op maandag 0,52 punt hoger op 298,83. De CBS-koersindex noteerde 1,3 punt hoger op 208,1. De totale omzet kwam uit op f 3,8 miljard, waarvan f 2,9 miljard aan obligaties. De obligatiemarkt lag tot een kwartje hoger. De jongste 7-procent staatsobligatie belandde boven pari op 100,26 tegen 99,80 aan het slot van de handel op vrijdag.

Het in surséance verkerende Daf, waaover het afgelopen weekeinde duidelijk werd hoe diep het mes erin gaat, tekende een verlies aan van f 1,55 op f 0,95. De laagste koers van de dag bedroeg f 0,80.
In de financiële hoek sprong alleen de winst van zeven dubbeltjes van ING in het oog. De bankverzekeraar sloot op f 59,70, de hoogste koers sinds de introductie van het fonds. Terwijl Aegon en ABN Amro onveranderd sloten, verloor Amev tachtig cent op f 66,70.
De gezamenlijk gepubliceerde winstcijfers van KNP, Bührmann-Tetterode (BT) en VRG over het afgelopen jaar moet de handel nog goed bestuderen. De daling van de gezamenlijke winst tot f 175 miljoen, minder dan de helft van de gezamenlijke winst over 1991, hadden een beperkt effect op de koersen van de drie fondsen.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	52,40	52,40
ABN Amro A.in F.	80,80	80,90
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,70	193,80
Aegon	83,80	83,80f
Ahold	93,40	93,60
Akzo	141,40	143,00
Alrenta	214,00	214,50
Amev cert.	67,50	66,70
Bols cert.	46,50	47,90
Bührm.Tet. c.	30,10	29,40
CSM cert.	108,50e	108,30
Dordtsche Petr.	142,00	144,40
DSM	75,00	73,40
Elsevier	128,70	128,10
Fokker cert.	10,60	10,40
Gist-Broc. cert.	36,30	36,60
Heineken	171,50	172,40
Hoogovens nrc	24,80e	24,50
Hunter Douglas	39,70	40,10
Int.Müller	50,00	49,50
Int.Ned.Gr. c.	59,00	59,70
KLM	28,00	26,70
Kon. KNP	30,00	29,60
Kon. Olie	153,70	156,10
Nedlloyd	23,70	24,50
Océ-v.d.Gr.	43,00	44,30
Pakhoed cert.	33,40	34,00
Philips	23,50	23,80
Polygram	45,60	45,20
Robeco	102,10	102,60
Rodamco	47,20	47,70
Rolinco	99,50	100,00
Rorento	82,10	82,10
Stork	28,40	28,70
Unilever cert.	196,50	196,60
Van Ommeren nrc	34,00	34,20
Ver.Bezit VNU	100,00	100,80
Wessanen cert.	99,50	103,00
Wolters-Kluwer	86,90	86,90

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 143,00-143,20 (143,00)
Int.Ned.Gr. 59,60-59,70 (59,70)
KLM 26,80-27,00 (26,70)
Kon.Olie 156,20-158,50 (156,10)
Nedlloyd 24,50 (24,50)
Philips 23,60-23,80 (23,80)
Unilever 196,10-196,50 (196,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	47,00	46,50
ABN AmroHld.prf.	6,28	6,29
ABN AmroHld.div'93	50,70	50,70
ACF-Holding c.	33,30	33,80
Ahrend Groep c.	92,50a	82,00
Asd Options Tr.	8,80	8,60
Asd. Rubber	2,05	2,00
Ant. Verff.	400,00	-
Atag Hold. cert	112,60	113,90
Athlon Groep	39,50	39,50
Athlon Groep nrc	40,60	40,50
Aut.Ind.R'dam	55,00a	47,00a
BAM Groep	75,00	75,00
Batenburg	142,00f	140,50
Beers	105,00	102,50
Begemann Groep	41,00	40,00
Belindo	310,00	307,00
Blydenst.-Will.	19,80	19,80
Boer Boekh. Kon.	19,00	19,00
Boer De Winkelb.	67,00	67,00
Borsumy Wehry	56,50	57,00
Boskalis Westm.	27,20	27,70
Boskalis pref.	27,30	27,70
Braat Beheer	27,50	27,50
Breevast	8,50	8,70
Burgman-Heybroek	1700,00	1700,00
Calvé-Delft pref	830,00	830,00
Calvé-Delft cert	1245,00	1242,00
Cindu Intern.	107,00	-
Claimindo	302,00	300,50
Content Beheer	23,10	22,50
Credit LBN	24,30	24,50
Crown v.G. cert.	104,50	104,50
CSM	108,00	107,20
Delft Instrum.	15,60	15,80
Dorp-Groep	37,20	37,20
Draka Holding	21,50	21,70
Econosto	19,00	18,90
EMBA	125,00	-
Eriks Holding	67,00	68,00
Flexovit Int.	47,00	47,00
Frans Maas cert.	45,00	45,00
Fugro McClelland	24,20	24,20
Gamma Holding	75,20	75,20
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	11,80	11,00
Getronics	30,80	30,90
Geveke	15,00	14,50
Giessen-de N.	119,00	119,00
Goudsmit	30,00	30,00
Grolsch	201,00	200,00
GTI-Holding	180,00	179,00a
Hagemeyer	142,00	142,50
HAL Trust B	13,80	13,80
HAL Trust Unit	13,70	13,80
HBG	190,00	192,00
Heineken Hold.	150,00	148,70
Hes Beheer c	9,50	9,50a
Hoek's Mach.	58,00	58,00
Holl.Sea S.	0,29	0,29
Holl. Ind. Mij	34,20	34,20
Hoop Eff.bank	7,70	7,80
Hunter D.pref.	2,20	-
IHC Caland	95,00	99,00
Kas-Associatie	34,00	33,00
Kempen & Co	6,80	6,80
Klene Holding	93,00	93,00
Kondor Wessels	29,00	28,80
KBB	70,80	72,30
Kon. Sphinx	50,00	51,20
Koppelpoort	334,00a	334,00a
Krasnapolsky	199,00	199,00
Landre & Gl.	50,50	50,00a
Macintosh	32,90	32,80
Maxwell Petr.	120,00	-
Moeara Enim	1235,00	1250,00
M.Enim OB-cert.	16400,00	16500,00
Moolen Holding	25,00	25,00
Mulder Boskoop	40,10	40,10
Multihouse	2,40a	2,00
Naeff	469,00	-
NAGRON	61,70	61,90
NIB	740,00	740,00
NBM-Amstelland	7,70	7,70
NEDAP	36,90	37,50
NKF Holding	97,00	98,00
Ned.Part.Mij	52,00	52,30
Ned.Springst.	7200,00	-
OTRA	232,00	228,00
Palthe	28,70	30,00
philips div'93	23,00	23,30
Pirelli Tyre	10,80	10,90
Polynorm	130,00	129,00
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	46,60	46,40
Reesink	74,00	75,00
Samas Groep	27,20	26,80
Sarakreek	13,70	13,70
Schuitema	1658,00	1659,00
Schuttersveld	31,70	31,70
Smit Intern.	22,50	21,00
St.Bankiers c.	13,60	13,60
Stad Rotterdam c	41,40	41,90
Telegraaf De	99,00e	101,50
Textielgr.Twente	82,00	80,00
Tulip Computers	10,00	10,00f
Tw.Kabel Holding	125,00	124,20
Ubbink	63,00	63,00
Union	47,20	47,80
Un.Dutch Group	0,29	0,33
Vereenigde Glas	504,00f	499,00
Verto cert.	13,50	13,00a
Volker Stevin	46,70	47,50
Volmac	12,60	13,50
Vredestein	15,40	15,40
VRG-Groep	23,00	23,60
Wegener	68,00	68,20
West Invest F.	8,50	8,50
West Inv.F. wb	100,00	85,00a
Wolters Kluwer	344,00	343,00
Wyers	18,10a	17,10

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,50	80,90
ABN Amro Albefo	52,00	52,20
ABN Amro Amer.F.	73,60	74,00
ABN Amro Eur. F.	70,90	71,80
ABN Amro Far EF.	51,50	51,50
ABN Amro Liq.Gf.	171,10	171,20
ABN Amro Neth.F.	87,80	87,50
ABN Amro rent.div	153,50	153,60
Aegon Aandelenf.	37,60	37,80
Aegon Spaarplus	5,15e	5,20
Aldollar BF $	29,00	29,00
Alg.Fondsenbez.	238,00	240,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	72,00	71,80
Amvabel	100,30	100,30
Asian Tigers F.	73,20	72,70
Asian Select. F.	68,80	70,00
Austro Hung. F.	3,95	3,90
Beleg.f. Ned.	66,10	66,80
Bemco RentSel.	59,80	59,90
Bever Belegg.	2,65	2,60
CLN Obl. Div. F.	114,60	114,80
CLN Obl.Waardef.	122,80	123,00
Delta Lloyd Inv.	25,80	27,00
DP America Gr.F.	37,90	37,80
EGF Investm.	116,00	117,00
EMF Rentefonds	80,50	80,60
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	44,00	45,00
Esmeralda part.	34,20	34,50
Eur.Ass. Trust	5,60	5,70
EMS Growth Fund	100,90	101,20
EMS Income Fund	98,10	98,60
EMS Offsh. Fund	98,90	99,30
EOE Index Fnd	317,50	319,00
Euro Growth Fund	43,60	44,00
Euro Spain Fund	7,80	7,70
Far East Sel.F.	55,00	55,50
Gim Global	54,70	54,90
Groeigarant	1,28	1,28
Holland Fund	70,00	70,30
Holl. Eur. Fund	50,00	50,10
Holl. Obl.Fonds	130,20	130,20
Holl. Pac. Fund	95,00	94,00
Holl. Sel.Fonds	85,20	86,80
ING Bnk Dutch Fnd	46,90	46,70
ING Bnk Geldm.Fnd	57,30	57,30
ING Bnk Glob.Fund	46,10	46,40
ING Bnk Oblig.Fnd	36,80	36,80
ING Bnk Spaard.F.	103,47	103,51
ING Bnk Rentegr.F	127,00	127,10
ING Bnk Vastg.Fnd	31,60	31,70
Innovest	48,50	48,00
Interbonds	532,00	535,00
Intereffekt 500	18,20	18,80
Intereffekt wt	19,60	20,70
Investa part.	65,20	66,20
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	157,30	157,40
Japan Fund	14,00	13,60
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	-
Korea Pac.Tr. $	7,90	7,90
Liquirent	51,30	51,35
Mal.Capital F.$	10,20	10,20
Mees Obl.Div.F.	123,50	123,50
Mexico Income F.	12,00	12,00
MK Int.Ventures	10,00	-
Mondibel	75,40	75,50
Nat.Res.Fund	64,70	65,40
Nedufo A	116,50	118,00
Nedufo B	122,00	122,00
Nevas	50,50	52,50
Nevas 17 cumpref.	48,10	48,10
New Asia Fund	5,50	5,50
Nomura Warr. F.	0,22	0,20f
Obam, Belegg.	269,50	270,20
OAMF Rentefonds	14,45	14,45
Orange Fund	18,90	18,90
Pac.Dimensions	91,00	91,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,70	27,70
Pierson Rente	122,20	122,30
Postb.Aand.f.	51,10	51,50
Postb.Belegg.f.	59,60	59,70
Postb.Verm.gr.f.	58,60	58,60
Rentalent Bel.	164,40	164,50
Rentotaal NV	37,90	37,90
RG America F.	123,40	123,50
RG Divirent F.	51,70	51,70
RG Europe F.	99,20	100,20
RG Florente	122,80	122,80
RG Pacific F.	95,20	95,20
RG SP Groen	58,30	58,30
RG SP Blauw	56,40	56,50
RG SP Geel	52,30	52,30
Rodin Prop.$	85,00	85,00
Rolinco cum.p	82,50	-
Schrod.Int.Pr.F	24,50	24,50
Sci/Tech $	14,00	14,20
Suez Liq.Grf.	189,80	189,90
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	176,00	172,00
Trans Eur.Fund	75,70	75,70
Transpac.F.	255,00	257,00
Uni-Invest	21,10	21,00
Unico Inv.Fund	75,80	75,80
Unifonds DM	28,40	28,60
Vaste Waard.Ned	47,80	47,80
Vast Ned	98,40	98,00
VIB NV	54,40	54,40
VSB Mix Fund	53,60	53,80
VSB Obl.Gr.f.	107,00	107,10
VSB Rente Fonds	113,60	113,60
WBO Intern.	69,20	69,40
Wereldhave NV	86,00	85,30
Yen Value Fund	54,00	58,00
ZOM Florida F.$	23,00b	23,40

Parallelmarkt

Alanheri	26,10	26,10
ABF	113,80	115,20
Austria Global	1045,00	1045,00
Biogrond Belegg.	10,80	10,90
Comm.Obl.F.1	96,30	-
Comm.Obl.F.2	96,00	-
Comm.Obl.F.3	96,50	-
De Drie Electr.	10,60	10,60
Delta Ll.Dollarf.	70,50	71,00
Delta Lloyd ECU	59,30	59,60
Delta Lloyd Mix	63,00	63,50
Delta Lloyd Rent	62,90	62,90
Dico Intern.	51,20	50,00
DOCdata	3,10	3,10e
Dutch Take Ov.T.	38,30	38,30
E&L Belegg.1	70,80	71,20
E&L Belegg.2	77,40	77,70
E&L Belegg.3	111,00	111,10
E&L Belegg.4	80,50	80,70
E&L Kap.Rente F.	113,10	113,20
Free Rec.Sh.	13,60	13,50
German City Est.	28,00	28,00
Gouda Vuurvast	43,50	43,50
Helvoet Holding	35,80	35,80
Holland Col.	48,30	48,20
Inter/View Eur.	4,00	4,10
Kuhne+Heitz	27,10	27,40
Management Share	2,50	2,50
Neways	5,30	5,20
Ohra Aand.F.	54,10	54,50
Ohra Liq.GrF.	51,10	51,20
Ohra Obl.Df.	53,20	53,30
Ohra Obl.Grf	52,70	52,70
Ohra Onr.G.F.	53,60	53,50
Ohra Totaal F.	53,10	53,40
Pan Pac. Winkel	10,30	10,00a
Pie Medical	5,40	5,40
Simac Techniek	9,70	9,70
Suez Gr.Fund	52,60	52,70
Welna	39,30	39,30
Wereldhave	4,30	-
Wolff	66,00	70,00b

Parallel top-15

Berghuizer Pap.	26,90	26,90
Besouw, van	23,50	21,00
Ehco-Klm	37,00	36,70
Geld. Papier c.	47,30	45,50
Groenendijk	22,20	22,70
Grontmij	46,50	46,00
LCI Comput.Gr.	2,50	2,50
Melle, van nrc	58,00	57,60
Nedcon Groep	57,10	56,80
Nedschroef	45,50	45,30
Ordina Beheer	11,90	11,90
P & C Groep	79,20	79,20
Sligro Beheer	56,50	57,00
Vilenzo	14,50	14,60
Weweler	15,10	14,50

Wall Street

allied signal	66	64 5/8
amer.brands	37 1/8	37
amer.tel.tel	53 5/8	53 7/8
amoco corp	53 7/8	54 3/4
asarco inc.	28 1/8	28 3/8
bethl. steel	19 7/8	19 1/4
boeing co	35 5/8	35 3/8
can.pacific	13	13 1/4
chevron	75	76
chiquita	16 1/8	16
chrysler	40 7/8	40 3/8
citicorp	26 3/8	25 7/8
cons.edison	34 7/8	34 5/8
digit.equipm.	42 1/4	42 5/8
dupont nemours	49 1/4	49 1/2
eastman kodak	51	53 3/8
exxon corp	61 7/8	62 3/4
ford motor	49 1/2	50
gen. electric	57 1/4	86 3/4
gen. motors	38	38 7/8
goodyear	74 5/8	72
hewlett-pack.	68 1/2	67 5/8
int. bus.mach.	52	52 7/8
int. tel.tel.	74 7/8	75 1/8
klm airlines	15	14 1/2
mcdonnell	54	54 1/2
merck co.	38 3/8	38 1/2
mobil oil	65	65 7/8
penn central	28 1/2	28 1/4
philips	13	12 3/4
primerica	56 1/4	56 3/4
royal dutch	83 7/8	85 1/8
sears roebuck	50 5/8	49 1/2
sfe-south.pac.	14 3/4	14 3/4
texaco inc.	61 3/4	62 3/4
united techn.	49	47 1/2
westinghouse	13 7/8	14 1/8
whitman corp	14 7/8	14 7/8
woolworth	29 1/2	28 3/4

Advieskoersen

amerik.dollar	1.795	1.915
austr.dollar	1.18	1.30
belg.frank (100)	5.30	5.60
canad.dollar	1.410	1.530
deense kroon (100)	27.90	30.40
duitse mark (100)	109.90	113.90
engelse pond	2.54	2.79
finse mark (100)	30.90	33.40
franse frank (100)	31.50	34.25
griekse dr. (100)	0.72	0.92
ierse pond	2.60	2.85
ital.lire (10.000)	11.10	12.80
jap.yen (10.000)	145.00	151.00
noorse kroon (100)	25.05	27.55
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.14	1.32
spaanse pes. (100)	1.45	1.65
turkse lira (100)	0.0150	0.0240
zweedse kr. (100)	23.50	26.00
zwits.fr. (100)	119.00	123.50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1.85705-1.85955
antill.gulden	1.0230-1.0530
austr.dollar	1.2428-1.2528
belg.frank (100)	5.4495-5.4545
canad.dollar	1.46875-1.47125
deense kroon (100)	29.435-29.485
duitse mark (100)	112.4950-112.5450
engelse pond	2.6740-2.6790
franse frank (100)	33.230-33.280
griekse dr. (100)	0.7910-0.8910
hongk.dollar (100)	23.9250-24.1750
ierse pond	2.7350-2.7450
ital.lire (10.000)	12.150-12.200
jap.yen (10.000)	149.330-149.430
nwzeel.dollar	0,9455-0.9555
noorse kroon (100)	26.555-26.605
oostenr.sch. (100)	15.9870-15.9970
port. escudos (100)	1.2250-1.2650
spaanse pes. (100)	1.5805-1.5905
surin.gulden	104.08-104.12
zweedse kr. (100)	24.945-24.995
zwits.frank (100)	121.670-121.720
e.c.u.	2.1910-2.1960

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	206.80	208.10
id excl.kon.olie	198.00	198.40
internationals	209.20	211.60
lokale ondernem.	205.90	206.20
id financieel	170.90	171.40
id niet-financ.	240.80	240.90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	307.20	309.30
id excl.kon.olie	276.00	276.60
internationals	324.40	328.10
lokale ondernem.	287.90	288.30
id financieel	268.80	269.60
id niet-financ.	314.60	314.70

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	97.70	98.00
internation	94.10	94.70
lokaal	98.40	98.60
fin.instell	131.80	131.80
niet-financ	92.50	92.80
industrie	95.30	95.60
transp.opsl	68.30	68.30

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.310-19.910, vorige 19.480-20.080, bewerkt 21.510 laten, vorige 21.680 laten.

Zilver onbewerkt 185-255, vorige 185-255, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3.437.52
-4.62

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	47,50	304	5.50a	5.80
abn amro	p apr	52,50	300	1.20	0.90
daf	p apr	7.50	280	5.30	6.50
daf	p apr	10.00	377	7.70b	9.20
d.fl	c mrt	185.00	285	4.00	4.00
dsm	c jul	75.00	283	5.40b	5.50
dsm	p apr	70,00	262	2.20	2.90
dsm	p apr	80,00	641	7.50a	8.30
dsm	p apr	85,00	672	10.70	12.10
dsm	p jul	75.00	254	7.00a	7.00
eoe	c feb	290.00	487	10.60a	9.60
eoe	c feb	295.00	1271	6.00b	5.50
eoe	c feb	300.00	881	2.50b	2.10a
eoe	c feb	305.00	303	0.60b	0.60
eoe	c mrt	290,00	464	13.20	13.00
eoe	c mrt	295,00	598	9.00b	8.50
eoe	c mrt	300,00	1075	5,30	5.50
eoe	c mrt	305.00	416	3,00	3.20
eoe	c apr	300.00	319	7.50	8.20
eoe	p feb	295.00	1383	1.20	1.00
eoe	p feb	300.00	957	3.00	2.90
eoe	p mrt	295,00	863	3.10	2.80
eoe	p mrt	300,00	828	5.00	4.80
eoe	p apr	300.00	260	6.00a	5.90
ing	c apr	60.00	415	1.20	1.50
ing	c jan	47.80	539	11.80	12.50
klm	c jul	30.00	268	1,70b	1.70
klm	p feb	25.00	291	0.30	0.50
klm	p apr	25.00	333	0.90	1.20
nlv	c mei	100.00	503	9.80a	9.90
phil	c feb	25.00	1210	0,20	0.40
phil	c apr	22,50	440	2.00	2.30
phil	c apr	25.00	742	0.90	1.20
phil	c jul	22.50	326	2.80b	3.20
phil	c jul	25.00	641	1.70	1.80
phil	c okt	27,50	306	1.50	1.70
phil	c o95	20.00	307	8.00	8.20
phil	p jul	20.00	510	0,70a	0.70
olie	c feb	155,00	355	1.20	2.20
olie	c apr	150.00	330	6.20	8.50
olie	c apr	155.00	762	3.00	4.70
olie	c apr	160.00	1074	1.10	1.80
olie	c jul	155.00	314	4.10	5.50
olie	c jul	160.00	330	1.70	2.80
olie	c o94	145.00	455	15.50	17.20
olie	p o94	145.00	280	5.70	4.80
olie	p o95	135.00	281	4.40	4.00
top5	c feb	550.00	533	3.30	5.30a
top5	p feb	540.00	291	3.10a	1.60
wes	c apr	100.00	441	3.50	5.10

a	laten	g	bieden + ex-div.
b	bieden	h	laten + ex-div.
c	ex-claim	k	gedaan + h
d	ex-dividend	l	gedaan + g
e	gedaan + bieden	vk	slotkoers vorige dag
f	gedaan + laten	sk	slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0830

Vermist/Gevonden
BELONING!! ƒ 150,-. Voor de tip die leidt tot het terugvinden van mijn Giant Granite Mountainbike, kl. paars/wit, dicht achterwiel. Gestolen bij voetbalveld FC Hoensbroek. 045-224207.

Mededelingen
Wil de persoon die zondag mijn TAS heeft meegenomen in de Bende mijn papieren s.v.p. terugbezorgen. Tel. 045-271022

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel aangeboden
Jonge VROUW 34 jr. zoekt parttime werk. (Werktijden i.o. te comb. m. schoolgaand kind).Maastr. 37, 6161 TJ Geleen.

Man biedt zich aan als BUFFETHULP, in bezit van horecapapieren. Tel. 045-463631.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd
Limburgs Dagblad vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen, Voerendaal en Simpelveld
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Hotel Rumpenerhof zoekt op korte termijn
buffethulp voor 40 uur
part-time hulp
voor vrijdag en zaterdag. Kennis van het horeca vak en van de Engelse- Duitse en Nederlandse taal.
Contact persoon J.C.M. v.d. Broek. Tel. 045-254776.

DAMES opgelet! Een nieuw jaar, een nieuw begin. Wij vragen voor uitbreiding van ons rayon Limburg enthousiaste medewerkers, voor verkoop van mooie, exclusieve lingerie, bad- en nachtmode. Verkoop d.m.v. huisparty's. Interesse? Bel dan 045-320110. Ook voor het boeken van party's.

Gevr. erv. FRITUURHULP, tev. hulp voor de bediening in pizzeria zowel parttime als fulltime en chauffeur voor de bezorgservice. Tel. 045-353735.

NEBENTÄTIGKEIT für jungen Leuten (23-45 jr.) Monatl. DM 1.500,-. Info 04742-2732.

Vakantieschool v. Bentum zoekt full-time RIJ-INSTRUCTEURS v. de cat. C en CE. Tel. 045-217487.

Gevr. SERVEERSTER voor de zaterdag en zondag. Tev. part-time hulp gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden. IJssalon San Remo, Eygelshoven. 045-352406

Belgisch tegelzettersbedrijf vraagt met spoed TEGELZETTERS. 09-32.11521919.

Gevr. HULP in de huishouding 3 x 4 uur per week, ma.-wo.-vr. Tel. 045-425624 bellen tot 17.00 uur.

Per direkt gevr. ervaren THUISNAAISTERS v. damesconfectie. 045-725310

Met spoed gezocht WERKSTUDENT. Tel. informatie bij dranken en verhuurservice. F. de Klein en Zoon. Tel. 046-518855.

Limburgs Jeugdtoneel zoekt dames en heren TONEELSPELERS voor nieuwe produktie. Tel. 045-411736, liefst na 18.00 uur.

Lieve OPPAS gevr. voor 2 kind. Omgev. H'broek. Wis. dagen. Br.o.nr. B-03627, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

OG te huur
Mooi APPARTEMENT te Geleen te huur, speciaal te aanvaarden. Pijs, Postbus 225, 6160 AE, Geleen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.
Woonhuis Verkopen ???
Wij kopen Uw woonhuis direct zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
'Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Direkte aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Tel. 045-220550

Te koop BOUWGROND, Koestraat, Kortingsbosch. 15 mtr front, 90 mtr diep, vr. pr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04754-82289 tussen 12.00 en 13.00 uur of na 18.00 uur.

Heeft u vragen over huizenverkoop, hypotheken, locaties of verzekeringen dan kunt u tot 22.00 uur rechtstreeks bellen met Makelaardij HONINGS
☎ 045-460444.
Deken Quodbachlaan 13, Kerkrade.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek 7,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te koop zeer mooie woning te LIMBRICHT, Steenstraat 2. Inlichtingen 04492-1762.

Kamers
KAMERS te huur met volpension, all. v. heren. Tel. 045-214804.

KAMER te huur met c.v. en gezellig huishoudelijk verkeer te Valkenburg voor oudere heer of dame. Tel. 04406-12875.

HEERLEN-Centrum te huur kamer in studentenhuis. Tel. 043-251634.

Student zoekt kamer in MAASTRICHT. Tel. 013-560916.

Te huur aangeb. gemeubileerde KAMERS in centrum Geleen, alleen voor werkende mensen. 046-749271.

Bouwmat./machines
NU of nooit - Op = Op. Diverse soorten rollen dakbedekking, laminaat parket en underlaymentplaten voor spotprijzen. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen: 045-727742.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties
KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340. E & E Electronica Brunssum.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Winkel & Kantoor
Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Bouwen/Verbouwen
Heftruck huren?
Frissen b.v.
bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg
Komatsu dealer

Transacties
Te huur complete HORECAPAPIEREN. Tel. 045-463631.

Landbouw
ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Tel. 04493-1843.

Auto's
Te koop diverse INRUILERS met APK
van ƒ 1.000,- tot ƒ 5.000,-
Autobedrijf DOMINIKOWSKI, Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Bedrijfsauto's

Nissan Vannete Diesel dubb. cab. aann. uitv.	1988
Mazda E 1600 dubb. cab. aann. uitv.	1984
Opel Kadett Combo 1.7 diesel	1990
Daihatsu Hijet Mini bus rood	1987
Toyota Dyna auto-transp. kl. rijbew. elec. lier	ƒ 6.750,-

Autobedrijf Dominikowski
Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Uit onze voorraad

Vectra 4-drs. 2.0i CD automaat	1992
Vectra 4-drs. 2.0i D, div. extra's	1991
Vectra 5-drs. 1.8i GL zeer mooi	1991
Vectra 4-drs. 1.8 S LS	1989
Vectra 4-drs. 1.6i GL	1989
Calibra 2.0i airco, spoilerset	1991

OPEL welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Alfa ROMEO 75 1800, alfarood, supermooi, 1987, ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te koop AUDI 80, bwj. 80, 4-drs, vr.pr. ƒ 1.500,-. Autobedrijf Terhark, Sportstr. 26, Kerkrade. Tel. 045-424890.

BMW 315, bwj. '81, APK 11-'93, absol. nw.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-217202.

Te koop BMW 315, bwj. '82, ƒ 1.150,-. Tel. 045-232183.

Te koop BMW 528, bwj. '77, leren bekleding, ƒ 1.250,-. Tel. 04492-1636.

Te k. BMW 325 bwj. '86; BMW 316 bwj. '87. Beide APK gek. en grote beurt. Tel. 045-216320.

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-254813.

Te k. Fiat RITMO 60 ES, bwj. '85, vr.pr. ƒ 3.500,-. Autobedr. Terhark, Sportstr. 26, Kerkrade. Tel. 045-424890.

Ford FIËSTA 1.1, nw.mod. Laser, bwj. nov. '87, z. mooi, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087.

Ford SIËRRA 1800 CL 5-drs., bruinmet., div. acc., nw. mod. 5-1986, ƒ 8.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Ford ESCORT bwj. '82, 5-drs., APK, ƒ 2.450,-. Tel. 045-724993.

Te k. Ford SIËRRA Sedan, Special, rood, bwj. 7-'89, 1e eig., pr.n.o.t.k. 045-319725.

Ford SIËRRA diesel 2.3 CL combi sign.rood, alle extra's, supermooie en complete auto, 1987, ƒ 15.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

LADA 2105, bwj. '84, LPG, techn. en opties in perf. st., ƒ 1.650,-. Tel. 045-271861.

MAZDA 626 2.0 LX, 4-drs. m. '89, blauwmet. showroomstaat, ƒ 13.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Te k. M.B. STATION bwj. '79, inr. Amerikaan mog. Tel. 04459-2852.

Nissan BLUEBIRD 2.0 D stationcar Van 1987, kl. wit, mooie auto, ƒ 9.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel KADETT 12 S 5-drs. m. '84, in uitst.st., ƒ 4.400,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. '80, 1 jr. APK, leuke auto, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-214258.

Opel OMEGA stationwagen, donkerblauw, v.v. LPG, 1800i 1987, ƒ 13.900,-. Autoparck. Locht 44, Kerkrade.

Opel CORSA TR 1200 S robijmetallic, 1e eig., 80.000 km, supermooi, 12-'83, ƒ 5.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel MANTA GT 1800 S zilvermet. 1985, ƒ 8.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel KADETT 1.3 S stationwagen kl. rood, 7-1986, ƒ 8.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel CORSA Van 1.2 S kl. wit, striping, enz. 1987, ƒ 7.250,-, Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT GSi bwj. '85, 87.000 km; Opel Corsa 1.4i, bwj. '90, 20.000 km; Opel Corsa TR, bwj. '86, 67.000 km; Opel Ascona, bwj. '83, 4-drs, vr.pr. ƒ 3.750,-; Opel Kadett, 4-drs bwj. '80, ƒ 1.500,-. Autobedr. Terhark, Sportstr. 26, Kerkrade. Tel. 045-424890.

Te k. Opel RECORD, bwj. '78, met APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-231116.

Te k. Opel KADETT, bwj. '80, pas gespoten, ziet mooi uit, APK tot nov. '93, ƒ 2.750,-. Tel. 045-226637.

Te k. PEUGEOT 205 XS, '90, diverse extra's, moet weg! Eventuele inruil speciale prijs. Tel. 045-227276.

PEUGEOT 205 XE Accent sign.rood, '86, ƒ 8.950,-.Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

RENAULT 19 GTR 5-drs., sign.rood, 1e eig., m. LPG, 11-'90, ƒ 16.750,-. Autoparck,Locht 44, Kerkrade.

RENAULT 5, bwj. '83, APK, 1-'94, in zeer goede staat, ƒ 1.500,-.Tel. 045-271861.

Te k. zeer goed onderhouden RENAULT 25 V6 inj., bwj. '88, autom., 106.000 km, blauwmet., vele extra's. Tel. 045-742012.

Te koop SUBARU Justy 1.0, bwj. '85, 1e eigenaar. Tel. 045-321919 of 045-321742.

TOYOTA Corolla, 3-drs., bwj. '80, APK, ƒ 1.150,-. Wilhelminastr. 56, N'hagen.

Te koop VW PASSAT GLD Variant, bwj. 1985, t.e.a.b. Heerlerweg 66, Hoensbroek. Tel. 045-229030.

Te koop VW GOLF, bwj. '81, i.z.g.st., APK 1-'94, vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-721474.

Te k. VW PASSAT, type '83, 5-drs., APK 1-'94, i.z.g.st., ƒ 2.150,-. Tel. 045-219990.

Te k. VW TRANSPORTER D met ramen, bwj. '86, Beukstr. 15, Passart/Hrl.

VW GOLF GTi, type '81, 5-bak, div. extra's, APK 2-'94, ƒ 3.450,-. Tel. 045-217202.

GOLF 1600 Sprinter, bwj. '82, APK 6-'93, sunroof, 89.000 km, auto i.z.g.st., ƒ 3.850,-. Tel. 045-720283.

Te k. VW JETTA 1300 LS, bwj. '82, APK 2-'94, i.z.g.st., ƒ 1.650. Tel. 045-217685.

Te koop VW GOLF, bwj. '78, APK 12-'93, ƒ 500,-. Tel. 045-325671.

Inkoop AUTO'S. Betaalt hoogste prijs. Open tot 21.00 uur. 045-416239.

Met bovaggarantie: Opel Astra '92 ƒ 24.750,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Corsa '84; Opel Corsa 1.4i Sedan '90 ƒ 15.000,-; Opel Vectra 1.6i '92/'89; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 14.950,-; Opel Kadett 1.6i '90 ƒ 19.750,-; Opel Kadett 1.6 Sedan '86 ƒ 8.950,-; Opel Kadett stationcar 5-drs. '85; VW Golf '88; Renault 11 '82 ƒ 2.750,-; Volvo 340 '86 ƒ 6.750,-; Ford Sierra '85 ƒ 6.900,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Auto KALDEBORN: Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

AUTO'S, u belt wij kopen!!! Ook zondags met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schimmerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Mooie Fiat PANDA 45 S, bwj. '85, APK 8-'93, pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-225913.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

'F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Scorpio 2.4i CL, autom.,'89; VW Golf D '85; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; BMW 316 nw. model '83; Toyota Corolla 1.6 DX '83; Nissan Sunny Coupé 1.5 '84; Ford Escort 1.3 L '81; VW Santana 1.6 CX '84; Nissan Micra '83; Citroën Visa Chrono '83; Ford Taunus 1.6 Bravo '81; BMW 323i '82; BMW 315 '83; Ford Capri 2.0 GL '81; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; VW Jetta GLD '83; VW Golf S '80; Alfa Sud 1.5 '82; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Skoda coupè '83; Ford Mustang autom., '79, ƒ 950,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autohandel De ANJELIER: Escort Diesel '84 ƒ 4.900,-; Escort 1600 '83 ƒ 3.950,-; Escort 1300 '83, ƒ 3.600-; Escort 1100 '82 ƒ 3.400,-; Siërra 2.0 '84 ƒ 5.600,-; Ford Fiësta '83, ƒ 3.500,-; Opel Rekord 2.0 LPG '85 ƒ 4.750,-; Ascona automaat '84 ƒ 4.900,-; Volvo 340 automaat '83 ƒ 2.900,-; Suzuki Alto '83 ƒ 3.700,-. Verder nog 15 andere occasions van ƒ 1.000,- tot ƒ 6.000,-. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

PLANTAZ biedt aan: Kadett 1300 Club, bwj. '88, 3-drs., kl. wit; Kadett 1300 Sedan, bwj. '86, kl. grijs; Kadett 1300 LS, bwj. '86, 3-drs., kl. groen; Golf 1800, bwj. '84, nw. mod.,3-drs., kl. blauw; Fiat Regata 100 S met gas, bwj. '84, 4-drs., kl. blauw; Vogelzankweg 172, Landgraaf. Tel. 045-316786.

Sloopauto's
Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-254813.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Onderdelen/acc.
Te k. ALARMINSTALLATIES v.a. ƒ 100,- tot maximaal ƒ 595,-. Ook inbouw mogelijk. Tel. 045-426315.

Vakantie
St.Maartens Zee, bungalow bij strand, gratis zwemparadijs, ook voor week-end en mid-week, 16-07 tot 13-08 bezet. Tel. 02246-3109.

VELUWE en Zeeland, stacar., bosrijke omg., strand op plm. 2 km. voor 17.7 en na 14.8. Tel. 02520-17129.

(Huis)dieren
De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Schotse TERRIËRS, Boemers, Yorksh.terr., tekkels. Walem 11A. 04459-1237.

In/om de tuin
Te k. GLASRAMEN geschikt voor bouw van broeikassen, afm. 100 x 80 cm. Inl. 045-318693.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Opleidingen
Examengarantie
Basiskennis boekhouden, Praktijkdipl. boekhouden MBA en SPD-1, NIMA-A, Praktijkdipl. Informatica.
Informatie en gratis prospectus tijdens kantooruren 077-520440 of 046-599559, Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen/Limburgse SPD Opleiding Brouwers.

Huw./Kennism.
ASTRID ik zou je nog heel graag willen zien. We hebben elkaar bij de Bushalte ontmoet. André. Br.o.nr. B-03624, Limburgs Dagblad, Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

Heer, weduwnaar 65+, fin. onafh. HBO, zkt. ser. kennism. met DAME 55-65 jr., eerlijk, betrouwb., spontaan. Br. met foto o. erew. retour. Br.o.nr. B-03625, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hrln.

Bel de Vakman
Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Dakdekkersbedrijf DE NOK voor al uw pannen daken en platte daken met de langste schriftel. gar. 045-753008.

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effect. rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	303,19	14.1%	309,52	15.0%
25.000,-	60 mnd.	569,92	13.9%	588,15	15.5%
30.000,-	72 mnd.	599,36	13.6%	599,31	13.6%
50.000,-	72 mnd.	994,26	13.4%	998,85	13.6%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
20.000,-	300,-	1.064%	13.5%	117 mnd.	15.9%	139
25.000,-	375,-	1.049%	13.3%	116 mnd.	15.5%	139
30.000,-	450,-	1.049%	13.3%	116 mnd.	15.5%	134

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	1.063%	13.5%	72 mnd.	16.2%	80
25.000,-	500,-	1.048%	13.3%	72 mnd.	15.8%	79
50.000,-	1000,-	1.023%	13.0%	71 mnd.	15.4%	77

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever. toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

TEL. 045-721781 - 727957

Wonen Totaal
Nu 20% winterkorting op schuren en verzegelen van uw parketvloer
aktie geldig t/m 20 maart
LANDGRAAF
Rukkenerweg 9
Tel. 045-326326
ROERMOND
Zwartbroekstraat 14
Tel. 04750-30022
GER BLOEMEN PARKET B.V.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te koop partij Thonet STOELEN. Tel. 04754-81369.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER, wit, compl. met nieuwe matras en 4-drs. kast, ƒ 500,-. 045-722481.

Te k. mooie 2-pers. SLAAPKAMER cremé, event. zonder kleerkast; nw. verstelb. TV-tafel; handgrasmaaier; heggeschaar; elec. graskanttrimmer; 4-pits gascomfort. Tel. 04458-1845.

Te k. massief eiken WANDMEUBEL 120 x 140 cm, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-715377.

Te koop eiken BANKSTEL, 3-1 en 1-zits, koopje. Tel. 045-231120.

Radio e.d.
Te k. 2 PA LUIDSPREKERS, 3 weg bas-refl. syst. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-722698.

Zonnebanken/Zonnehemels
Zonnehemels
Opruiming diverse modellen en uitvoeringen tegen zeer lage prijzen, Wolff zonnelampen 1.80 m, 100 w., nu ƒ 14,95 bij v. Uden Expert, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

TV/Video
Goede KLEUREN TV's met gar., zeer grote sortering v.a. ƒ 95,- meer dan 25 jaar. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming
OPRUIMING nieuwe en gebruikte gaskachels, houtkachels. Kachelsmid, Walem Klimmen. 04459-1638

Huish. artikelen
IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Muziek
Kom naar Lyana en sla je slag!!!
Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
ALVORENS U ELDERS IETS KOOPT MOET U EERST ONZE KWALITEIT EN ONZE PRIJZEN VERGELIJKEN, NERGENS BETER EN NERGENS GOEDKOPER
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

STEINWAY & Sons, plm. 100 jr. oud, volledig authentiek gerestaureerd, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-410583.

U zoekt beschaafde muziek voor jubileum, promotie-avond, backgroundmusic e.d. ORGANIST met zang en trompet is nog vrij. 045-227834.

Literatuur
Te koop 27-delige ENCYCLOPEDIE met platen en afspeler, merk Summer, nw. pr. ƒ 8.000,-. Vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 045-352406.

Te koop gevr.
Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Kunst en Antiek
Te koop Van Lieshout PIANO 110 jr. oud, t.e.a.b. Tel. 045-352406.

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Free-Time
PIEDRO
Passende veterschoen voor hem en voor haar. Met zulke schoenen kunnen ze goed uit de voeten. Piedro's zijn leverbaar in meerdere wijdtematen.
PIEDRO GEZONDE VOETEN NU ... EN LATER.
Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224. Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

Diversen
GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprotese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Stichting ZONNEVLECHT start in Hoensbroek!! Cursus Astrologie- Handlijnkunde-ontwikkeling, Mediumschap, tevens consulten en advies in kaartleggen, magnetiseren, pendelen, psychometrie enz. Info: Esotherisch Centrum Zonnevlecht. Tel. 045-212256/046-582862.

Te k. STOEL van schoonheidsspec., mountainbike en allesbrander. 045-723803.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Profici
Proficia
Kari
Nikki, Kim, Liz, Evelyn, Kora, Silv Jolanda en
Hartelijk gefelic
Peter Kwe met je 31
verjaarda
Wenst Bep, Eb, M Marie-José, Kim e

SERVICE RUBRIE

Winter-, doorwerk- en regenkle
o.a. ook voor thermoboven- en onderkledi
PU-doorwerkkleding, bodywarmers + warm.-u
chauffeursvesten + origin. parka's
HYDRAFLEX/NUT
Kathagen 4, telefoon 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubr
Tel. 045-739381

Provincie Limburg
Bureau Biblioth
Postbus 5700
6202 MA Maas
tel. 043-89738

mededeling M.36/06-93 **Commissie Beroepszaken Administr Geschillen.**
Op woensdag 10 februari a.s. om 09.30 vindt een openbare hoorzitting plaats te handeling van ingekomen beroepschrift het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Notarissen J.L.Th. Oostwegel mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West,
delen mede dat de openbare verkoop van de bo weilanden te Nuth, Voorsterstraat 62-64, op donder bruari as., **geen doorgang zal vinden.**

FAILLISSEMENTEN
Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 4 f 1993, zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN
1. **A.A. Speerstra en S.M.E. Van 't Hul e/v Sp** Putstraat 90, 6131 HN Sittard. Rechter-comm mr. J.J. Groen. Curator: mr. F.J.M. Spauwe ramstraat 20, 6131 BM Sittard, tel. 046-5177 De door voornoemde personen verzochte s ce van betaling is afgewezen (flnr. 14151);
2. **H.F.L. Bastiaens,** Pater Nottenstraat 8, 62 Ulestraten, h.o.d.n. **De Kaasboer-Bastiaens,** huisstraat 18, 6231 JW Meerssen. Rechter-co saris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. B.L.G. M sen, Rechtstraat 30, 6221 EJ Maastrich 043-253960 (flnr. 14152);
3. **G.J. Hochstenbach,** Kastanjelaan 1, 6131 G leen, v/h h.o.d.n. **Europa Transport Hoch bach,** Van Kesselstraat 49, 6171 KB Ste Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curato A.M. Derks-Höppener, Walramstraat 20, 613 Sittard, tel. 046-517751 (flnr. 14153);

B. OPGEHEVEN
4. **D. Nouwen (wijlen),** Omstraat 9, Born (flnr. 13
5. **W.A.J. Remmers,** Burg. Coonenstraat 3, Mu Geleen, h.o.d.n. **Bouwbedrijf Remmers** 13903);
6. **P.J. Younger,** Eikenlaan 29, Spaubeek, gem. L., h.o.d.n. **Nato Military Computer Sales** 14020);
7. **Supermarkten Daems B.V.,** Malpertuisple Maastricht (flnr. 14040).

Bij arrest van het gerechtshof te 's-Hertogenbosc 29 januari 1993, is in staat van faillissement verkl **Th.J. Rondags,** Redemptielaan 13-C, 6213 JC M tricht, h.o.d.n. **Aannemersbedrijf Rondags.** Re commissaris: J.J. Groen. Curator: mr. C. de Blae helminasingel 100, 6221 BL Maastricht, tel. 043-2 (flnr. 14150).

Personeel Kontakten/Klubs
Zo spoedig mogelijk nog enkele jonge DAMES gevr. voor nieuw te openen escort service. Tel voor meer informatie na 20 uur 045-719000.

Met spoed MEISJE voor Escort-service. Escort 04498-53403.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-71996

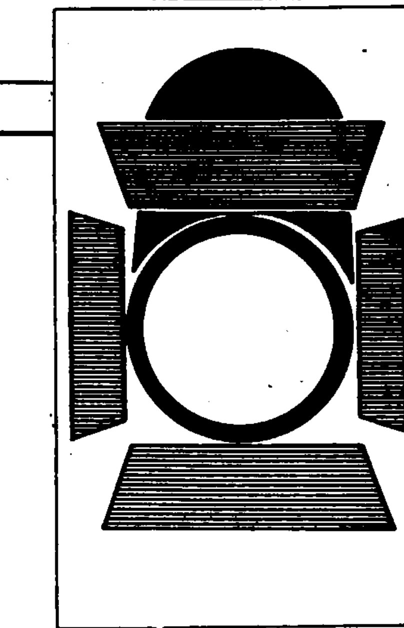
Voor Piccolo's zie verder pagina 16

TE GEKKE AANBIEDING
Bedrukte carnavalskatoen
140 cm breed
Normale prijs ƒ 10,- NU **6,-** p. mtr.
HEERLEN, van de Maesenstraat 3, tel.: 045-74 07 35.
Ook gevestigd in Maastricht, Roermond, Geleen, Sittard, Venlo, Reuver en Kerkrade.
TRULEY STOFFEN

Bel 045-719966 Piccolo's voor meer en snel resultaat Bel 045-719966

'Als mijn stem 't niet doet huilt mijn hart'

Gerard Joling klaar voor theatertournee



● *Gerard Joling: „Mijn visitekaartjes heb ik inmiddels wel afgegeven. Ik wil het pad verbreden."*

DOOR JACQUES J. D'ANCONA

DRONTEN – Zanger Gerard Joling heeft het plan zichzelf te blijven, maar hij is een nieuwe weg ingeslagen. In De Meerpaal in Dronten verscheen hij voor het eerst in een avondvullend concert. Dit nadat hij tot dusver had gekozen voor de veilige beslotenheid van optredens van een half uur, hooguit drie kwartier, in discotheken, feestpaleizen, bij grote partijen, in meer dan honderd televisieprogramma's en als gast bij de gigantische theaterconcerten van Lee Towers en Anita Meyer. Joling staat nu zélf in de schouwburgen van het land, twee maanden lang, voor 21 voorstellingen. De slogan luidt: Gerard Joling in Concert.

Het moest er een keer van komen. Gerard Joling heeft er lang tegenaan gehangen, trouwens. Lee Towers was de eerste die de risicovolle sprong' waagde naar de series Ahoy'-concerten in Las Vegas-stijl. Later volgde Anita Meyer – ooit als gast gestart bij Towers met het hitduet Run to me. André Hazes zong zowel het Koninklijke Carré in Amsterdam als Ahoy' Rotterdam prestigieus vol, Benny Neyman, Rob de Nijs en Koos Alberts maken regelmatig theatertournees en René Froger startte het vorig jaar en trof een uitverkocht Ahoy' Rotterdam. Zelfs Conny Vandenbos is terug in het theater en vorige week gaf Stef Bos in Stadskanaal de première van zijn tweede programma.

Hot en nieuw

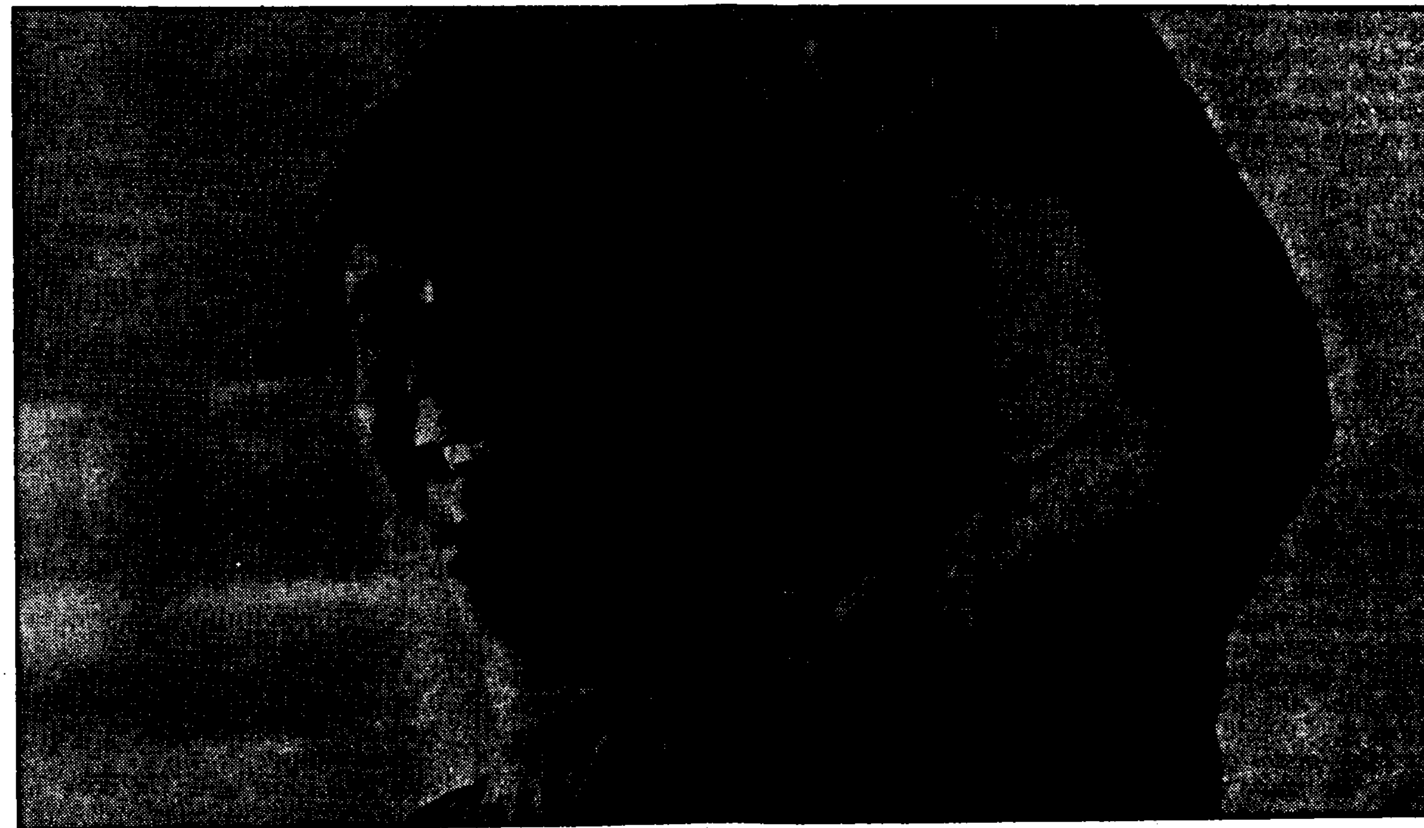
Nu ál, of nu pás op z'n 32ste? Gerard Joling: „Ooit, in 1985, nadat de mensen mijn debuut hadden gezien in de finale van de Soundmix Show van Henny Huisman met het nummer Crying van Don McLean, was ik jong, hot en nieuw. Ik beleefde de ene sensatie na de andere. Inderdaad, ik was succesvol. Als eerste Nederlandse popartiest werd er een beeld van me neergezet tussen de groten der aarde bij Madame Tussaud, ik kreeg de ene onderscheiding na de andere. Van de Zilveren Harp tot drie keer een Veronica Award. Er werden een bloem en een renpaard naar me genoemd en ruim twee jaar geleden mocht ik in Monte Carlo een World Music Award in ontvangst nemen temidden van sterren als Grace Jones, Don Johnson, Ringo Starr, Brigitte Nielson en Ursula Andress...

Geloof me, ik weet zeker dat ik me nog steeds helemaal niets verbeeld. Ze kennen me en ik weet dat ik veel van mezelf geef.

In 1985 heb ik zelfs een boek met verhalen uit mijn leven uitgebracht onder de titel Het wordt nooit wat met die jongen... Kortom, het is eigenlijk tijd voor mijn eerste theatertoer. Ik heb, geloof ik, wel bewezen dat ik een goeie zanger ben, een blijvertje. Dat moet voldoende zijn om deze onderneming te doen slagen. Reken er maar op dat ik alle charmes in de strijd gooi!"

Eén ding weet Gerard Joling zeker: „Ik ga geen tekstjes opzeggen. Het moet uit mijn hart komen. Ik wil werken op de mensen in het publiek. Dat is een van mijn sterke punten. Bij voorbaat zegde Karin Bloemen me toe dat ze wel wilde adviseren. Vrij snel was de formule bepaald: een theatershow waarin ik vocaal begeleid word door de vier vrouwen van Sisters en muzikaal door de zeven mannen van de First Show Band. Alles live, uiteraard!

In discotheken heb ik wel eens nummers gedeeltelijk playback gedaan, maar dan ook alleen in een noodsituatie, als er problemen waren met mijn stem. We hebben veel gepraat en ik heb zelf ook dingen geschreven. Dat lukt. Ik ben rustiger, genuanceerder geworden. Er gaan toch bijna acht jaar van opbouw aan vooraf. Mijn visitekaartjes heb ik inmiddels wel afgegeven. Ik wil het pad verbreden. Het concert was een grote wens van me en ik vind het ook heel leuk om met een groot orkest op te treden. Daarvoor is in het land niet altijd gelegenheid. Meestal ben je aangewezen op de geluidsband en je eigen stem. Dacht je dat we het voor geld doen? Mooi niet. Het kost meer dan je verdient, maar we doen het, omdat we er aan toe zijn."



Wensen

Vanzelfsprekend komt hij tegemoet aan de wensen van zijn fans, ook al rekent hij er op dat in de theaters ook een 'ander' publiek wordt aangeboord. Oude successongs als Love is in your eyes en Ticket to the tropics zitten er echter zeker in.

„Het blijft altijd een verrassing hoe ze reageren. Op de cd Eye to eye (ook samen met Sisters) staan fantastische nummers, maar het blijkt dat veel mensen ze opeens niet leuk vinden en toch liever ballads horen. Ik ben wie ik ben. Ik heb wel eens gezegd dat ik liever een zonnetje ben dan een ster. Kapsones zijn nergens voor nodig en dus trek ik me natuurlijk iets aan van de mening van de mensen. Anders is het over en uit. Ik ben niet vergeten dat er wel eens een deuk is geweest en dat de single No more bolero's in die dagen uiterst welkom was om een te gek, ouderwets succes te vieren."

Gerard Joling realiseert zich de verschillen. „In de discotheken doe ik vaak twee á drie optredens op een ávond. Zeiknat van het zweet ga ik dan de auto in. Een handdoek om en hup, op weg naar de volgende. Ik kan dan razend worden als er in de programmering iets niet klopt. Toon Hermans heeft me het grootste compliment in mijn leven gegeven. Geloof me, zei hij, als je ooit live gaat optreden met een orkest, heb jij geen laserstralen of rook nodig. Hij verweet me dat ik ooit iets gevaarlijks met een vliegtuig heb uitgehaald. Toon verklaarde me voor gek. 'Je bent een zanger, geen stuntman', zei hij."

„Ik probeer zuinig te zijn op mijn stem, maar ik heb vaak last van slijm en schorheid. Mijn stembanden zijn kwetsbaar. Stress is niet goed. Als mijn stem het niet doet, huilt mijn hart. Met het eten houd ik er rekening mee, ik probeer veel te sporten en te logen. Christina Deutekom heeft ooit in een televisieprogramma mijn stem geanalyseerd. 'Het is meer dan de hoge ligging van je stem. Wat je doet is zuiver, ook als je teruggaat naar je middenstem', zei ze. Af en toe zie ik mijn keel-, neus- en oorarts, noodgedwongen. Die is niet zo blij met al die optredens. Hij constateert vaak een verdikking van mijn stembanden en vindt dat ik ze overbelast. Ze zijn lang en dun en als ik teveel doe, bestaat het gevaar dat die stem op een gegeven moment op is..."

Gerard Joling zou zeker niet kunnen stoppen.
„Dan zou ik heel bedeesd moeten leven. Ik heb een praktische auto en geen buitenhuis. Ik ga wat vaker op vakantie, probeer meer van de luxe te genieten. Ik donder het geld niet over de balk, maar ik zit er ook niet op.

Ik heb begrepen dat er geen zakken zitten op een doodskleed. Bij de belasting vinden ze dat ik privé teveel uitgeef. Ik wou dat ze het een beetje snapten. Zo'n man zou eens tien dagen mee moeten gaan..."



● *Peter Jan Rens: 'Doet-ie 't of doet-ie 't niet'.*

Peter Jan Rens onderhandelt met RTL4

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Vara-presentator Peter Jan Rens is in onderhandeling met RTL4 over een overstap naar het commerciële station. Komt Rens rond met RTL4 dan verlaat hij de Vara aan het einde van het seizoen. Voor die omroep maakt Rens programma's als 'De Grote Mijnheer Kaktus Show', 'Geef nooit op', 'Vijf tegen vijf' en 'Doet-ie 't of doet-ie 't niet'.

Rens maakte onlangs al bekend dat hij een programma gaat presenteren voor de Duitse zender RTL Television.

Een woordvoerder van RTL4 bevestigt dat er met Rens gesproken wordt, maar vertelt erbij dat de onderhandelingen nog in een prematuur stadium verkeren.

RTL4, die 'altijd geïnteresseerd is in een goede presentator', heeft onlangs ook met Paul de Leeuw gesproken. Die gesprekken zijn op niets uitgelopen. Paul de Leeuw blijft bij de Vara.

Wereldtournee van Paul McCartney

Van onze rtv-redactie

LONDEN – Paul McCartney staat te popelen om opnieuw alle podia ter wereld af te stropen, maar of de ex-Beatle ook naar Nederland komt, staat nog lang niet vast. 'Macca' wil in de open-lucht optreden, dus grootschalig: Mojo-Concerts is daar niet zo happig op, gezien de publieke opkomst bij zijn voorlaatste bezoek in 1989. „De vier avonden in Ahoy' waren toen niet helemaal uitverkocht nadat hij 15 jaar niet was geweest. Dus om nu op nog meer belangstelling te speculeren is een beetje riskant," aldus Leon Ramakers van Nederlands enige solide rock-impresariaat tijdens de persontmoeting met Paul McCartney in de Londense Docklands Arena.

Zowel in eigen land als elders in de wereld staat de verschijning van de voormalige zanger-bassist van de 'Fab Four' nog altijd garant voor een overweldigende belangstelling. Vandaar de komst van een paar honderd media-mensen naar de plek waar hij met zijn band dezer dagen repeteert voordat op dinsdag 18 februari zijn tourkaravaan in The Forum in Milaan van start gaat.



● *Paul McCartney zal tijdens zijn wereldtournee tot nog toe geen bezoek brengen aan ons land.* Foto: EPA

De verzamelde pers kreeg in het nieuwe Docklandscomplex in Londen anderhalf uur lang een voorproefje van McCartney's in de oven zittende schotel en, zoals hij even tevoren zelf al had aangegeven, de ingrediënten verschilden niet al te zeer van de vorige dis waarmee hij vier jaar geleden wereldwijd drie miljoen fans een groot genoegen deed.

Geen dominee

Hoewel zijn nieuwe album 'Off The Ground' getuigt van een verder toegenomen sociale betrokkenheid, hoeft niemand beducht te zijn voor een 'zingende dominee'. „Als mens, als vader van vier kinderen, heb ik af en toe best de behoefte om mijn ongerustheid over de toekomst te uiten, maar ik ben geen musicerende predikant," bekende de intussen 50-jarige McCartney.

Een vindingrijke vloeker is hij evenmin. Maar één keer heeft hij onlangs zijn woede over de ecologische verwaarlozing van Moeder Aarde toch niet kunnen bedwingen. Zo is 'Big Boys Bickering' ontstaan, de B-kant van zijn huidige hitsingle 'Hope of Deliverance', die onder meer door MTV in de ban is gedaan wegens het veelvuldig (7 maal) gebruik van het woord 'fuck'. Geen probleem voor McCartney, want door alle publiciteit heeft zijn onalledaagse hartekreet zo toch zijn doel bereikt.

Alle beetjes helpen voor wat betreft de sociale omlijsting van zijn muzikale wereldreizen, heeft hij tijdens de vorige tournee gemerkt: de eco-organisatie Friends of the Earth heeft dank zij de tijdelijke koppeling met de beroemdheid een groot aantal nieuwe leden kunnen boeken. „Maar zelfs al zou er maar één kind geweest zijn dat ergens door de uitgedeelde brochures op het idee zou zijn gekomen om op school een opstel te maken over de milieuproblemen dan heeft deze vorm van hulp al zin gehad." De honderden miljoenen guldens die zijn levenslange contract met EMI hem zullen opleveren, zal hij niet investeren in het terugkopen van zijn uitgeversrechten van de Beatlessongs, thans in bezit van Michael Jackson.

Zoon nieuwslezer is 'hofleverancier voor Hilversum'

Stephen Emmer componeert tunes aan de lopende band

DOOR JOS HAAGMANS

HILVERSUM – 'De koning van de korte baan', 'de hofleverancier van Hilversum', 'de tunesmid', 'de beeldcomponist', 'geluidsdirecteur', 'de Sound-designer'. Kortom koosnaampjes te over. Creatieve pogingen om hem te plaatsen. Stephen Emmer heet hij in burger.

En inderdaad: sprekend Fred Emmer, zijn vader, de ex-nieuwslezer van het Journaal. Hij is de man achter huismelodietjes van de KRO en van de NCRV. En van de herkenningsmelodie van Nederland 1. En die van Crime Time van de Tros. En van Rainbow van de EO. Maar ook van de tune van Radio 2 en van menige cursus van Teleac. En van nog zoveel meer. Inclusief alle versies van het NOS-Journaal.

Wat die laatste betreft past hem nog de naam 'Heraut van de jaren negentig'. Gebruikte hij voor die Journaals immer geen trompetten, waarmee in de middeleeuwen kond werd gedaan van het nieuws?. „Ach, dat zal niemand eruit halen," zegt hij. Een gesprek over wat oneerbiedig 'jingles en pingles heten, impressionistische melodietjes die iedereen wel kent, maar niet altijd thuis kan brengen.

Hij heeft zijn proeve van bekwaamheid neergelegd op een cd, bijna goed voor een familiekwis.

We hebben amper zijn afgehuurde kamertje in het complex van het Nederlands Omroepproduktie Bedrijf (NOB) verlaten of hij predikt De Revolutie. Gelukkig met enig respijt. „Zoals altijd zal eerst de vreugde, de euforie van het embryonale overheersen. Maar over een jaar is er echt een totaal andere geluids- en beeldtaal," zegt hij. Dat 'nieuwe' zit hem vooral in het allerlaatste digitale interactieve hoogstandje: een computer waarmee een vormgever en een geluidsman samen aan de slag kunnen. Licht maakt tonen, ritme grafische bewegingen. Een een sopraan is manipuleerbaar. „Dan kun je tegen elkaar over je ideeën praten en ze tegelijk beproeven. Het resultaat, de collage, beïnvloedt je weer op zijn beurt," zo schetst hij het creatieve proces van de toekomst.

Zijn gedreven roepingsdrang heeft wellicht te maken met zijn bijzondere gave: een muziekje in elkaar knutselen dat in paar tellen en noten een wereld van gerijpte filosofieën en gedachten weergeeft. Een paar luttele seconden om het hele erfgoed van een stroming weer te geven. Het huisgeluid van de Katholieke Radio Omroep, bijvoorbeeld. Of het 'typerende muziekje' van de wereld van Buch. Wie bevlioedt wie en wat. Ga daar maar aanstaan.

Het is ooit begonnen met de balletlessen van zijn moeder. Die had thuis in Hilversum een schooltje: Het Goois Balletcentrum. „Als jongetje zag ik dat dansers niet altijd synchroon bewogen op de muziek. En dat hun interpretatie niet afhankelijk was van de ruimte. Jaren later zag ik dat ontwerpers hetzelfde hebben. Ze doen andere dingen met tempo en ritme. Ik dacht: misschien kan ik ze daarbij helpen."

Dat was nadat hij een bescheiden alineaatje aan de popgeschiedenis had toegevoegd. Met de avant-garde groep Minny Pops en als toetsenist in de Londense groep The Lotus Eaters. „Daar leerde ik het korte werk. Een nummer van drie minuten was al heel wat. Het kon niet kort genoeg zijn," zegt hij. Het werd pas 'echt wat' toen Ron van Roon, een vriend van de NOB hem aansprak naar aanleiding van zijn instrumentele 'pauze-muziekjes' op zijn soloelpee Vogue Estate. Uitgebracht op het label Idiot Records waarop ook generatiegenoten Mathilde Santing en Fay Lovski debuteerden. Resultaat van hun toevallige ontmoeting op een Amsterdamse tramhalte was een nieuwe leader voor Kwartslag van het Humanistisch Verbond. Waarna al snel het Jeugdjournaal volgde. En Waku, Waku en Per seconde wijzer.

Zijn grote voorbeeld was en blijft Jaap Drupsteen, met diens leader voor het vroegere Den Haag Vandaag, waarbij een koortsachtige fish-eye-camera over het Binnenhof snelde, de Tweede Kamer 'nam' en stopte bij de klap van de voorzittershamer. Het was de tijd dat hij vanachter zijn computer met generatie Rogier van Otterloo, Tonnie Eyk, Jerry van Royen en Joop Stokkermans met jeugdig bravour bestookte. „Ach, het is hen op een bepaalde manier ook best gelukt," zegt hij nu, ouder en milder.

„Ik hoef geen applaus, wel erkenning," voegt hij eraan toe. Daarmee doelt hij dat op het feit dat de muziekjes sluitpost zijn en dat er geen opleiding voor 'zijn soort' is. Hij geeft wel lezingen op conservatoria en kunstacademies. „Wij zijn eenlingen."

„Ik heb de herkenningsmelodie van de warme radio gemaakt, van Radio 2 dus. Daarbij moest ik laveren tussen al die omroepen, die het eens moesten worden. Het voordeel is dat ik voor allemaal gewerkt heb, van de Vrije Omroep tot de HOS en de IOS. De truc is dat je in dit vak compromissen moet sluiten, zonder je eigen identiteit op te geven. Ik kan je zeggen...toen de tune uiteindelijk geaccepteerd was heb ik het gevierd als een ware overwinning. Als je muziekje spoort met de policy van zo'n marketingsbureau en al die beleidsmakers, nou, dan mag je het er wel even van nemen."



● *Stephan Emmer: „Wij zijn eenlingen."* Foto: GPD

NOS/Avro/Ncrv
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service Salon, gevarieerd middagmagazine met o.a. een gesprek over kriebel en jeuk met dermato-psycholoog Van der Schaar van het AMC. Voorts is er aandacht voor Valentijnsdag en de praktijk van de gyneacoloog Jerome Puyenbroek.
17.17 Hoogste versnelling, automagazine. Herh.
17.45 Boggle, woordspel.
18.15 Sesamstraat, gev. kindermagazine. Vandaag: Slapen/logeren.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhuis, informatief kindermagazine. Vandaag: Speurhond.
19.00 Alle dieren tellen mee.
19.29 Growing pains, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Divorce story.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 (TT) Pleidooi, 11-delige dramaserie over vijf advocaten gebaseerd op ware feiten. Afl. 6.
Mourad krijgt vanwege een verkrachtingszaak problemen met zijn vriendin Myrna.
21.21 Televizier, actualiteitenrubriek. Uitgebreid aandacht aan de gevaren waaraan journalisten blootstaan die verslag doen van de oorlog in het voormalig Joegoslavië. Het aantal journalisten dat tijdens werkzaamheden in gevaarlijke gebieden gewond raakt of om het leven komt, neemt sterk toe.
22.00 Birds of a feather, Engelse comedyserie. Afl. 18: Old friends.
22.34 De stoel, programma waarin mensen met een opvallende levensstijl aan het woord komen. Vanavond: Moeke Jikke, de oudste hotelhoudster van Nederland.
23.02 Cheers, Amer. comedyserie. Sam neemt een tamelijk afschrikwekkende portier in dienst. Frasier krijgt de schrik van zijn leven als Lilith hem vertelt dat ze vreemdgegaan is.
23.28 Een droom van een tuin, tuincursus. Afl. 3. Herh.
23.50-23.55 ●● Journaal.

Tros/VOO
13.00-13.07 Nieuws voor doven.
15.35 Blinde hartstocht, Australische soapserie.
16.00 ●● Journaal.
16.10 Samson, Belgisch kindermagazine. Afl.: De speelgoedtelefoons.
16.45 Club Veronica, jongerenmagazine.
Vandaag: Lichaamstaal.
17.15 ●● Countdown, muziekprogramma.
17.45 ●● Van Inkel's choice, popjournaal.
18.00 ●● Journaal.
18.20 Nederland dierenland, dierenmagazine.
18.50 Newlyweds, comedyserie. Afl.: Vrijgezellenavond.
Peter denkt dat een vrijgezellenavond echt iets voor hem is, maar wanneer er voor Allie ook een vrijgezellenfeest met mannelijke strippers wordt georganiseerd, schrikt hij toch behoorlijk.
19.20 Veronica reisgids, vakantiemagazine. Presentatie: Menno Bentveld. De themareis is deze keer een ouderlands en staat bol van de luxe en overdaad. Ook de bestemming is behoorlijk anders: het Spaanse binnenland. Menno gaat per auto drie Paradores af. Dat zijn luxe hotels die zijn ondergebracht in prachtige, meestal oude gebouwen.
19.50 Married with children, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Verrassingsreis naar Londen (2).
De droomvakantie van de Bundy's eindigt in een nachtmerrie.
20.20 (TT) All you need is love. Dating-programma.
21.30 (TT) In de Vlaamsche pot, comedyserie. Afl.: In de ban van de beweging.
Frits raakt onder de indruk van een meisje, dat nogal wat gevoelens bij hem oproept. Patricia gaat dit te ver en ze dreigt met harde actie.
22.00 Nieuwslijn, actualiteitenrubriek.
22.35 Berg, talkshow.
23.25 Schoner produceren, les 4.
23.55 Effectief besturen, voorlichtingsprogramma.
00.00-00.05 ●● Journaal.

NOS, Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven.
10.00 Warreltaal, afl.7.
10.30 Tales of the unexpected, afl.3.
11.00 (TT) Nieuws uit de natuur.
11.30-12.10 (TT) De Beer van Bern.
14.00-14.10 De bisteboat: Gry-gra-gryp, hatsju.
17.30 Wereldkampioenschap skiën, samenvatting vanuit Morioka.
18.00 ●● Journaal.
18.18 Binnenland, wekelijks actueel magazine.
18.55 (TT) Lingo, woordspel gepresenteerd door Francois Boulangé.
19.23 Van gewest tot gewest, regionaal magazine, waarin een reportage uit Friesland. De provincie Friesland wil ruimte scheppen voor grote en zware industrie. De Haskerveenpolder, tussen Heerenveen en Joure, is daar voorlopig voor aangewezen. De bevolking is erg geschrokken en laat dat op hoorzittingen duidelijk weten aan het gemeentebestuur, dat wel wat ziet in het plan van de provincie. Verder in deze uitzending aandacht voor een kinderdagverblijf in Soest, waar een aantal jonge architecten een voormalige huishoudschool tot een waar kinderparadijs omtoveren en een reportage over een fietsenstalling annex reparatieerkplaats in Assen, die sinds april 1992 met succes draaiend wordt gehouden door een aantal patiënten van een psycghiatrisch centrum.**19.57 De connaisseur,** cultuurquiz.
20.33 Europolis, 7-delige serie over Europese steden. Afl.: Antwerpen.
21.26 Sessies, 6-delige comedyserie.
Dan zit met zijn auto vast in de autowasstraat en raakt volledig in paniek. Hij denkt dat hij dood gaat. De psychiater legt hem uit dat hij zijn geboorte opnieuw heeft beleefd.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Beelden van de wereldkampioenschappen skiën in Morioka (Japan).**22.30 Nova,** actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag, parlementair nieuws.
23.15-23.20 Nieuws voor doven.

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Klassiek concert, uitgevoerd door het RTL Orkest.
07.00 Nieuws.
07.05 The Flintstones.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. - Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogr.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. - Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Serie.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Gezondheid. Magazine over uiteenlopende onderwerpen die met gezondheid te maken hebben. Herh.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Onopgeloste mysteries. Amerikaans progr. waarin opgeloste mysteries aan de orde komen. - Herh.
13.50 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. - Herh.
14.40 RTL Shop. RTL Club Shopping.
14.50 Get a life. Amerikaanse serie.
15.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
15.45 Santa Barbara. Am. soap.
16.15 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo.
22.00 Ursul de Geer. In deze talkshow ook ooggetuigen van verdrinkingsdrama in IJmuiden.
22.55 Till we meet again. Derde aflevering van deze Engelse miniserie.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 The Oprah Winfrey show.
00.45 As the world turns. Herh.
01.35 Nachtprogramma.

14.00 Schooltelevisie, met: cursus Frans en Duits en Een dag uit het leven van een kind. Afl. 5.
15.00 ■ Kitty Foyle. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Sam Wood.
17.00 Grensstad (Bordertown), Frans/Amer./Canadese westernserie.
17.25 Duupje. Afl.: Telefoneren.
17.30 Beestenbos is boos. Tekenfilmserie. Afl. 6: Voor wie de kroon?
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 40.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), Afl. 1041.
19.25 Lotto-winnaars, overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Zeker weten? Talkshow.
21.30 N.V. De Wereld. Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.00 I.Q. Quiz.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Nationalistische Omroep Stichting.
23.15-23.20 Coda. Un poco triste van Josef Suk, uitgevoerd door Jenny Spanoghe en Daniël Blumenthal.

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie, met om: 19.00 La vie quotidienne, 10-delige serie. Afl. 6: Je me sens mal. 19.15 Lernexpress, cursus Duits voor beginners.
19.30 Het capitool
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Look. Lifestyle magazine. Vandaag o.a.: Reportage over het succes van Ann Demeulemeester en de lente- en zomershows in Parijs.
20.30 Kijk uit! Tips. Vandaag: Mist?
20.35 National geografic: Incredible machine. Documentaire over een unieke machine: het menselijk lichaam.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.40 Pied Piper. Engelse tv-film van Norman Stone naar het werk van Nevil Shute.

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs. 13.00 Nieuws. 13.20 Lucrèce Borgia. Franse speelfilm uit 1952. 14.55 Natuurmagazine. 15.30 Télétourisme. Toeristisch magazine. 16.00 Clips à la une. 16.15 Nouba nouba. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 Jake and the Fatman. Amer. misdaadserie. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journ. 20.05 Double 7. Quiz. 21.30 Plein cadre. 22.35 Laatste nieuws. 22.50 Int. beursnieuws. 23.00-01.00 The cowboys, Amer. speelfilm uit 1971. (Orig. versie met ondertiteling simultaan op TELE 21).

15.35 Reflets. 16.35 Document: Notre siècle. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Radio 21. 19.00 Tribune économique et sociale: Les classes moyennes. 19.30 Journ. 20.00 Moulin Rouge. Engelse speelfilm uit 1953. 21.55 Journ. 22.00 Skiën. WK. 22.45 Festival des pays catalans. 23.35-00.40 Les cow-boys. Amer. speelfilm uit 1971. (Orig. versie met ondertiteling).

07.45 Open university. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.. Schooltv. 11.00 Over the moon. 11.. Schooltv. 14.20 Johnson and friends. 14.30 Orville and Cuddles. 14.35 Barney. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. 15.. See hear! 16.00 nws. Aansl. Westminster live. 16.50 nws. 17.00 Snooker Masters-toern. 18.30 France means business. Afl. 1: over het op de markt brengen van een nieuwe soort yoghurt door zuivelgigant Yoplait. 19.00 Labyrinth. Amer. speelfilm uit 1986. 20.. Animation now: Back to the inkwell. 20.45 Assignment. Afl.: over de opkomst van het islamitisch fundamentalisme in Egypte. 21.30 Food and drink. 22.00 Police Squad. 22.25 The art.. Serie. 23.25 Fifth Column. Een persoonlijke kijk op de actualiteit. 23.. Newsnight. Actualiteitenrubriek. 00.. The late show. Cultureel magazine met deze week een special over Rusland. 01.00-01.25 Open forum. Magazine van de Open University. 03.00-03.. Night school: Modern languages.

07.30 Skiën. WK vanuit Japan, reuzenslalom dames. 09.00 Aerobics. 09.30 Skiën. WK. 11.00 Aerobics. 11.30 Eurogoals. Voetbal. 12.30 Skiën. WK. 13.30 WK tweemansbob. Aansl. Schaatsen. WK. 16.00 Tennis. ATP Toern. 18.00 Skiën. WK. 19.00 Eurogoals. 20.00 Tennis. Vanuit Tokyo, finale. 21.30 Eurosport nieuws 1. 22.00 Kickboksen of atletiek. Int. indoor-meeting. 23.30 Skiën. WK. 00.30-01.00 Eurosport nieuws 2.

08.00 Tennis. ATP Tour. 09.00 Toprank boksen vanuit de VS. 10.00 Bowlen. PBA Tour. 11.00 Kickboksen. 12.00 Autosport. 12.30 NHL ijshockey. 14.30 Autosport. 15.00 Top match. Magazine met Spaans, Nederlands, Frans en Portugees voetbal. 16.00 Tennis. ATP Tour. 17.00 American football. 19.00 Snooker. WK. 21.00 World sport special. 21.30 Pro Box 1993. 23.30 Eur. snooker league 1993. 01.30 NBA action.

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 ARD-Sport extra. WK-Biathlon: 15 km landenteams voor dames vanuit Borovetz, Bulgarije.
10.30 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Kuren in Deutschland (5).
11.00 Tagesschau.
11.03 (TT) Haus am See. serie.
11.55 ARD-Sport extra. WK-Biathlon: 20 km landenteams voor heren vanuit Borovetz, Bulgarije. (REGULIERE OCHTENDPROGRAMMA alleen via Duitsland 2!!!).
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Zapp Zarapp. Kinderprogram.
14.30 Kinderstation. Engelse kinderserie. Afl. 2: Aller Anfang ist schwer.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Hey Biss Kids! Kindermagazine met vandaag een discussie onder jongeren over de vreemdelingenhaat in Duitsland.
15.30 Familienjournal. Magazine.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich. Serie.
16.30 Die Campbells. Can. serie.
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 Marienhof, serie. Afl.: Der blaue Engel (1).
17.50 Regionaal nieuws.
18.00 Marienhof. Serie. (2).
18.30 Tagesschau.
18.45 Auto Fritze, serie.
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Sterne des Südens, serie.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Motzki. Serie. Afl. 2.
21.30 Heiliger Krieg im heiligen Land. reportage over militante Palestijnse moslims.
22.00 Bitte umblättern. Magazine.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 Magnum. Amer. detectiveserie. Afl.: Sturm über Hawaii.
00.45 Tagesschau.
00.50 ■ Monkey on my back. Amerikaanse speelfilm uit 1957.
02.20-02.25 Z.E.N. Gesichter Buddhas: Im Seikanji Friedhof.

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Die Knoff-hoff-Show. Populairwetenschappelijk magazine. Herh.
14.30 Die Simpsons. Tekenfilmserie.
14.55 Pingu. Poppenserie.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogr. met tekenfilmserie en jeugdjournaal.
16.08 Heute-nieuwsflits.
16.09 Der Hausgeist. Jeugdserie.
16.35 Der Millionär. 26-delige Duitse serie over een miljonair die steeds een miljoen weggeeft. Afl.: Rache verbittert.
Bernd Paur heeft twee jaar onschuldig in de gevangenis gezeten. Met zijn miljoen kan hij nu wraak nemen op de man die dat op zijn geweten heeft.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.10 ZDF Sport extra. WK skiën vanuit Morioka (Japan): Reuzenslalom dames, 1e en 2e manche.
17.55 Donauprinzessin. 11-delige Duitse serie. Afl.: Der überfall.
Terwijl Verena weg is gebeurt er van alles in het Schlosshotel. Intussen ontmoet Rick haar aan het ziekbed van Berti in Wenen. (Ca. 18.20 Heute-nieuwsflits en reclame.).
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Unser Lehrer Doktor Specht. Duits/Oostenrijkse serie. Afl.: Tanzstunde.
20.15 ●● Schräge Vögel. Comedy met Sissi Perlinger.
21.00 Kennzeichen D.
21.45 Heute-journal.
22.15 Orte der Kraft. Documentaire uit de serie Kontext over plaatsen waaraan mensen bovennatuurlijke krachten toeschrijven.
23.00 ●● Das kleine Fernsehspiel: Video blues. Tv-film.
00.40 (OO) Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijs-winnaars. Vandaag: De econoom Merton Miller.
01.10 Heute.
01.15 Inspektor Hooperman. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein tödlicher Irrtum.
01.40-03.00 ZDF Sport extra. WK skiën vanuit Morioka (Japan): Super-G heren.

08.55 Fitness. 09.10 Schooltv. 09.40 Cursus Duits. 10.10 Schooltv. 11.40 Teletekst. 11.50 (ZW) The Munsters. comedyserie. Afl.: Die Tanzstunde. 12.15 Report. 13.00 Deutsche im Land der Khmer. Reportage over de gelegerde VN-troepen in Cambodja. 13.30 Sixteen. Vandaag over anorexia nervosa en bulemie. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.25 Wolfram Dorn - ein lyrischer Politiker. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Super-Grips. 16.30 Schooltv. 17.30 Cursus wiskunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Hallo Spencer. 18.30 Das Geheimnis des Steins. Afl.: Rettet Brunhilde. 19.00 Aktuelle Stunde. Reg. magazine met nieuws en sport. 20.00 Am besten cool zuschlagen? Live-uitzending met als thema de toenemende agressie van de jeugd. 20.45 ■ Alle meine Tiere. serie. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Plus 3. 22.15 Westpol. 22.45 Aandacht voor rolstoeltennis. 23.15 Signale: Reportage over zelfhulpgroepen voor mannen die geweldadig zijn. 00.00 Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

08.15 Wer rastet - der rostet. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Schooltv. 10.35 Non-Stop-Fernsehen. 14.05 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Ebbes - Hoffen auf ein fernes Land. 15.45 Joseph Süss Oppenheimer. Documentaire. 16.15 MuM. soc.-economisch magazine. 17.00 Cursus wiskunde. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 James Herriot. Engelse serie. 18.24 Kinder-Verkehrsspot. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abenteuer überleben. Natuurdocumentaire over de dennenwouden in Noorwegen. 18.55 Telekatz. 19.00 Hallo, wie geht's? Thema: Reuma bij kinderen. 19.15 Das Südwest-Journ. 19.45 Lindenstrasse. Serie. 20.15 Titelgeschichte/Schlaglicht. 21.00 Nieuws. 21.15 Der Scheingemahl. Tv-film naar de gelijknamige roman van Hedwig Courths-Mahler. 23.05 Teleglobus. 23.35 Denkanstösse. Overdenking. Thema: Licht. 23.40 Laatste nieuws. 23.45 Non-Stop-Fernsehen.

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Opfer eines Vorurteils (2). Herh.
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
13.15 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.05 Notruf California (Emergency), Amer. serie. Afl.: Der Presseheld.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder shè wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Skandal um Sam.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Eenzaamheid.
17.00 Wer ist hier der Boss (Who's the boss.), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Zweierlei Welten. Herh.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married.. with children), serie. Afl.: Johnnys Hamburgerbude. Herh.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Ungelöste Geheimnisse. Programma met aandacht voor mysterieuze zaken.
21.15 Verzeih mir. Show waarin mensen iets goed te maken hebben.
22.15 Explosiv - Der heisse Stuhl.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl. RTL aktuell.
00.00 Law and Order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Jagdfieber (2).
01.00 Eine schrecklich nette Familie (Married.. with children), Amerikaanse serie.
01.40 Wer ist hier der Boss (Who's the boss.), Amerikaanse serie.
02.10 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
03.05 Explosiv - Das Magazin. Herh.
03.30 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Amer. misdaadserie.
04.20 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.
05.10 Elf 99. Live-magazine. Herh.

● *John Hillerman en Tom Selleck uit Magnum. (Duitsland 1 - 24.00 uur).*

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 08.35 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), serie. 09.25 Schatten der Leidenschaft. serie. 10.10 ■ Die Nacht ohne Sünde. Duitse filmkomedie uit 1950. 11.55 Herrmann. Talkshow. Thema: Sex boven de 60. 12.25 Glücksrad. 13.05 Die Goldene Schlagerparade. 13.55 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless), serie. Afl.: Der Aufschub. 14.45 Neighbours, serie. Afl.: Das Quiz. 15.10 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), serie. Afl.: Fieberhafte Suche per Telefon. 16.00 Trio mit vier Fäusten (Riptide), Amer. misdaadserie. Afl.: Der Liebesbrief. 16.55 5 mal 5. 17.25 Geh aufs Ganze! Spelprogr. 18.00 Reg. progr.'s. 18.30 dran. Sportmagazine. 18.45 Nieuws. 19.00 Klipp-klapp. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. 21.15 K - Verbrechen im Fadenkreuz. Misdaadmagazine. 22.00 Ulrich Meyer. EINSPRUCH! Live discussieprogr. Aansl. TopNEWS. 23.00 Spiegel-TV-Reportage. 23.35 Erotische Phantasien. 00.35 Mann-o-Mann. 01.30 Trio mit vier Fäusten.

06.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Nord Sud. 20.30 Tell quel. Vandaag: Le Schwitzertütsch, over de toenemende populariteit van dit dialect. 21.00 Nieuws. 21.30 Envoyé spécial. 22.50 Laatste nieuws. 23.15 Bouillon de culture. 00.35 Symphonie nr. 2 van Beethoven. 01.30-02.00 La chance aux chansons.

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Servizio a domicilio. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 Servizio a domicilio. Vervolg. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di.. 14.00 Fatti e misfatti e.... 14.30 TG 1 auto. 14.45 DSE - Supertel. 15.15 Buona fortuna. 15.30 L'albero azurro. 16.00 Big! 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl. Appuntamento al cinema. 18.10 Italia, Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo!? 20.00 Nieuws. 20.40 Partita doppia. 22.30 Caffè italiano. 23.00 TG 1 linea notte. 23.15 Caffè italiano. Vervolg. 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 L'ultimo poker. Speelfilm. Aansl. Nachtprogrammering.

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Ross King. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. magazine met o.a. een verrassingsgast. (Met om 12.00 en 13.00 nws). 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 First letter first. 15.15 Snooker. 15.50 Pinocchio. 17.15 Jackanory: The queen's nose. 3-delig verhaal. bard. Deel 1. 17.25 The new Yogi Bear show. 17.35 Hangar 17. 18.00 Newsround. 18.10 Grange Hill. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Holiday. Vandaag vanaf het Caribische eiland St. Lucia. 20.30 EastEnders. 21.00 Citizen Smith. 21.30 Sportquiz. 22.00 nws. 22.30 Spender. Polítieserie. 23.25 Snooker. 00.25-02.20 Breakfast at Tiffany's. Amer. speelfilm uit 1961. 02.15. 03.15-03.45 BBC Select.

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business insiders. 07.30 Agenda. 08.00 ITN world news. 08.30 Agenda. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 The mix. 11.30 Travel magazine. Vandaag: Bornholm (Denemarken) en Puerto Rico. 12.00 Business insiders. 12.30 Agenda. 13.00 Film Europe. 13.30 Inside edition. 14.00 The science show. 14.30 Eco record. 15.00 The mix. 16.00 All mixed up. 17.00 On the air. Live. 18.30 Bonanza. 19.30 Scene on Super. Muziekmagazine. 20.00 The rogues. Misdaadserie. 21.00 Inside edition. 21.30 Media television. 22.00 ITN world news. 22.30 European business daily. 22.48 US Market wrap. 23.00 Joao and the knife. Nederl. speelfilm uit 1986 van George Sluizer. (Originele versie met ondertiteling). 00.55 Media television. 01.25 The mix.

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Sports. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Hit list UK. 02.00 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Raps today. 04.00-07.00 Night videos.

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The intern. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

België/TV 1
15.00. Kitty Foyle - (1940-USA). Film van Sam Wood, gebaseerd op het boek van Christopher Morley. Ginger Rodgers wil trouwen met dokter James Craig, maar gaat twijfelen als haar oude vlam Dennis Morgan opduikt.

BBC 2
19.00. Labyrinth - (1986-USA). Aardige fantasy-film van Jim Henson met script van (Monty Pythons) Terry Jones. Jennifer Connelly betreedt het rijk van de koning der Goblins (David Bowie) om haar babybroertje te redden.

Super Channel
23.00. Joao en het Mes - (1972-NL/BR). Prachtige film van George Sluizer over een oude rubbertapper en zijn jonge vrouw. Schoolvoorbeeld van het geduldig observeren van menselijke emoties.

Met: Joffre Soarez en Ana Maria Miranda.



● *Audrey Hepburn, hier in gesprek met Ivo Niehe, speelt de hoofdrol in de Amerikaanse komedie 'Breakfast at Tiffany's'. (BBC 1 - 00.20 uur).*

BBC 1
00.20. Breakfast at Tiffany's (1961-USA).
Audrey Hepburn speelt in deze gedateerde komedie een geheimzinnige jonge dame, de muze van een jonge schrijver.
Regie: Blake Edwards. Geslaagde verfilming van Truman Capotes verhaal.

Duitsland 1
00.50. Monkey on my Back - (1957-USA).
Kleine, maar oprechte en fascinerende film van André de Toth waarin Cameron Mitchell een bokser speelt die tot drugsverslaving vervalt. Het gedramatiseerde levensverhaal van de bokser Barney Ross. Zijn eerste gevechten in de ring op weg naar de felbegeerde top met alle roem daaromheen. Daarna volgden dagen waarop het zwaar verdiende geld met gokken weer razendsnel werd weggesmeten. Zijn periode van ware heldendom was tijdens WO-II bij de mariniers. Ook kwam de bijna onvermijdelijke verslaafdheid aan verdovende middelen. Zijn zwaarste gevecht moest hij leveren in de strijd om af te kicken.

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo-magazine. 9.05 Dingen die gebeuren. 12.07 NCRV's Hier en nu. (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.) 14.05 Veronica Nieuwsradio. 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Mezzo. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Nederlands op AVRO Twee. 20.04 Album. 22.04 Met mij valt te praten. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carolina. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza! 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
7.00, 8.00, en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met de historicus Prof. H. Wesselink. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Radio Kamerork. met viool. 12.10 Ochtendconcert II: Vioolmuz. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.20 Middagconcert. Muz. voor basbariton en piano. 16.00 De Nederlanden: Pianomuz. van 1813 tot nu. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Bigrite Kaandorp is in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 En wenst niet meer; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. 17.50 D66. 18.00 uur Nieuws. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepspraat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levende woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 You're welcome. 21.30 Moshi, moshi, Japanse taal. 22.00 Russisch, taal en volk. 22.30 Moshi, moshi, Japanse taal. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Horen, zien, vragen. Mediarubriek. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Groene Golf: natuur en milieu. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. Wetenschap. 22.00 Nieuws. 22.05 Nachtwacht. Sfeervol programma rond vreemde verschijnselen. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Horergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Auf geht's (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart. Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Gezondag Nederland. Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers. Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon. 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mittmenschen. 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 9 februari 1993 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Muermans akkoord met vrijwaring Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als de gemeente Heerlen wordt veroordeeld in de Geleendalzaak, dan moet de schadevergoeding worden betaald door het ABP. De advocaat van projectontwikkelaar Muermans heeft de rechter laten weten geen bezwaar te hebben tegen deze vrijwaring. De rechtbank neemt hierover binnenkort een besluit.

Heerlen kocht in juli 1991 het dertig hectare grote Geleendalterrein van het ABP. Dat gebeurde nadat projectontwikkelaar Muermans bij een inschrijvingsprocedure het hoogste bod had uitgebracht. Heerlen deed niet mee aan die procedure, maar kocht het Geleendal op het laatste moment voor 7,5 miljoen gulden. Dat was precies het bedrag dat Muermans eerder geboden had.

Muermans heeft nu Heerlen, het ABP en het Bouwfonds Woningbouw voor de rechter gedaagd. Hij eist in totaal 17,9 miljoen wegens het mislopen van het Geleendal. De gemeente Heerlen zegt echter van het ABP de verzekering te hebben gekregen dat het pensioenfonds vrij was om de grond te verkopen. Heerlen wil daarom dat de rechter de gemeente vrijwaart van claims en het ABP veroordeelt tot betaling van een mogelijke schadevergoeding.

Muermans vindt dat prima. „Zo'n uitspraak is niet van invloed op de uiteindelijke uitspraak over de schuldvraag. Misschien komen door dit vrijwaringsverzoek nieuwe feiten op tafel," verklaart advocaat O. van Eijndhoven.

Tumult door uitspraken CAI-voorzitter Geleen

GELEEN – De opmerkingen van de Geleense CAI-voorzitter W. Schepers over de wensen van Somaliërs, Spanjaarden, Turken en Tunesiërs voor een eigen zender op de kabel zijn hier en daar in het verkeerde keelgat geschoten. „Ik ben geshockeerd," zegt PvdA-raadslid A. Brini, die ook medewerkster is van de Limburgse Immigratie Stichting (LIS). Jan Muijtjens, fractieleider van Groen Links in de Geleense raad, heeft aangekondigd vragen te zullen stellen aan het college.

Schepers haalde de woede van beide politici op de hals met uitspraken die hij dit weekend deed tijdens een uitzending van de lokale radio Start: „We krijgen hier in Geleen een kleine burgeroorlog als tien Somaliërs, honderd Spanjaarden en vijftig Turken en Tunesiërs moeten gaan vechten om elk een zender op het Geleense kabelnet te krijgen. Ik denk dat, als we daar aan toegeven, we de Nederlandse zenders maar moeten afschaffen."

De omroep voelde de CAI-voorzitter aan de tand naar aanleiding van het besluit de BBC van het net te halen ten gunste van een Spaanse zender. Vele in Geleen woonachtige Spanjaarden hadden daarom gevraagd.

„Hier word ik niet goed van," zegt PvdA-raadslid Brini. „Dergelijke uitspraken getuigen van kortzichtigheid. Je kunt geen appels met peren vergelijken. Het gaat hier om mensen die al lang in Nederland wonen, die gewoon belasting betalen. Ook de CAI zou begrip en respect moeten tonen voor specifieke behoeften vanuit de maatschappij. Juist door de sateliet zijn we dichter bijeen gekomen. Dat is een verrijking. Laten we de vooruitgang niet beperken tot een bepaalde elite."

„Dit is over het randje," vindt ook Jan Muijtjens (Groen Links). „Schepers maakt wel vaker grapjes, maar dit gaat echt te ver. Hij maakt stemming en zet Nederlanders tegen buitenlanders op. Alsof buitenlanders ons onze tv-zenders gaan afnemen. En alsof zij niet samen over iets overeenstemming zouden kunnen bereiken en onderling overleg automatisch leidt tot een burgeroorlog."

Muijtjens vindt de uitspraken van de CAI-voorzitter vloeken met de geest van de Nota minderheden in Geleen. Daarin staat dat de wensen en verzoeken van minderheden over het behoud van hun eigen cultuur en waarden telkens serieus moeten worden bekeken.

„Of dat hier is gebeurd betwijfel ik, als ik kijk naar de briefwisseling tussen het CAI-bestuur en de Spaanse gemeenschap over een Spaanse zender. Zelfs burgemeester Lurvink moest eraan te pas komen om de Spanjaarden met CAI-directeur Reulen in contact te brengen."

Vechtpartij tijdens Bourgondisch feest

SCHIMMERT – Zeker honderd mensen zijn zondagnacht betrokken geweest bij een vechtpartij in een restaurant aan de Haasdal in Schimmert. In dit etablissement werd een Bourgondische avond gehouden, die door overmatig drankgebruik van de gasten flink uit de hand liep. Twee mensen moesten met lichte verwondingen behandeld worden in het ziekenhuis. Even na elf uur sloeg de vlam in de pan. Na gegooi met glazen en borden raakten de gemoederen zo verhit, dat er een massale vechtpartij ontstond. De politiekorpsen van Beek, Nuth en Heerlen moesten eraan te pas komen om het Schimmertse restaurant te ontruimen. Volgens een woordvoerder van de Beekse politie, vindt deze week een gesprek plaats over het incident met de eigenaar van de zaak.

Man vlucht voor politie

GELEEN – Na een wilde achtervolging door Beek, Geleen en Sittard heeft de rijkspolitie van Beek gistermorgen een 37-jarige Maastrichtenaar aanhouden op het woonwagenkamp in Sanderbout. De man negeerde in Spaubeek een stopteken van de politie en sloeg op de vlucht. Daarbij maakte hij diverse verkeersovertredingen. De rijkspolitie kreeg bij de achtervolging assistentie van de korpsen van Geleen en Sittard. Na zijn aanhouding bleek de Maastrichtenaar niet te zijn teruggekeerd van verlof uit het Huis van Bewaring in Grave.

Brand meubelzaak: een miljoen schade

HOENSBROEK – De brand die vrijdagmorgen de meubelzaak Kleba aan de Akerstraat Noord in Hoensbroek vrijwel geheel in de as legde, heeft een schade aangericht van meer dan een miljoen gulden. Dat heeft de politie bekend gemaakt. Niet alleen de winkel, maar ook een pand met appartementen werd verwoest. Bovendien liepen enkele belendende percelen en een aantal nabij geparkeerde auto's flinke brand- en waterschade op. De technische recherche zoekt nog naar de oorzaak van de brand.

Politie valt opnieuw drugspand binnen

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft voor de tweede keer een inval gedaan in een drugspand aan de Lijsterstraat. Daarbij is een 32-jarige Kerkradenaar aangehouden. Bij de huiszoeking werden 448 gram amfetamine, een gas-alarmpistool en 2.500 gulden in beslag genomen. Eerder die avond deed de politie ook al een inval in een pand waar in verdovende middelen werd gehandeld. De spullen die bij de twee invallen werden gevonden vertegenwoordigen een waarde van 10.000 gulden.

Bankovervallers laten buit liggen

BUCHTEN – Twee gewapende bankovervallers hebben gisteren hun snode plannen niet doorgezet. Ze wachtten voor openingstijd een medewerker van een ABN-Amrofiliaal in Buchten op. Onder bedreiging dwongen ze hem op de grond te gaan liggen en de sleutels af te geven. Toen bleek dat de employee niet beschikte over de sleutels van de kluis, ontstond een korte worsteling, waarna de daders de poort openden en de medewerker maanden achter het filiaal op de grond te blijven liggen. Ze liepen daarna langs het pand en verdwenen zonder sleutels of buit mee te nemen.

Motor slaat af, bus brandt uit

LANDGRAAF – Het Volkswagenbusje van een 21-jarige man uit Gulpen is gisterochtend geheel uitgebrand. Op de Europaweg Zuid in Landgraaf sloeg de motor plotseling af. De bestuurder stapte uit en zag dat het busje in brand stond. De overige vier inzittenden konden het voertuig nog maar net verlaten voordat het geheel uitbrandde.

Brandstichting in Landgraafse flat

LANDGRAAF – Met een hoogwerker heeft de brandweer bewoners uit een flatwoning aan de Rinkenslaan in Landgraaf bevrijd, nadat in de kelder brand was ontstaan. Rond zes uur gisterochtend bleek een bromfiets in de kelder van de flat in brand te staan. Door de hevige rookontwikkeling in het trappenhuis kon de brandweer alleen met de hoogwerker de bewoners van de bovenste etage bevrijden. De kelder brandde geheel uit. De politie vermoedt dat de brand is aangestoken.

Bonden trekken financiële noodzaak maatregel in twijfel

Vacaturestop Open Universiteit

HEERLEN – De Open Universiteit (OU) neemt voorlopig geen nieuw personeel meer aan. In een poging het dreigende miljoenentekort voor de OU af te wenden, heeft het College van Bestuur met onmiddellijke ingang een vacaturestop afgekondigd.

Daarnaast zullen ook de tijdelijke contracten niet worden verlengd en is ook een stop op het inhuren van tijdelijk personeel en uitzendkrachten uitgevaardigd.

De vakbond AbvaKabo zet grote vraagtekens bij de maatregelen. Dat de maatregelen zonder ruggespraak met het Georganiseerd Overleg zijn genomen is een uiterst kwalijke zaak, aldus een woordvoerder van de bond.

De maatregelen werden via een pamflet bekendgemaakt aan de 583 werknemers op de centrale vestiging in Heerlen en de 330 personeelsleden in de over het land verspreide studiecentra.

Bij een ongewijzigd beleid zal het tekort van de Open Universiteit in 1997 op 12,6 miljoen gulden uitkomen, aldus het rekensommetje van het College van Bestuur. Er zal efficiënter gewerkt moeten worden. Woordvoerder Herman Mertens benadrukt dat de vacaturestop een tijdelijke maatregel is. Hoe lang de stop zal gelden, kan hij niet zeggen. De inhuurstop voor tijdelijk personeel blijft twee maanden van kracht. Voor gedwongen ontslagen hoeft niemand te vrezen, stelt hij.

Pim Uffing, vertegenwoordiger van de AbvaKabo in het Georganiseerd Overleg, laat namens de bonden weten grote vraagtekens te stellen bij de plannen van de directie. Het stoort hem vooral dat de maatregel niet eerst in het Georganiseerd Overleg besproken is. „Zo lang dat niet gebeurt, gaan wij ervan uit dat het nog slechts een aankondiging is en dat de maatregelen nog niet van kracht zijn. Uffing erkent dat de financiële perspectieven niet rooskleurig zijn. „De nu gepresenteerde gegevens zijn ondoorzichtig, we kunnen moeilijk beoordelen of deze maatregelen wel de juiste conclusies zijn."

Dat gedwongen ontslagen niet aan de orde zijn, stelt Uffing niet gerust. „Bij de OU werken om en nabij honderd mensen op basis van tijdelijke contracten. En die contracten worden niet verlengd."

De noodzaak tot bijstelling van het beleid kent niet alleen een financiële achtergrond, stelt OU-woordvoerder Mertens. „Het is ook tijd voor een fundamentele bezinning. De OU heeft de opbouwfase nu definitief achter de rug."

Volgens Mertens heeft de OU inmiddels voldaan aan haar primaire opdracht, het creëren van een uitgebreid cursusaanbod. Het accent dat tot nu toe op de produktie van cursussen heeft gelegen, zou nu naar een andere sector verschoven kunnen worden.

Weer naar school

● *Jeugdige bewoners van het Tijdelijk Opvangcentrum (TOC) in Brunssum volgen sinds gisteren lessen in het Deltacollege.* Foto: DRIES LINSSEN

Bosniërs bezoeken Brunssumse scholen

BRUNSSUM – Voor 59 Bosnische kinderen ging gisteren na lange tijd weer de schoolbel. Het Deltacollege in Brunssum ontving achttien leerlingen in de leeftijd van twaalf tot en met vijftien jaar. De St.-Jozefbasisschool opende in het klooster aan de Kloosterstraat een dependance voor 41 jeugdige bewoners van het Tijdelijk Opvangcentrum (TOC) in Huize Tieder.

De schoolleiding van de basisschool is nog naarstig op zoek naar twee leerkrachten. Tot dusverre is pas een onderwijskracht gevonden om les te geven aan de Bosnische kinderen.

De school kan echter aanspraak maken op drie begeleiders en leerkrachten. Een verklaring waarom zo moeilijk onderwijzend personeel te vinden is, heeft de gemeente niet. Mogelijk speelt de eis van het ministerie van Onderwijs een rol, dat alleen leerkrachten aangenomen mogen worden die in een wachtgeldregeling zitten.

Na een eerste kennismaking gisteren gaan vandaag de lessen officieel van start. Met hulp van onder meer de ouders van de ontheemden is de dependance van de St.-Jozefschool geschikt gemaakt. Bij het Deltacollege waren nauwelijks aanpassingen nodig. Daar waren al vier internationale klassen. Met de komst van de ex-Joegoslaven is dat aantal met een klas uitbreid.

Vakbonden vangen bot bij directie van Philips

Van onze redactie economie

SITTARD – De Industriebond FNV verwacht dat het ontgoochelde personeel van Philips in Sittard binnenkort tot wilde harde acties overgaat. De bonden waren gisteren woedend, nadat directeur Brunklaus van Philips Sittard geen enkele toezegging deed voor vervangend werk na verhuizing van de kathodeafdeling naar Engeland.

Voor het ontslag van de 168 betrokken personeelsleden wordt gevreesd. Met de ondersteunende diensten erbij benadert het aantal banen in de gevarenzone de tweehonderd.

De vakbondsonderhandelaars verwijten de Philipsdirectie dat de afgelopen dagen niets is ondernomen om vervangend werk naar Sittard te krijgen. Vrijdag bleek al uit uitlatingen van personeelsdirecteur M. de Jong dat er geen vervangend werk zal komen. Dat leidde tot een spontane staking en verontwaardigde reacties van de bonden, die hadden gedacht deze week nog wel wat uit de onderhandelingen te kunnen slepen.

Gisteren bleek inderdaad dat directeur Brunklaus weinig te bieden heeft. Volgens J. Teuwen van de Unie BLHP heeft de Sittardse Philips-directie geen enkel mandaat om te onderhandelen. Philips wil vooral praten over interne herplaatsing, maar de bonden vinden dat onvoldoende, omdat herplaatsing na alle voorgaande afslankingen bij Philips erg moeilijk wordt.

FNV-onderhandelaar Lia Meeus zegt 'zwaar de schurft' te hebben over de manier waarop Philips te werk is gegaan. „Eind december werd nog de suggestie gewekt dat ter compensatie de Eindhovense tv-kanonafdeling naar Sittard zou komen. Daar had ik toen al mijn twijfels over omdat het niet de goedkoopste oplossing was. Nu blijkt inderdaad dat voor Philips de opbrengsten niet opwegen tegen de hoge kosten."

Volgens Meeus heeft Philips grote communicatiefouten gemaakt. Terwijl in december het Sittardse personeel werd gesust met de suggestie dat ter compensatie de tv-kanonafdeling naar Limburg zou komen, was in Eindhoven geen moment sprake van overplaatsing van die fabriek. Loze beloften van de Sittardse directie, concludeert Meeus. „Er kunnen alleen nog vijftien mensen in Roermond terecht. In andere Philipsfabrieken is geen plaats meer."

Keus artsen voor Liass niet nadelig voor ziekenfondspatiënten

GELEEN – Wie als verplicht verzekerde niet is aangesloten bij het ziekenfonds Liass, hoeft er geen nadelige gevolgen te ondervinden dat huisartsen geen fondspatiënten meer van andere verzekeraars accepteren. Dat zegt secretaris W. Bogtstra van de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV).

De regionale huisartsenvereniging in de Westelijke Mijnstreek heeft besloten geen fondspatiënten meer te accepteren die niet staan ingeschreven bij het Liass. Fondspatiënten van verzekeraar VGZ krijgen sindsdien een verhoogde rekening van de huisarts. Die kunnen ze verrekenen met hun ziekenfonds.

„Voor de mensen betekent het wat meer werk," zegt Bogtstra, „omdat ze het geld moeten zien terug te krijgen van hun verzekeraar. Maar ze hoeven beslist niet te lijden onder de nieuwe maatregel."

De huisartsen hebben tot de maatregel besloten omdat een chaos wordt verwacht naar aanleiding van het besluit van staatssecretaris Simons om patiënten vrij te laten in de keuze van een ziekenfonds. Vroeger werkte een huisarts samen met een of twee regionale ziekenfondsen, nu kan dat oplopen tot een tiental. De LHV wil daarvoor een extra vergoeding voor administratieve handelingen, bij patiënten van andere ziekenfondsen.

Verlenging Hamstraat Kerkrade

KERKRADE – De doortrekking van de Hamstraat in Kerkrade naar de Keulseweg (N281) gaat zeventien miljoen gulden kosten. Het project wordt voor de helft gefinancierd uit het aardgasbatenfonds.

Het doortrekken van de Structuurweg Gracht maakt een einde aan de overbelasting van de Steenwegen en de Drievogelstraat. De nieuwe weg loopt vanaf de Nieuwstraat, via de Domaniale Mijnstraat en Hamstraat, naar de Locht. Omdat de weg deel uitmaakt van de hoofdwegenstructuur in Oostelijk Zuid-Limburg, moet er ook een aansluiting komen op het internationale wegennet.

Het ministerie van Economische Zaken betaalt 3,5 miljoen, de provincie 4,25 miljoen, Kerkrade 7,5 ton en uit het aardgasbatenfonds komt 8,5 miljoen.

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma. We konden altijd op je rekenen en zullen je missen.

Heden is van ons heengegaan

Helena Smeets

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 7 februari 1993,
Jos Franklinstraat 30 K 21.
Corr.adres: Geulstraat 7, 6413 XR Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 10 februari om 11.00 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlen, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om haar heengaan, delen wij u mede dat, na een liefdevol en zorgzaam leven, in Gods vrede is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Foortjes

echtgenote van

Hein Lentjes

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf:	**H.Th. Lentjes**
Landgraaf:	**Jan en Mientje Lentjes-Gehring**
Landgraaf:	**Lieske en Iwo Kobilsek-Lentjes**
	Ria, Ton, Wanda, Marc, André
Vaals:	**Wiel en Ketie Lentjes-Janssen**
	Hein en Trees, Hub, Leo
Herkenbosch:	**Joke en Frans Vervuurt-Lentjes**
	Marjo, Nicole
Hoensbroek:	**Ton en Ria Lentjes-Evers**
	Luc en Claudia
Landgraaf:	**Theo en Sannie Lentjes-Deutzenberg**
	Peter, Sandra en Jurgen
Landgraaf:	**Hein en Christine Lentjes-van Engelen**
Amsterdam:	**Ria Lentjes en Anne Visser**
Landgraaf:	**Corrie en Jan Otten-Lentjes**
	Ono †, Roy, Rob
	Familie Foortjes
	Familie Lentjes

6371 [illegible] Landgraaf, 7 februari 1993,
Quaedvlieglaan 20.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aan de Hoofdstraat te Schaesberg.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op woensdag 10 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alle mooie en fijne herinneringen die zij ons achterlaat, geven wij u kennis van het heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Cecilia Weijers

weduwe van

Johan Joseph Thomas

Zij overleed in de leeftijd van 91 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Terwinselen:	**A. Vromen-Thomas**
	H. Vromen
Bleijerheide:	**M. Bemelmans-Thomas**
	W. Bemelmans
	klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 6 februari 1993,
Schaesbergerstraat 25.
Corr.adres: Seghemanstraat 56,
6467 BJ Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 11 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Gertrud Heinsen-Ariesen

Wij wensen haar kinderen veel sterkte toe.
Zij zal altijd in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur, dirigent en leden
Christelijke Gemengde Zangvereniging
Brunssum

Februari 1993

---

†

Dankbaar dat hij nog zo lang in ons midden mocht zijn, is van ons heengegaan, mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Lodewijk (Louis) Kamps

weduwnaar van

Helena Lemlijn

echtgenoot van

Maria H.E. Simons

Hij overleed vrij onverwacht, in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Klimmen:	**Maria Kamps-Simons**
Ransdaal:	**Annie en Sjef Mommers-Kamps**
Heerlen:	**Elly en Gerrit Wind-Kamps**
Voerendaal:	**Frans en Kitty Kamps-Tevis**
Bingelrade:	**José en Léon Paffen-Kamps**
Maasbree:	**Riet en Kor Zuidema-Kamps**
Reeuwijk:	**Jeanny Kamps**
Schijndel:	**Peter en Miriam Kamps-Bracke**
	en al zijn kleinkinderen

6343 BC Klimmen, 7 februari 1993,
Pendersstraat 48.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 11 februari om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 18.30 uur ter intentie van de overledene, waarna aansluitend de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid, bestuurs- en erebestuurslid, de heer

L. Kamps

Ook in de toekomst zullen wij hem in onze herinnering bewaren.

Zijn familie wensen wij veel sterkte bij het dragen van dit verlies.

Bestuur, erebestuur, dirigent en leden
koninklijke harmonie
de Berggalm, Klimmen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wim [illegible]

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia [illegible]

echtgenoot van

Agnes Mestrum

In dankbare herinnering:

Born:	**Agnes Reijnen-Mestrum**
Born:	**José Kremer-Reijnen**
	Giel Kremer
	Guido, Chantal
Maastricht:	**Leo Reijnen**
	Leonie Reijnen-Geurts
	Esther, Serge
	Familie Reijnen
	Familie Mestrum

6121 XT Born, 8 februari 1993,
Bergstraat 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens het rozenkransgebed en de avondwake van woensdag 10 februari as. om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar hele leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertruda Martha (Truus) Swinkels

echtgenote van

Michel Smeets

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 53 jaar.

Papenhoven:	**J.W.M. Smeets**
Papenhoven:	**Wil en Sandra Smeets-Kroniger**
	Léon en Angelique
	Marilee
Well:	**Oma Swinkels**
	Familie Swinkels
	Familie Smeets

6124 BD Papenhoven, 8 februari 1993
Oude Kerkstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 12 februari a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Wij zullen haar gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, op donderdag 11 februari om 18.15 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Ghijsen

echtgenoot van

Eugènie Dol

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade:	**E.M.P. Ghijsen-Dol**
Kerkrade:	**Pierre Ghijsen**
	Lily Ghijsen-Soomers
Kerkrade:	**Paul Ghijsen**
	Marian Ghijsen-Amkreutz
	Gaby en Ric
	Suzan en Martin
Beek:	**Marie-José Spierts-Ghijsen**
	Jos Spierts
	Petra en Laurent
	Sandra en Jeroen
Gouda:	**Jo Ghijsen**
	Harriët Ghijsen-Loos
	Dion
	Justin
Kerkrade:	**Marleen Jasper-Ghijsen**
	Leo Jasper
	Babs
	Niki
	Familie Ghijsen
	Familie Dol

6466 ED Kerkrade, 7 februari 1993,
Klein-Graverstraat 231.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 10 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Maria Magdalena Austen

weduwe van

Johannes Wilhelmus Habets

Zij overleed in de leeftijd van bijna 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Ransdaal:	**[illegible] Habets**
Wahlwiller:	**[illegible] Habets**
	[illegible]
Schaesberg:	**[illegible]-Habets**
	[illegible]
Kerkrade (West):	**[illegible] Habets**
	[illegible]
[illegible]:	**Vanderheijden-Habets**
	[illegible] Vanderheijden
	en hun kleinkinderen
	Familie Austen
	Familie Habets

Landgraaf, 7 februari 1993
Bejaardenverzorgingstehuis Heereveldje
Kloosterstraat 26
Corr.adres: Op de Heugden 60
6371 XN Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 11 februari om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Tiny Rademakers-Bessems

weduwe van

Frits Rademakers

levensgezellin van

May Lataster

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 61 jaar.

Kerkrade:	**May Lataster**
Landgraaf:	**Ger Rademakers**
Kerkrade:	**Lies Rademakers**
	Bettina
	Pascal
	Familie Bessems
	Familie Rademakers
	Familie Lataster

6462 XG Kerkrade, 8 februari 1993
Canisiusstraat 23

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 11 februari om 14.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar zal plaatsvinden.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Arend Jan Eisenga

echtgenoot van

Mia Heijmeriks

in de leeftijd van 64 jaar.

Landgraaf:	**M.C. Eisenga-Heijmeriks**
Dieteren:	**[illegible] Eisenga**
	[illegible] Eisenga-Schutgens
	[illegible]
Nuth:	**[illegible] Korsten-Eisenga**
	Piet Korsten
	Bas, Jeroen
Landgraaf:	**Frank Eisenga**
	Anja Eisenga-Rood
	Tim, Marco
	Familie Eisenga
	Familie Heijmeriks

6372 LB Landgraaf, 8 februari 1993,
Gastersberg 5.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 februari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf, Hoofdstraat, waarna wij hem te rusten leggen op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 10 februari as. om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot het laatst gevochten,
maar de strijd verloren.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat op 69-jarige leeftijd van ons is heengegaan, gezalfd met de h. olie, mijn lieve man, onze pap, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Wijers

weduwnaar van

Corrie Moonen

echtgenoot van

Annij van de Laar

Voerendaal:	**A.G.Th. Wijers-van de Laar**
	kinderen en kleinkinderen
	Familie Wijers
	Familie Van de Laar

8 februari 1993
Spekhouwerstraat 5, 6367 TS Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† **Gusta Huls**, 88 jaar, weduwe van George Jennissen. Corr.adres: Veldersdreef 98, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Maastricht-Belfort.

† **Sjeng Willems**, 81 jaar, echtgenoot van Nellie Paulissen. Corr.adres: Maastrichter Grachtstraat 42D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel, Caberg-Maastricht.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van de h.h. sacra[menten] der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, mijn dierbare echtge[noot], onze goede en zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, sch[oon]broer, oom en neef

Johann Leonhard (Leo) Mickartz

echtgenoot van

Anna Katharina Karduck

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade:	**A.K. Mickartz-Karduck**
Kerkrade:	**Herm Mickartz**
	Niny Mickartz-Beunen
	Noud en Femke
Kerkrade:	**Marga Buck-Mickartz**
	Wim Buck
	Jan-Willem en Maartje
	Familie Mickartz
	Familie Karduck

6461 ED Kerkrade, 7 februari 1993,
Markt 40.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1[1 fe]bruari om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkr[ade]-Centrum, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begr[aaf]plaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk cond[ole]ren vanaf 10.30 uur.

Tijdens de avondwake op woensdag as. om 19.00 uur, zal de overl[edene] in het bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ann[once] als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

---

†

Bedroefd, maar dankbaar dat hem een [...] lijden bespaard is gebleven, geven wij u [...] dat toch nog onverwacht van ons is [...] gaan, onze zorgzame vader, schoonvade[r] broer, schoonbroer, oom en neef

Wil Jansen

Voorzien van de h.h. sacramenten der [...] overleed hij op 69-jarige leeftijd.

Geleen:	**Anita Soetelmans-Janse[n]**
	Bert Soetelmans
	Daniëlla, Charon
Geleen:	**Marina Siemonsma-Jan[sen]**
	André Siemonsma
	Dennis, Mark
Geleen:	**Jolanda Jansen**
	Dominique
Geleen:	**Josette Lardenoye-Janse[n]**
	Rob Lardenoye
	Rik

Geleen, 7 februari 1993,
Corr.adres: Jupiterstraat 84, 6161 XJ Gel[een]

Op wens van zijn dierbare kinderen, zal [de be]grafenis in besloten familiekring plaatsv[inden].

---

†

Diepbedroefd hebben wij kennisgenom[en van] het toch nog plotseling overlijden van

Huub Hendriks

Twintig jaar lang heeft Huub met inzet [...] gaven leiding gegeven aan de medewer[kers van] de keuken van ons verpleeghuis.
Alom werden zijn kookkunst en zijn sym[pathie]ke wijze van leidinggeven geroemd.
Wij zullen hem dan ook node missen.
Mag het zo zijn dat Mien, zijn vrouw, he[t heen]gaan van Huub kan inpassen in het vertr[ouwen] dat onze liefdevolle Schepper een veili[ge plaats] voor hem bereid heeft.
Wij zeggen haar graag onze steun toe.

Raad van Toezicht, direc[tie,]
medewerkers, vrijwillig[ers,]
patiënten van het Verple[eghuis]
St. Camillus te Roermo[nd]

Roermond, 6 februari 1993
Heinsbergerweg 176, 6045 CK

---

†

Met verslagenheid en verdriet hoorden w[ij] het plotseling overlijden van ons hoofd C[entrale] Keuken

Huub Hendriks

Tijdens zijn zware ziekte hebben wij in [...] ten en gebed met hem meegeleefd.
De laatste weken kregen we weer ho[op dat] Huub zou herstellen en daarom kwam [het be]richt van zijn plotseling overlijden toch [...] aan.
Wij zullen hem erg missen en hem blijven [...]neren als een nauwgezette, betrokken, [...]thieke chef en collega.
Onze gedachten en gevoelens gaan uit na[ar zijn] lieve vrouw Mien, die wij veel moed en [...] wensen in deze moeilijke tijd.

Personeel Centrale Ke[uken]
Verpleeghuis St. Cami[llus]

Met droefheid namen wij kennis van het [overlij]den van onze gewaardeerde collega de he[er]

Arno Geurten

Wij zullen hem als een dierbaar en [...] medewerker in onze herinnering houde[n].
Zijn vrouw en kinderen wensen wij ve[el sterkte] toe.

Directie en medewerkers
van Gansewinkel Heerlen-Ma[...]

Met verslagenheid hebben wij kennis ge[nomen] van het overlijden van onze medewerker

Arno Geurten

die altijd een prettige collega is geweest [...] toewijding en jarenlange ervaring wa[s de] hoeksteen waarop onze afdeling kon b[ouwen].
In onze gedachten zullen we hem dan o[ok blij]ven gedenken.
Verder wensen wij zijn vrouw en kinder[en] sterkte toe met dit zware verlies.

Collega's en oud-collega's
operationele zaken van Gansew[inkel]

'Zieke zonder aanklacht als arrestant behandeld'

Justitie onderzoekt klacht tegen politie van Kerkrade

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – Justitie in Maastricht onderzoekt een klacht van een man uit Zoetermeer tegen de politie van Kerkrade. De Zuidhollander heeft in de nacht van 26 op 27 december vorig jaar vrijwillig in een cel op het Kerkraadse bureau doorgebracht, maar zegt daar slecht en als een arrestant te zijn behandeld. De politie onthoudt zich van commentaar en laat weten dat de klacht volgens de regels wordt afgehandeld.

De 45-jarige Zoetermeerdenaar Harmen Duursma verbleef op 26 december in Kerkrade, waar hij door persoonlijke omstandigheden last kreeg van zijn suikerziekte. Op doktersadvies werd hij opgenomen in het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade. Daar kreeg Duursma van een vriendin met wie hij daarvoor ruzie had gehad, te horen dat zij zijn koffers op straat zou zetten. Hierop verliet de klager spontaan en in paniek het ziekenhuisbed.

Hij ging terug naar de woning van de vriendin, waar inmiddels de politie was gearriveerd. Volgens Duursma's versie van het verhaal probeerde de politie hem, omdat hij geen geld meer had voor de terugreis naar Zoetermeer, weer onder te brengen in het ziekenhuis. De dienstdoende arts weigerde hem echter weer op te nemen.

Met de politie zou hij toen zijn overeengekomen een nacht in een cel door te brengen. Om 21 uur werd hij opgesloten met twee bekertjes water en de mededeling dat hij ieder uur gecontroleerd zou worden en mocht bellen als hij hulp nodig had. Om 23 uur zou Duursma onwel zijn geworden. De politie heeft volgens hem daarop geen actie meer ondernomen, ook niet nadat hij nog tweemaal belde. 's Ochtends ging de deur van het slot en kreeg hij zijn spullen terug, nadat hij een arrestantenkaart had getekend. Direct daarna brachten agenten hem voor controle naar het ziekenhuis.

In de bewuste nacht vond er in het centrum van Kerkrade een vechtpartij plaats, waarbij een gewonde is gevallen. De politie zou Duursma hebben laten weten dat zij het druk had die nacht en dat zij volgens de voorschriften heeft gehandeld. Voor de Zoetermeerdenaar is dat geen excuus. „Ik was er heel slecht aan toe en had dringend hulp nodig. Er was geen aanklacht tegen me ingediend of een procesverbaal opgemaakt. Toch ben ik als een arrestant behandeld," aldus de Zuidhollander.

Zijn advocaat heeft de zaak aangekaart bij de officier van justitie in Maastricht. Deze bevestigt dat hij de zaak in onderzoek heeft. De Kerkraadse politie wil inhoudelijk niet op de klacht ingaan.



Aannemers

De officier van justitie heeft voldoende bewijs in handen om vijf Limburgse wegenbouwers voor de economische politierechter te dagen. De vijf (in feite zes, maar één is er inmiddels failliet) benadeelden de gemeente Maastricht negentien keer, door van tevoren afspraken te maken bij de aanbesteding van de aanleg van wegen. Maar de officier laat het niet aankomen op een rechtzaak. Hij heeft een schikking voorgesteld. In feite is de procedure niet anders, dan wanneer iemand te hard rijdt en hij wordt daarbij door de politie betrapt. Hij krijgt een schikking per post. Betaalt hij, dan is daarmee de kous af. Zo niet, dan zal hij zich voor de rechter moeten verantwoorden.

Met de huisaannemers van Maastricht gaat het precies zo. Betalen ze de boete dan wordt daarmee een punt gezet achter de hele affaire. Anders volgt er een openbare rechtszaak en zal de rechter uitpluizen wat er allemaal gebeurd is in de periode 1986-1991 met de aanbestedingen van de gemeente Maastricht. De keuze lijkt niet moeilijk.

Het middel van transactie staat de officier van justitie wettelijk ter beschikking. Op zich is er ook niets op tegen, ware het niet dat in dit geval de gemeenschap is benadeeld en de gemeenschap er recht op heeft te weten hoe hoog de boete is die de aannemers moeten betalen. In twee eerdere gevallen weigerde het openbaar ministerie de hoogte van dit soort transacties bekend te maken. Toch is dat wezenlijk voor de bevrediging van het rechtsgevoel van de gemeenschap. Als de aannemers strafvervolging kunnen voorkomen met een bedrag dat ze toevallig toch in hun portemonnee hebben, dan is dat een lachertje.

Een ieder zal zelf moeten kunnen bepalen of er in deze zaak, rechtvaardig wordt gehandeld. Dit is noodzakelijk voor de preventieve werking die hoort uit te gaan van dit soort affaires. En dat kan alleen als bekend is hoe groot de blaren zijn waarop de aannemers moeten zitten.

W.D.

Actie dreigt indien vijfploegendienst niet wordt ingevoerd

Ook FNV tegen cao-bod DSM

Van onze redactie economie

BEEK – Na de Unie BLHP hebben gisteren ook de leden van de Industriebond FNV massaal het cao-bod van DSM afgewezen. Met het aan de cao gekoppelde sociaal plan voor de nieuwe afslanking van 800 man, stemden de DSM'ers wel in. Dat bleek gisteravond na twee zeer druk bezochte vergaderingen in Beek.

De DSM'ers hebben vooral moeite met de cao-voorstellen voor de vut, de 5-ploegendienst en de wao-reparatie.

De vut-regeling is wel goed, maar de FNV vindt de eigen vut-bijdrage van maximaal acht procent veel te hoog. De leden willen hooguit twee à drie procent van hun salaris aan de vut meebetalen. Dat is als harde eis gesteld.

Hoog op het verlanglijstje staat de invoering van een goede vijf-ploegendienst op basis van een werkweek van 33,6 uur, zo bleek gisteren. Als DSM daar niet snel voor zorgt, kunnen er spontane acties uitbreken, wist districtsbestuurder Henk Walravens na afloop van de vergadering te melden.

De vijfploegendienst moet beter geregeld worden dan DSM tot nu toe voorstelt. Door een zwaar rooster op basis van 40 uur in te voeren, dreigen DSM'ers veel meer diensten te moeten draaien dan collega's in vergelijkbare bedrijven.

De FNV vindt dat DSM het ploegenrooster moet aanpassen aan de bevindingen van onderzoeker dr. Meijman van de Universiteit van Amsterdam. Met een lichter rooster kunnen volgens de bond minstens tweehonderd nieuwe arbeidsplaatsen worden geschapen voor de boventallige DSM-werknemers die in de lopende reorganisatie werkloos dreigen te raken.

De FNV-ers willen in de cao ook afspraken maken over de reparatie van de nadelen voor de werknemers van de nieuwe wao-wetgeving.

Wapens in Franse personenwagen

MAASTRICHT – Drie Fransen, twee mannen van 27 en 22 jaar en een vrouw van 21, zijn in de nacht van zondag op maandag door de Maastrichtse politie aangehouden omdat in hun BMW wapens werden gevonden.

Dat gebeurde bij een routinecontrole. De wapens bestonden uit een dolkmes, een wapenstok, een busje met traangas, een pistool en een aantal scherpe patronen. Het drietal werd ingesloten.

Voorbereidend werk



● *De advocaten van de familie Köksal, Fr. van Alst, met hoedje, en G.J. Knoops, met draagbare telefoon, woonden gisteren in Roermond de persconferentie bij waarop hoofdofficier van justitie mr. Zeyl het gerechtelijk vooronderzoek tegen Venlose agenten aankondigde.* Foto: PAUL KUIT

Advocaten wijzen op vertrouwelijk rapport rijksrecherche

Justitie gehaast door Turkse parlementariërs

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – De advocaten van de familie zeiden gisteren dat de haast van justitie om nu al de resultaten van het onderzoek bekend te maken, ingegeven zijn door het toevallige bezoek van een Turkse parlementscommissie. De Turken hebben besloten in hun onderzoek naar de handhaving van de mensenrechten een bezoek aan Venlo op te nemen. Zaterdag zullen zij de Turkse gemeenschap in Venlo ontmoeten in de Maaspoort in Venlo. Daar zullen ook de advocaten Van Alst en Knoops hun strategie bekendmaken. Gisteren wezen zij er al op dat het vertrouwelijk rapport van de rijksrecherche verder gaat dan de samenvatting die de Roermondse hoofdofficier gaf.

De raadslieden duiden daarbij mogelijk op de verklaring van agenten die betrokken waren bij de arrestatie. Een van hen heeft gezegd dat de brigadier hem in de politiewagen liet weten dat hij 'met enkele flinke klappen de arrestant rustig had gekregen'. Dit omdat Köksal hem getrapt zou hebben, maar collega-agenten zeggen dat de man toen al tot niets meer in staat was. Van Alst wilde er niet nader op ingaan: „Op het rapport rust geheimhouding."

Overigens was mr. Zeyl al duidelijk genoeg gisteren met zijn conclusies van de rijksrecherche: „Bij de aanhouding, overbrenging en het verblijf van Köksal in het politiebureau in de nacht van 6 op 7 januari is meer dan eens de nodige zorgvuldigheid niet in acht genomen."

Het geweld dat werd gebruikt om de man, die nauwelijks op zijn benen kon staan, op de grond te gooien en te boeien noemt de hij 'disproportioneel en onrechtmatig'.

Het boeien was bovendien tegen de dienstvoorschriften. Niemand heeft in de daarop volgende uren en tegen de voorschriften in de gaten gehouden in welke toestand de man in de cel verkeerde. De mededelingen van de bewuste brigadier dat de man dronken was, werden voor zoete koek geslikt.

Eerst de volgende dag sloeg een agent alarm. Op 8 januari overleed het slachtoffer.

Een extern-deskundige moet straks het verlossende woord spreken. Patholoog dr. Voortman kwam tot de conclusie dat de hersenvliesbloeding, ontstond op basis van een ziekelijke afwijking van de hersenslagader. De Duitse arts dr. Staak sloot in een door de raadslieden gevraagd onderzoek geweld op het hoofd ook niet uit. De arts vond ook vele aanwijzigingen dat er mishandelingen hadden plaatsgevonden zoals getuigen ook hebben gemeld.

De Turkse gemeenschap in Venlo heeft vooral na de bezoeken van de Turkse consul alle vertrouwen in het onderzoek, zei gisteren ook Yonetim Kurulu van het Turks sociaal en cultureel centrum in Venlo. Hij wees er wel op dat vele Turken die op een of andere wijze met de overheid of justitie in conflict komen ' ernstig angstig zijn'. Hij roemde het optreden van de politiecommissaris Peter Frolichs, die direct na het gebeuren al, zijn medeleven met de nabestaanden getuige. Dit met de mededeling 'op welke wijze het onderzoek ook afloopt'.

„Op een dergelijk bericht van de burgemeester van Venlo wachten wij nog," aldus Kurulu.

Limburgs Dagblad overweegt procedure bij RvS

Aannemers kunnen nog bezwaar maken

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De vijf Maastrichtse huisaannemers kunnen nog bij de rechtbank bezwaar aantekenen tegen de opgelegde boete. Daar hebben ze acht dagen de tijd voor. Tot dat tijdstip wil persofficier van justitie Nabben niets meedelen over de inhoud van het voorstel.

„Als ze ingaan op de transactie moet het openbaar ministerie zich nader beraden of we de inhoud ervan bekendmaken. Ik sluit dat niet uit," aldus Nabben gistermiddag. Het transactiebedrag kan nooit hoger zijn dan de boete die de rechter de wegenbouwers maximaal kan opleggen. „En dat is 25.000 gulden per overtreding, nu alleen de bedrijven zijn gedagvaard en niet de leidinggevende mensen bij die bedrijven," zegt Nabben.

Uitgaande van negentien overtredingen kan het transactiebedrag dus maximaal 475.000 gulden zijn. De vraag is alleen of de vijf bedrijven samen één boete moeten betalen of dat elk een boete krijgt.

In een verklaring van het Openbaar Ministerie staat dat bij het samenstellen van de hoogte van het bedrag, rekening is gehouden met het aantal overtredingen en met de hoogte van het wederrechtelijk verkregen voordeel. Door hun afspraken benadeelden de aannemers namelijk de gemeente Maastricht.

De wegenbouwers wilden gisteren niet reageren op het voorstel van het Openbaar Ministerie. „Geen commentaar," klinkt het bars bij Baars. Lintzen blijkt geen behoefte te hebben aan een gesprek hierover. Lieben laat weten dat de zaak eerst intern besproken moet worden. BML geeft geen commentaar en bij Vissers was niemand daarvoor bereikbaar.

De hoofdredactie van het Limburgs Dagblad heeft inmiddels aangekondigd eventueel een procedure te zullen starten bij de Raad van State als de officier van justitie niet bereid is de hoogte van het boetebedrag voor elke aannemer te noemen.

Fietser mishandeld

MAASTRICHT– Een 19-jarige inwoner van Maastricht is zondagavond rond half twaalf door een groepje jongens mishandeld in de Grote Staat. Toen hij daar fietste, schopte een van de jongens tegen het achterwiel van zijn rijwiel waardoor de fietser kwam te vallen.

Vervolgens sloegen en trapten de jongens op hem in, terwijl ze de tas van zijn fiets probeerden te rukken.

Dat lukte niet, omdat het slachtoffer zich verzette. Hij kon echter niet voorkomen dat de daders een walkman wegnamen. De fietser liep diverse kneuzingen op.

Bevolking krijgt directe stem in waterbeheer

Nieuw soort verkiezingen én belasting in Limburg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Limburgse bevolking krijgt vanaf 1995 directe zeggenschap in het bestuur en beleid van de regionale waterschappen. In ruil voor deze rechtstreekse inspraak in het Limburgs waterbeheer krijgen alle huishoudens – zowel eigenaren als huurders van woningen – voor het eerst een aanslag waterschapsbelasting in de bus. Volgens een eerste globale raming zal die nieuwe tax zo'n 25 gulden per jaar gaan bedragen.

Dat zijn de meest in het oog springende gevolgen van het feit dat Limburg als één van de eerste provincies in Nederland het beheer van zijn waterlopen drastisch gaat reorganiseren en stroomlijnen. Deze 'historische revolutie' in waterschapsland is een gevolg van de nieuwe waterschapswet, die vorig jaar al in werking is getreden.

Van oudsher bestaan de waterschapsbesturen enkel en alleen uit gekozen vertegenwoordigers van de eigenaren van gebouwd en ongebouwd onroerend goed. Maar vanaf 1995 worden ook aan de 'gewone' ingezetenen van het schapsgebied vaste bestuurszetels toegekend.

Iedere volwassen Limburger kan zich voor zo'n bestuursfunctie kandidaat stellen. Vanaf 1995 zullen de kandidaten voorlopig nog indirect via de gemeenteraden worden gekozen, maar de kans is groot dat die verkiezingen in een later stadium rechtstreeks zullen plaatsvinden. Gedacht wordt al aan een koppeling met de gemeenteraads- en Statenverkiezingen.

Belangrijk onderdeel van het nieuwe bestel, zoals dat door Gedeputeerde Staten nu wordt voorgesteld en de komende weken de inspraakprocedure doorloopt, is de volledige opheffing van de drie bestaande waterschappen in Noord- en Midden-Limburg. Per 1 januari 1994 gaan zij op in een nieuw schap onder de naam Peel en Maasvallei. Dat heeft tot gevolg dat deze provincie dan nog slechts twee waterschappen, belast met het beheer en onderhoud van de Limburgse wateren, en één zuiveringschap telt. Laatstgenoemde organisatie is en blijft verantwoordelijk voor de kwaliteit van het oppervlaktewater.

Ter vergelijking: in de jaren veertig opereerden er in Limburg alleen al negen waterschappen. Overigens vallen de Maas en de kanalen buiten de zorg van de waterschappen. Het beheer en onderhoud van deze 'Rijkswateren' is in handen van Rijkswaterstaat.

Overeenkomstig de nieuwe wet, gaat het beleid van de provincie ten aanzien van de waterhuishouding voortaan uit van een aanmerkelijk bredere taak voor de drie schappen.

Het zogenoemde 'integraal waterbeheer' staat centraal in die nieuwe visie.

Verantwoordelijk gedeputeerde Michel Lodewijks legt uit wat het verschil is: „Tot nog toe reikten de taken van de verschillende schappen niet veel verder dan het treffen van louter waterstaatkundige maatregelen. Maar daar komt nu duidelijk verandering in. Voortaan dienen de schappen juist óók de zo belangrijke omgeving van het water in hun beheersplannen te betrekken."

Lodewijks noemt een aantal concrete voorbeelden: „Te denken valt aan het stimuleren van natuurontwikkeling in en langs het water en het voeren van een actief biologisch waterbeheer. Maar ook het aanbrengen van vistrappen en het herstel van de inrichting van de waterlopen, steeds met het oog op hun specifieke ecologische functie. Dat kun je bijvoorbeeld doen door beekjes en rivieren weer te laten meanderen."

De instandhouding en verbetering van het woon- en leefmilieu wordt dus een belangrijk speerpunt van het beleid van zowel waterschappen als zuiveringschap. Om een goede afstemming van hun beheersplannen te garanderen, worden de drie Limburgse organisaties verplicht tot intensieve en voortdurende samenwerking. De eerste 'coproduktie' is overigens al bekend: de ontwikkeling van een nieuw waterbeheersplan voor zuidelijk Zuid-Limburg.

Voor de een lijkt het op een verkapte veekeuring, voor de ander is het een hoogtepunt van esthetisch genot. Hoe men er ook over denkt, feit blijft dat miss-verkiezingen steeds weer voor de nodige publiciteit zorgen. Het conflict dat dreigt te ontstaan over de vraag wie zich nu eigenlijk de echte miss Limburg mag noemen, is daar een mooi voorbeeld van. Angela Lacroix uit Bemelen en Patricia Weerts uit Maastricht pretenderen beiden de mooiste vrouw van onze provincie te zijn en piekeren er niet over van deze titel afstand te doen. Zijn zij niet louter speelballen in een heel circus van selectierondes, organisatiebureautjes, onduidelijke contracten en louche randfiguren?

Wie is nou echt de mooiste vrouw van Limburg?

Schoonheden speelbal in miss-verkiezingen

in het nieuws

DOOR ROEL WICHE

MAASTRICHT – „Ik wist het gewoon niet." Dat was de eerste reactie van Patricia Weerts, toen zij hoorde dat er al een miss Limburg gekozen was. Begrijpelijk, want wie zich wat meer verdiept in de achtergronden van het fenomeen, krijgt steeds meer het gevoel een beerput te hebben open getrokken.

Patricia Weerts koestert haar onschuld. „Ik had er geen benul van dat een ander meisje al door het leven ging als miss Limburg. Het doet me verder ook niets. Ik doe mee aan de miss Universe-verkiezing van Veronica en daar concentreer ik me volledig op. Perfecte organisatie, live TV-uitzendingen en een mooie trip naar Curaçao. Het hele gedoe over wie nou miss Limburg is vind ik zwaar overtrokken en komt een beetje kinderachtig op me over."

Zwaar overtrokken? Kinderachtig? Erik Maurer van New Image Productions denkt er heel anders over. Het in Eindhoven gevestigde organisatiebureau houdt regionale miss-verkiezingen in vrijwel alle Nederlandse provincies en heeft sinds vorig jaar ook de 'Limburgse rechten' bemachtigd. „Wij nemen de zaak wel degelijk hoog op. New Image Productions heeft de officiële licentie om de titel miss Limburg uit te geven en die is op dit moment in het bezit van Angela Lacroix."

We hebben Veronica meerdere malen aangeboden om onze missen deel te laten nemen aan de miss Universe-verkiezing. Maar de omroeporganisatie trekt zich nergens wat van aan en kiest gewoon haar eigen meisjes. Niet via een hele reeks selectierondes, zoals wij doen, maar gewoon vanachter het bureau aan de hand van een briefje en een foto," aldus de verontwaardigde Eindhovenaar.

Angela Lacroix uit Bemelen is niet erg gelukkig met de ontstane situatie. „Dit kan toch niet? Nu is er opeens een ander meisje uitgeroepen tot mooiste vrouw van Limburg en lijkt het of mijn titel niets meer waard is. De officiële benaming 'miss Limburg' heb ik vorig jaar zelf verdiend in de discotheek Peppermill in Heerlen. Door alle publiciteit die Patricia Weerts nu krijgt, voel ik me behoorlijk in de hoek gezet."

Prijzen

De miss-verkiezingen van New Image Productions blijken echter ook niet geheel waterdicht te zijn. Zo heeft Angela nog steeds niet de beloofde geldprijs ontvangen, hoewel ze daar al meer dan twee maanden recht op heeft. Ook op de auto, die aan de horizon leek te gloren, hoeft ze niet meer te rekenen. Vader Lacroix is het brieven schrijven moe: „Als mijn dochter niet snel de beloning ontvangt waar ze recht op heeft, dan ga ik er werk van maken. Het is toch belachelijk dat ze zo lang op haar prijzen moet wachten! Ik heb sowieso geen hoge pet op van die jongens uit Brabant. Ze doen nauwelijks enige moeite om Angela te promoten en laten haar min of meer aan haar lot over. Dat is toch geen manier van werken."

● *Angela Lacroix: „Ik voel me behoorlijk in de hoek gezet."* Foto: FRANS RADE

● *Patricia Weerts: „Het hele gedoe komt een beetje kinderachtig op me over."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maar de cirkel is nog niet rond. Naast de miss Universe-verkiezing van Veronica en de regionale schoonheden van Eric Maurer en zijn kornuiten, blijkt er nog een organisatie op het slagveld actief te zijn. Ene Hans Konings uit Amsterdam heeft de rechten bemachtigd om een schoonheid uit den lande naar de miss World-verkiezing af te vaardigen.

Beloftes

Deze eer viel in november 1991 te beurt aan Linda Egging uit Stramproy, die in 1989 ook al gekozen was tot miss Limburg.

„Het voornaamste doel van al die organisaties is in feite alleen maar om zoveel mogelijk geld te verdienen," zegt Linda, die nu als full-time model haar brood verdient." Allerlei beloftes worden je gedaan, maar als puntje bij paaltje komt, sta je toch met lege handen. Het enige wat ik eraan heb overgehouden is een mooie trip naar Zuid-Afrika. Het is allemaal zo verwarrend. Hoeveel miss-verkiezingen zijn er eigenlijk? Vroeger had je gewoon één miss Holland-verkiezing. Dat was tenminste voor iedereen duidelijk."

Nog één keer oudjaarspuzzel

HEERLEN – Naar aanleiding van de zaterdag gepubliceerde uitslag van de oudjaarquiz belde een aantal lezers ons. Bij de uitslag vermelden wij al dat het aantal fouten bij vraag 49 ons verbaasde. Hierin werd gevraagd naar de klassering van Bart Veldkamp bij de 5000 meter schaatsen tijdens de Olympische Spelen.

Het goede antwoord was c): de vijfde stek. Op de sportpagina's van het Limburgs Dagblad van 14 februari was dat antwoord vanzelfsprekend te vinden.
Diezelfde dag viel echter in een foto-onderschrift op de voorpagina te lezen, dat Veldkamp vierde was geworden. Daar is toentertijd een fout gemaakt.

Enkele lezers vertelden ons, dat zij zich bij het beantwoorden van deze vraag hadden gebaseerd op het bewuste foto-onderschrift en dus het verkeerde antwoord b) hadden ingevuld. Deze inzenders zijn dus in zekere zin de dupe geworden van een fout in het Limburgs Dagblad.

Vandaar dat is besloten om voor het overigens beperkte aantal mensen dat alléén vraag 49 verkeerd had beantwoord drie extra prijzen beschikbaar te stellen.
De loting gaf het volgende resultaat:

Extra prijs van 100 gulden;
Peltzer 6374 BG Landgraaf.

Extra prijzen van 25 gulden
H. Schröder 6431 DG Hoensbroek.
J. Daemen 6374 GE Landgraaf.

Revalidatiecentrum 'Hoensbroeck' boekt goede resultaten

Nieuwe behandeling chronische rugpijn

HEERLEN - De in het Revalidatiecentrum 'Hoensbroeck' gestarte behandelmethode voor mensen met chronische lage rugpijnklachten is volgens medisch deskundigen veelbelovend. Dit blijkt uit de eerste onderzoeksresultaten van het behandelprogramma dat loopt onder de titel 'Verder dan de pijn, stap voor stap'.

Voor dit onderzoek, waarmee begin vorig jaar zonder ophef in Hoensbroek werd begonnen, is door een aantal instanties – onder andere door Ziekenfondsraad en Preventiefonds – ruim 1,8 miljoen gulden beschikbaar gesteld. Daarmee is het onderzoek naar de effecten van de vernieuwde behandeling voor minimaal drie jaar gegarandeerd.

Omdat er in Nederland jaarlijks 10.000 mensen arbeidsongeschikt raken door aandoeningen die met pijnklachten gepaard gaan, geeft het ministerie van Volksgezondheid de bestrijding van dit soort pijn de komende jaren hoge prioriteit. Het Instituut voor Revalidatie Vraagstukken (IVR), waarin zowel de Lucas-Stichting voor Revalidatie als ook de Rijksuniversiteit Limburg (RL) en TNO participeren, zorgt in samenwerking met de vakgroep Economie van de gezondheidszorg van de RL voor het wetenschappelijk onderzoek naar de effectiviteit van het programma 'Verder dan de pijn, stap voor stap'.
Voorlopig is het Revalidatiecentrum 'Hoensbroeck' een van de weinige instellingen in ons land waar een dergelijke behandeling kan plaatsvinden. Ondanks de beperking die dit voor het aantal op te nemen patiënten inhoudt, heeft men in Hoensbroek sinds 1986 toch zo'n 75 mensen kunnen helpen. Jaarlijks kunnen zo'n vijftig patiënten met rugpijnklachten in het Revalidatiecentrum terecht voor hulp via de nieuwe methode.

Advies

De Gezondheidsraad trok in 1986 al aan de bel met een advies over de pijnproblematiek. In dit advies werd toen reeds gepleit voor het formeren van regionale pijnmanagementcentra als essentiële voorwaarde voor de verbetering van de kwaliteit van pijnbehandeling. Vooruitlopend op het landelijk beleid had het Revalidatiecentrum in datzelfde jaar al initiatieven ontwikkeld om patiënten met chronische pijnklachten anders dan op de gebruikelijke wijze te gaan behandelen.

● *Stapsgewijs wordt op een speciale plank een nieuwe loopmethode aangeleerd.* Foto: CHRISTA HALBESMA

De bevindingen van de Amerikaanse hoogleraar W.E. Fordyce, die geldt als dé pionier op het gebied van de psychologische benadering van deze materie, werden daarbij als uitgangspunt genomen. Deze hoogleraar kwam tot de conclusie dat naarmate de pijn voortduurt allerlei leerprocessen een rol gaan spelen. „Mensen met chronische pijnklachten gaan anders en vaak minder bewegen, fixeren zich vaak op de ervaren pijn en kunnen zich dan niet meer ontspannen. Hierdoor lijden deze patiënten meer pijn dan nodig," aldus de hoogleraar.

Patiënten met chronische pijnklachten, al dan niet als gevolg van een lichamelijke aandoening, vallen in de bestaande gezondheidszorg dikwijls tussen wal en schip. De oude benadering van deze klachten, het direct ingrijpen door middel van operatie of het toedienen van medicijnen, heeft voor velen niet het gewenste resultaat. De pijn blijft en de patiënt krijgt het etiket 'onbehandelbaar'.

Analyse

In januari 1992 is de vernieuwde behandeling 'Verder dan de pijn, stap voor stap' van start gegaan. Deze behandeling in het Revalidatiecentrum, deels klinisch en deels poliklinisch, duurt in totaal acht weken en begint met een analyse van alle factoren die de pijn bij de patiënt nadelig beïnvloeden. Deze analyse betreft zowel puur lichamelijke als ook psychische aspecten.

De verwachting is dat de groep patiënten, de gemiddelde leeftijd ligt rond de 40, die voor dit nieuwe behandelprogramma in aanmerking komt jaarlijks zal stijgen.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: The Bodyguard, do za 18.15 uur, do t/m zo 21 uur, t/m wo 20.30 uur, za ook uur, zo ook 16.30 en 18.45 The silence of the lambs, do zo en wo 14 uur, zo ook uur. Laurel & Hardy, zo 10. 14 uur. Rivoli: Death becomes her, do t/m zo 19 en 21.30 ma t/m wo 18.15 en 21 uur, ook 14.30 en 16.30 uur, zo ook uur. Maxim: Kleine Nemo, 14.30 uur, zo ook 13 uur, wo uur. Single white female, do zo 19 en 21.30 uur, ma t/m 18.15 en 20.30 uur, za zo ook uur. H5: A few good men, 14 18.15 en 21 uur. Rapid F dag. 18.45 en 21.15 uur. Belle het beest, dag. 14.15 uur, wo ook 16.15 uur. Vals Li dag. 14.30 19 en 21.30 uur, wo ook 16.45 uur. Home Al 2, dag. 14.30 18.30 en 21.30 Sister Act, dag. 14.30 19 en 2 uur, za zo wo ook 16.45 Filmhuis de Spiegel: Poison, zo 21 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: Home Alone 2, vr 20 en 22.15 uur, zo 18.30 en uur.

● KERKRADE
Wijngrachttheater: De Notenkraker, wo 15 uur. Sweet Em dear Bôbe, wo 20 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Sneakers, dag. 21.15 do t/m zo ook 18.30 uur, za zo ook 14.30 uur. The last of Mohicans, dag. 21.15 uur, do zo ook 18.30 uur, za zo wo 14.30 uur. Bodyguard, dag. 2 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, zo wo ook 14.30 uur. Death becomes her, dag. 21.15 uur, do zo ook 18.30 uur. Kleine Ne za zo wo 14.30 uur. Ciné-K: ter Moon, dag. 21 uur. Cine Palace: A few good men, dag en 21.15 uur, za zo wo ook 14 uur. Sister act, dag 18.45 en 2 uur. Belle en het beest, za zo 14 en 16.30 uur. Home Alone dag. 18 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. Lumière: La g re de mon père, dag. 20 uur, bout de souffle, dag. 20.30 Le chateau de ma mère, dag uur. Trust, do t/m za 23 uur. K derfilmhuis Zoem: Babar, zo uur.

● GELEEN
Roxy: Rapid Fire, dag. 20.30 Home Alone 2, za zo wo 14 Sister Act, dag. 20.30 uur, za wo ook 14 uur.

● SITTARD
Forum: Death becomes her, d 20.30 uur, za zo wo ook 14 Belle en het beest, za zo wo uur. Bodyguard, dag. 20.30 Filmhuis Sittard: La mujer Benjamin, wo 20.30 uur.

● ECHT
Royal-MicroRoyal: Bodygua do t/m di 20.30 uur. Home Alo 2, do t/m di 20.30 uur, zo 14.30 uur. Belle en het beest, 14.30 uur.

● ROERMOND
Royal: Bodyguard, dag. 20 uur, zo ook 16.30 uur. Belle het beest, za zo wo 14.30 Royaline: Unforgiven, dag. 20 uur, zo ook 16.30 uur. Home A ne 2, za zo wo 14.30 uur. Filmhuis Roermond: Poison, 20.30 uur.

● VENLO
Filmhuis Perron 55: La mu de Benjamin, za 20 uur, do 20.30 uur.

in de theate

● HEERLEN:
- wo. 10/2: toneel: Divers Sprookjes door Verhalenver Bert Oosterhout (14.30 uur, zaal).
- wo. 10/2: muziek: Montezuma' venge met The Third Act.

● KERKRADE
- di. 9/2: musical: Roze Krokodil

● MAASTRICHT:
- di. 9/2: cabaret: Youp van 't Hek Ergens in de verte (20.15 uur)
- wo. 10/2: muziek: Luchpauzeco door Jet Röling, piano, met werk Schumann en Fauré (12.30 uur doutezaal).
- wo. 10/2: cultureel café: Jan Blo columnist, en Wiel Kusters, dich
- wo. 10/2: cabaret: Youp van 't met Ergens in de verte (20.15 uur

● ROERMOND:
- di. 9/2: cabaret: Jeroen van Mer en Mars Teunisz met Cabaret Eta

● SITTARD:
- di. 9/2: cabaret: Herman Finkers Dat heeft zo'n jongen toch niet no
- wo. 10/2: cabaret: Herman Fi met Dat heeft zo'n jongen toch nodig?.

● WEERT:
- wo. 10/2: toneel: Rood kan groene fles, jeugdvoorstelling Marijke Boon en Stef van der Li (14.30 uur).

Tenzij anders aangegeven begin de voorstellingen om 20.00 uur.

exposit

● HEERLEN
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. T ningen, schilderijen en beelden Cornelius Rogge, Beatrix Sass Esma Yigitoglu. T/m 4/4, open vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Wim Vrolings verlaat lokale groepering

Fractie GHN beschuldigt raadslid van zetelroof

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Groepering Heerlen Noord (GHN) is woedend over het vertrek van raadslid Wim Vrolings uit de fractie. Vrolings is zeer recent lid geworden van het CDA. De lokale politieke partij beschuldigd haar voormalig lid van „het politieke misdrijf van zetelroof en kiezersbedrog". De groepering dringt er in een persverklaring op aan, dat Vrolings spoedig terugtreedt als lid van de Heerlense gemeenteraad.

Wim Vrolings wil zijn raadlidmaatschap echter voortzetten als onafhankelijke eenmansfractie. Hij zegt geen lid uit te gaan maken van de coalitie. „In een verklaring aan de gemeenteraad zal ik vanavond uitleggen wat mijn bedoelingen zijn. Ik wil mijn werk als raadslid onafhankelijk gaan uitvoeren, als oppositiepartner en niet als stroman van het CDA."

Fractie-voorzitter Thei Vrolings en raadslid Rein Hummel van de GHN willen dat Vrolings zijn zetel inlevert. „Vanzelfsprekend staat het ook leden van de fractie GHN vrij om zich te oriënteren op hun politieke toekomst. Anders ligt het indien iemand die gekozen is op de lijst van een politieke groepering in de gemeenteraad, de fractie waartoe hij behoort verlaat met behoud van zijn zetel, zoals nu het geval is," schrijft het tweetal. „De heer Vrolings is immers alleen door middel van de lijst van GHN en op het verkiezingsprogramma van de groepering in de raad gekozen."

Vrolings zelf vindt dat er geen sprake is van kiezersbedrog of zetelroof. „Hoezo politiek misdrijf? Ik ga geen deel uitmaken van een andere fractie, maar blijf werken op eigen titel. Dat is het eerlijkste ten opzichte van de kiezers die hun voorkeurstem op mij hebben uitgebracht."

Bij de verkiezingen van 1994 hoopt Wim Vrolings op een plaatsje op de CDA-lijst. Als reden voor zijn ommezwaai noemt Vrolings het ontbreken van *feedback* bij zijn vroegere partij.

„Een landelijke politieke partij heeft toch meer mogelijkheden. Je kunt dingen in een breder kader plaatsen en er is meer ruimte voor bijvoorbeeld politieke bijscholing."

Welzijnswerk Hoensbroek kampt met bezuinigingen

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – „Sorry, maar ik weet niet wanneer ik je kan helpen. Misschien de volgende week, misschien pas over twee weken." Het Algemeen Maatschappelijk Werk (AMW) in Hoensbroek kampt met grote problemen. Het AMW heeft haar spreekuren met twintig procent moeten verminderen door de bezuinigingen van de gemeente Heerlen. Ook is de 24-uurs bereikbaarheid afgeschaft en het aantal medewerkers sterk teruggebracht.

De gemeente wil in twee jaar tijd meer dan een half miljoen gulden bezuinigen op het professionele welzijnswerk in Hoensbroek. Dit jaar bijna 170.000 gulden, het volgend jaar ruim 400.000 gulden.

Vrijwel zeker wordt de helft van de zestien maatschappelijk werkers in het centrum op afvloeiingslijst gezet. Nog nooit eerder was er sprake van gedwongen ontslagen in het maatschappelijk werk in het district Heerlen.

Coördinator Muytjens van het AMW vreest voor ontslag van de jongste medewerkers op zijn bureau, omdat ze veelal als laatste aangesteld zijn. „Veel jeugdige cliënten die hier komen, kunnen in de toekomst niet meer zo goed geholpen worden, omdat de hulpverleners soms dubbel zo oud zijn. Het generatieverschil is té groot om kwalitatief goed werk te leveren."

Muytjens vindt dat de bezuinigingen haaks op de code van het maatschappelijk werk staan. Deze zegt dat ze juist zoveel mogelijk maatschappelijke hulp moet bieden. „Een maatschappelijk werker moet eigenlijk 24 uur per dag beschikbaar zijn. Met het wegvallen van de spreekuren op dinsdag- en donderdagochtend komen veel mensen hier voor een gesloten deur. Omdat het vaak uitkeringstrekkers zijn kunnen ze nergens anders heen. Een RIAGG kost geld en dat hebben de meesten niet. Wij zijn de enige instantie die gratis hulp kunnen krijgen. Gevolg is dat hun problemen zich alleen maar opstapelen," zegt Muytjens.

„Als je aan iemand die in een persoonlijke crisis verkeert op tijd hulp biedt, kun je veel moeilijkheden voorkomen. Als hier bijvoorbeeld een gokverslaafde komt die niet meteen geholpen kan worden, wordt zijn financiël probleem alleen maar groter in de periode die hij moet overbruggen."

Volgens Muytjens komen de bezuinigingen precies op het verkeerde moment. „Het aantal cliënten is groter dan ooit. Door de inkrimping wordt de druk nu zo groot dat we ons werk niet meer behoorlijk kunnen doen. Dat is heel frusterend," zegt hij. „Hoensbroek is toch al een probleemgebied. Omdat er hier veel oud-mijnwerkers wonen hebben we te maken met veel financiele problemen, ontwrichte gezinnen, arbeidsongeschikten en werklozen."

Door de maatregel van de gemeente werkt het AMW sinds kort met wachtlijsten. „Cliënten kunnen niet meer meteen geholpen worden omdat we kampen met een tekort aan medewerkers en een tekort aan werkuren. Zieke collega's en medewerkers die hun baan opzeggen worden niet vervangen. En de wachtlijst, die groeien."



Verzet

● *Afgelopen zaterdag werd Pierre Schunck op het kerkhof aan de Cauberg in Valkenburg begraven. Op bijna 87-jarige leeftijd is hij in Schaesberg, waar hij zijn levensavond doorbracht, overleden. Maar zijn hart was zijn leven lang in Valkenburg. Hij was er niet alleen mede-oprichter, oud-voorzitter en erebestuurslid van de plaatselijke openbare bibliotheek, oud-voorzitter en erevoorzitter van harmonie Kurkapel Falcobergia, maar ook jarenlang commissaris van Valkenburg-Omhoog. Zijn naam zal echter vooral bekend blijven als lid van de verzetsbeweging in de oorlogsjaren. In zijn wasserij, een beetje excentrisch gelegen in de Plenkert werden heel wat illegale 'transacties' afgesloten en werden vele onderduikers aan een veilige plek geholpen.*

Verzet 2

● *Toen in september 1944 eindelijk de bevrijding aanbrak en de eerste Amerikaanse soldaten van het 119de infanterie-regiment – onderdeel van de 30ste Old Hickorydivisie – op 14 september de Daelhemerweg afdaalden om Valkenburg te bevrijden, stond hij gereed om hen veilig door de straten te loodsen. Dat was wel nodig aangezien het er nog wemelde van Duitse soldaten. De Amerikanen maakten dankbaar gebruik van zijn diensten, maar voor alle zekerheid lieten ze Pierre Schunck plaats nemen vóór op de motorkap van de jeep die de colonne aanvoerde. Mocht hij toch een 'foute' gids blijken zijn dan diende hij als schild voor eventuele vijandelijke kogels.*

Verzet 3

● *Het was de bedoeling om voorzichtig naderbij sluipend de enige Geulbrug die nog intact was in handen te krijgen voordat de Duitsers ook deze de lucht in lieten vliegen. Het was de brug in de Wilhelminalaan. De Duitsers lieten deze zo lang mogelijk intact om eigen troepen de mogelijkheid te geven om te vluchten. De poging mislukte door verraad van een met de Duitsers heulende Valkenburger. Die waarschuwde de Duitsers toen de Amerikanen van boom tot boom kruipend al bijna de brug genaderd waren. Op het laatste nippertje werd de springlading die onder de brug was aangebracht nog tot ontploffing gebracht. Door dit voorval werd de opmars van de Amerikaanse troepen drie dagen vertraagd.*

Verzet 4

● *Om zijn heldhaftige rol als verzetsstrijder werd aan Pierre Schunck het Verzetsherdenkingskruis toegekend. Dat hij op het kerkhof aan de Cauberg is begraven heeft een symbolische betekenis. In de grotten die onder en naast het kerkhof liggen hield Schunck zich zelf geruime tijd schuil. Daar hadden ook andere verzetsstrijders een veilig onderkomen. Een van de Amerikaanse soldaten die als eerste Valkenburg bevrijdde en meereed in de jeep waarop Pierre Schunck destijds zat was speciaal vanuit Chicago overgekomen om de begrafenis bij te wonen. De thans 66-jarige Bob Hillegue is de enige van het A-peleton van het 119de regiment die de oorlog heeft overleefd.*

WMC

● *De emancipatie is ook doorgedrongen tot de organisatie van het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. Voor het eerst in de geschiedenis van dit muziekspektakel mogen ook mannen (!) solliciteren naar de functie van host (gastheer) bij het WMC. Tot dusver werd de afgelopen twaalf jaar alleen te brief aan vrouwen, zo lezen we in een persbericht. De gastheren- en vrouwen moeten muziekgezelschappen, juryleden en gasten begeleiden, maar ook informatie verstrekken aan de buitenwacht. Voorwaar geen onbelangrijke taken. Voor deze functie van 'wandelend visitekaartje' zoekt de organisatie mensen van rond de twintig met een talenknobbel, om ook het verblijf van de buitenlandse gasten te veraangenamen, kennis van Kerkrade en het WMC. Ook een rijbewijs en een EHBO-diploma strekt tot aanbeveling. De hosts en hostessen zijn de hele maand juli zoet in de klankstad. Vrouwen én mannen die kunnen contact opnemen met mevrouw Bremen, ☎045-456826. Die deelt de contracten uit voor deze muziekmaand.*

Veertig van de 12.500 woningen rijp voor sloop

Kosten herstel huizen Brunssum 35 miljoen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Om alle woningen in Brunssum helemaal op te knappen is een bedrag van 35 miljoen gulden nodig. Daarbij gaat het in driekwart van de gevallen om normaal onderhoud. Een veertigtal woningen in Brunssum verkeert in dermate slechte staat dat ze maar beter gesloopt kunnen worden. Voor een kleine tweehonderd huizen geldt dat ze zo verwaarloosd zijn, dat er zeker voor 20.000 tot 30.000 gulden aan vertimmerd moet worden.

Dat blijkt uit het rapport Kwaliteit woningvoorraad in Brunssum. De gemeente heeft dat onderzoek door een Rotterdams bureau laten verrichten om inzicht te krijgen in de bestand van de 12.500 woningen. In vergelijking met andere plaatsen waar ook zo'n onderzoek is gedaan, springt Brunssum er volgens de gemeente goed uit.

Het bedrag van 35 miljoen dat nodig is om alle huizen te herstellen, komt voor het overgrote deel voor rekening van particulieren. Uit de pot stads- en dorpsvernieuwing wil Brunssum in geringe mate subsidies verstrekken. In principe komen alleen de ongeveer tweehonderd woningen die er slecht aan toe zijn (1,5 procent van het bestand) in aanmerking voor een bijdrage. Daarvoor wil de gemeente naar verwachting ongeveer anderhalve ton uittrekken. De woningen waaraan echt veel moet gebeuren liggen verspreid in verschillende buurten. Het centrum, Rumpenerbeemden, Langeberg en Haansberg komen uit de bus als buurten waar de woningen in verhouding het slechtst zijn onderhouden. Desondanks noemt de gemeente de kwaliteit van de huizen ook hier nog 'redelijk'. De kwalificatie 'zeer goed' is van toepassing voor huizen in nieuwe buurten als Hemelder, Klingbeemden en Op den Hoes. Helemaal bovenaan de lijst staan de woningen in Heufke en Op de Vos.

Hoewel de onderzoekers de woningen in de wijken Egge en Heufke als goed bestempelden waren de bewoners zelf vaak niet te spreken over de kwaliteit van hun woning. Volgens de gemeente betekent dat vaak, dat de bewoners over zaken als bijvoorbeeld sociale veiligheid klachten hebben. De sociale vernieuwing biedt een handvat daar iets aan te doen.

Rodahal in de steigers



● *De opknapbeurt van de Rodahal in Kerkrade is onlangs van start gegaan met het vervangen van de glazen puien. Na carnaval gaat de cultuurhal een aantal maanden dicht om in juni, vlak voor het Wereld Muziek Concours, weer de deuren te openen. De kosten van de renovatie bedragen zes miljoen gulden.*

Foto: FRANS RADE

Duivenkweker wil kuilvoeropslag van buurman kwijt

DEN HAAG/VOERENDAAL - Duivenkweker J. Simons uit Ransdaal heeft bij de Raad van State bezwaar gemaakt tegen de opslag van kuilvoer op het perceel naast zijn kweekcentrum aan Termoors. Simons wil dat de gedoogverklaring die B en W van Voerendaal voor die opslag hebben afgegeven wordt geschorst. De Raad van State beslist donderdag over de bezwaren van de duivenkweker.

Simons zegt dat zijn gezin en zijn duiven ernstige stankoverlast ondervinden van het door zijn buurman Hub Eussen ingekuilde varkensvoer. De duivenkweker zei dat de kuilvoeropslag enkele maanden geleden „illegaal en in het nachtelijk duister" is aangelegd. „Door de schrik sneuvelden dertien kostbare duiven," aldus Simons. De Ransdaler liep hierdoor ruim 45.000 gulden schade op, omdat hij enkele van deze duiven al verkocht had aan Japanners. De afhandeling van die schade is in handen van de verzekering.

Waar het Simons in de Raad van State-procedure om te doen is, is dat de kuilvoeropslag zonder vergunning is aangelegd. Hij noemt het zeer onterecht dat de gemeente er desondanks een gedoogverklaring voor heeft afgegeven. „De eigenaar van het veebedrijf ondervindt geen hinder van de opslag omdat hij kilometers verderop woont en elders werkt. De gemeente is doof voor onze klachten," aldus Simons.

De aangevraagde vergunning, waartegen Simons bezwaar heeft aangetekend, voorziet in een verplaatsing van de kuilvoeropslag met twintig meter.

Van gemeentezijde werd gisteren aangevoerd dat de kuilvoeropslag onderdeel is van een nieuwe opzet van het bewuste bedrijf. Daarvoor is inmiddels ook een nieuwe vergunning aangevraagd, die Voerendaal binnen enkele weken wil verlenen. Volgens het gemeentebestuur is er geen reden om de kuilvoeropslag te weigeren. Daarom hebben ze besloten om de opslag tot 1 april 1993 te gedogen onder bepaalde voorwaarden. Een woordvoerder meent dat die eisen voldoende aan Simons bezwaren tegemoet komen.

Inval in drugspand Kerkrade

KERKRADE – De politie heeft gisteren een inval gedaan in een drugpand aan de Holtzkuilenstraat in Eygelshoven. De 32-jarige hoofdverdachte werd aangehouden. Tijdens de huiszoeking heeft de politie 51 gram amfetamine in beslag genomen. Ook werden een revolver met 17 patronen, een gasalarmpistool en een traangasspuitbus gevonden.

De politie trad op na klachten van omwonenden. Aan de actie ging een voorbereidingstijd van twee weken vooraf.

Hardrijder raast door kerkdorpen

GULPEN – Een automobilist uit Voerendaal is zondagnacht rond half een met zeer hoge snelheden door de bebouwde kom van de dorpen Lemiers en Nijswiller geraasd. De man reed met een snelheid van meer dan 130 kilometer per uur over de Rijksweg Vaals-Gulpen. De rijkspolitie had moeite om de hardrijder te achterhalen, maar slaagde er in om de man vlak achter Nijswiller staande te houden. De auto, een Renault-5 GT, werd na overleg met verkeersschout Bardoul in beslag genomen.

Commotie op school over controle op hasjgebruik

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – Op het St.-Janscollege in Hoensbroek is onrust ontstaan onder de leerlingen over de controle van de schoolleiding op hun hasjgebruik. Onder druk van de conrector heeft een aantal leerlingen het gebruik aan hun ouders moeten vertellen.

De actie van het college begon twee weken geleden toen aan conrector J. Severens van het Havo drie namen van leerlingen werden doorgegeven die buiten schooltijd hasj zouden roken. Hij kreeg die informatie van een kennis van hem.

Tijdens gesprekken met de betreffende leerlingen kwamen nog meer hasjrokers aan het licht, die vervolgens ook door de conrector zijn ondervraagd. Zes van hen gaven toe dat ze de softdrug wel eens hebben gebruikt. De conrector eiste toen dat zij dit aan hun ouders zouden melden, anders zou hij dit doen.

Verontwaardigd

De leerlingen van het college zijn zeer verontwaardigd over deze gang van zaken. Zij menen dat de conrectoren er niets mee te maken hebben dat ze in hun vrije tijd hasj roken. Bovendien vinden ze het posten van een van de docenten bij een koffieshop in de buurt van de school, wat volgens hen een jaar lang is gebeurd, een inbreuk op hun privacy. De docent zou alle bezoekende leerlingen genoteerd hebben om ze hier later mee te kunnen confronteren.

Volgens de leerlingen is de lijst die de conrector heeft opgesteld veel langer dan de zeven namen, waarover Severens spreekt. Deze scholieren die bij de conrector zijn geweest, maar niet met de naam in de krant willen, hebben gezien dat de lijst uit zeker vijftig namen bestaat. „Iedereen vraagt zich nu af of hij op die lijst staat, verklaart Havo-leerlinge Wendry Bosma de onrust op school.

Severens ontkent dat een docent heeft gecontroleerd welke leerlingen de naburige koffieshop bezoeken. Wel geeft hij aan dat hij zijn ogen en oren in die buurt goed openhoudt. Als hij leerlingen daar betrapt zal hij het niet nalaten dit te melden.

Zowel de conrector als rector H. Schröder vinden het de taak van de school om ouders op de hoogte te stellen van het hasjgebruik van hun kinderen. Vooral het feit dat scholieren rondhangen in louche gelegenheden, wat koffieshops volgens hen zijn, baart de schoolleiding zorgen.

Over het eventuele effect op de leerprestaties maakt de conrector zich geen zorgen. „Deskundigen zeggen dat het daar geen invloed op heeft," aldus Severens.

Mevrouw Meens, docente Frans, vindt het prima dat de school haar op die manier van informatie over haar zoon heeft geholpen. Deze vertelde vorige week onder druk van de conrector dat hij wel eens *geblowed*heeft, zoals het roken van hasj in de volksmond heet. De docente vindt het begrijpelijk dat jongeren dit een keer in hun leven doen.

Blowers

De scholieren geven echter aan dat het voor een groot aantal onder hen niet bij één keertje is gebleven. Ze beweren dat op het St.-Jans college een vrij grote groep *blowers* zit, zeker meer dan honderd. Dit heeft volgens hen te maken met het grote aantal koffieshops in de buurt.

Maar de leerlingen maken zich over het roken van hasj absoluut geen zorgen. Slecht één leerling, die luistert naar de bijnaam Shaggie geeft te kennen dat bij hem het gebruik een beetje de pan uitrees. „In plaats van huiswerk te maken lag ik na school meestal stoned op bed," vertelt de scholier. Hij probeert het gebruik nu dan ook te minderen.

De rest geeft echter aan dat het af en toe roken van hasj juist een gunstige invloed op hen heeft. „Ik word er rustiger van," zegt een 16-jarig meisje, „daardoor kan ik de druk op school beter aan."

Havo-leerlinge Wendry Bosma verdenkt echter de mensen die zeggen dat ze alleen maar *blowen* om stoer te doen tegenover de rest. „Die laten zich lekker meeslepen," meent ze.

Politie-agentje

Of de actie van het college vruchten afwerpt, betwijfelen de leerlingen. Het geven van voorlichting over soft-drugs zou volgens hen meer effect hebben. Maar conrector Severens hoopt dat door het 'politieagentje-spelen' leerlingen gewaarschuwd worden. Bovendien vindt rector Schröder het belangrijk dat over het beleid van de school geen twijfel bestaat.

„Als ouder zou ik ook willen weten wat mijn kinderen uitvoeren. En de meeste ouders zijn dit met me eens. Als ze dat niet zijn, moeten ze hun kinderen maar naar een andere school sturen," aldus de rector.

†

Bedroefd, maar dankbaar om hetgeen hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat in zijn eigen, vertrouwde omgeving is overleden, op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Joseph (Sjef) Bertholet

weduwnaar van

Tiny Muijs

Klimmen: Marleen en Fred Curfs-Bertholet
Wendie en Jos
Mark, Michelle
Voerendaal: Ine en Jos Franssen-Bertholet
Ron, Simone
Karel Bertholet
Landgraaf: Claar Bertholet
Voerendaal: José en Jan Senden-Bertholet
Esther, Tessa
Familie Bertholet
Familie Muijs

7 februari 1993,
Kerkplein 55, 6367 EP Voerendaal.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene, woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen.
Je was voor ons een lieve man, vader en opa.
We konden altijd op je rekenen.
Wij zullen je missen.

Op 74-jarige leeftijd is, na een kort ziekbed, overleden

Jan Moerel

echtgenoot van

Lucy Frederix

Geleen: Lucy Moerel-Frederix
Nuth: Gerda en Frans Snackers-Moerel
Nancy
Elsloo: Ewald en Marianne Moerel-Knez
Michelle, Denise
Geleen: Jovita en Joze Moerel-Knez
Sittard: Manon Moerel
Dieteren: Mike en Leonne Moerel-Vervoort

7 februari 1993,
Lobeliastraat 6, 6163 GA Geleen.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 11 februari om 10.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand, Bloemenmarkt te Geleen, waarna om 11.45 uur de crematieplechtigheid volgt in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Op woensdag 10 februari zal Jan bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

U kunt van hem afscheid nemen heden, dinsdag, en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen.

† **Therese Lück,** 91 jaar, weduwe van Alphons Huybrechts. Jagerstraat 19, 6075 BE Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 9 februari, om 10.30 uur in de noodkerk De Harch te Herkenbosch.

† **Piet Ickenroth,** 61 jaar, echtgenoot van Mien Gielen, Krommenhoek 3B, 5953 JV Reuver. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 9 februari, om 10.30 uur in de kerk van de H. Gertrudis te Beesel.

† **Peter de Goeij,** 84 jaar, weduwnaar van Hubertina Peeters. Corr.adres: N. Kluytmans-de Goeij, Gulikstraat 19, 6004 GJ Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 9 februari, om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Biest-Weert.

† **Harry Moonen,** 58 jaar, echtgenoot van Nelly Stultiens. Helmondseweg 17, 6003 NA Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Biest-Weert.

† **Mart Ramakers,** 60 jaar, echtgenoot van Ans Herregodts. Olieslagerstraat 137, 6044 TD Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 9 februari, om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Peter Peeters,** 79 jaar, echtgenoot van Helena Caris, Frankenstraat 11, 6004 BE Weert. Overeenkomstig zijn wens, hebben de eucharistieviering en crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

† **Sjeng Sliepen,** 69 jaar, echtgenoot van Tonnie Broens. Mgr. Evertstraat 14, 6043 BZ Roermond. Wij zullen in alle stilte afscheid van hem nemen.

† **Maria Coppen-Nijssen,** 88 jaar, echtgenote van Arnold Coppen. Odamolenstraat 6, 6002 BR Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 11 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Oda te Boshoven-Weert.

† **Peter Peeters,** 69 jaar, echtgenoot van Rosina Stienen, Hinkert 62, 6031 GS Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Nederweert.

† **Cornelia Adriaansen,** 75 jaar, weduwe van Hendrikus van der Varst en Jacobus van der Borg. Heerbaan 27, 6061 EB Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 9 februari, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **René Kocken,** 57 jaar, echtgenoot van Martha Tobben. Nieuwstraat 5, 6051 HS Maasbracht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht.

† **Jo Knapen,** 51 jaar, echtgenoot van Annie Kuijpers. Van Halenstraat 49, 6006 JW Weert. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Keent-Weert.

AGENDA's van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg

vergadering 12 februari 1993

• • • • • • •

Op 12 februari 1993 vergaderen twee vaste commissies uit Provinciale Staten. De vergaderingen zijn openbaar. Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune. De vergaderingen vinden plaats in de Veldekezaal van het Gouvernement.

De commissie voor Ruimtelijke Ordening vergadert om 9.30 uur. Op de agenda staan o.m. de volgende onderwerpen:

Provinciaal Woonwagenplan voor de periode 1993 t/m 1996.

Verdaging van het besluit over de Streekplanuitwerking/Herziening op onderdelen bedrijventerreinen en kantorenlocaties Zuid-Limburg.

Reactie van het Inter Provinciaal Overleg op het Structuurschema Groene Ruimte.

De commissie voor Milieu, Verkeer en Waterstaat komt bijeen om 14.00 uur. De agenda vermeldt o.m.:

Uitvoeringsprogramma autowrakkenbeleid 1993.

Leidraad verkeersveiligheid voor ruimtelijke plannen.

Ontwerp-vergunning Afvalstoffenwet t.b.v. J.J. Saes te Nederweert.

Advies van de Centrale Raad Milieu Hygiëne over het ontwerp-besluit tot wijziging van het Besluit geluidsbelasting grote luchtvaartterreinen.

Afvalstoffenwetvergunning Edelchemie.

Voorafgaand aan de commissievergaderingen hebben burgers spreekrecht over onderwerpen die op de agenda staan. Insprekers dienen zich vooraf telefonisch te melden bij de desbetreffende ambtelijk secretaris van de commissie:
Ruimtelijke Ordening,
telefoon 043-897344,
Milieu, Verkeer en Waterstaat,
telefoon 043-897598.

• • • • • • •

Provincie Limburg

Onderzoek naar levensvatbaarheid en nieuwe lokatie start binnenkort

Roda JC verhuist

DOOR FRED SOCHACKI

KERKRADE – De dagen van Roda JC op Kaalheide lijken geteld. Wat al enkele jaren steeds weer stof tot discussie heeft opgeleverd tussen vereniging en gemeente, lijkt na de bestuursvergadering van afgelopen zaterdag definitief. Roda JC geeft bureau KPMG de opdracht een haalbaarheidsonderzoek te starten. Hetzelfde bedrijf stond aan de wieg van het nieuwe stadion waarover FC Twente over niet al te lange tijd zal beschikken.

Voorzitter Theo Pickée spreekt vooralsnog van een haalbaarheidsonderzoek met betrekking tot 'voetbal op niveau in deze regio'. „We laten eerst bekijken of in deze omgeving überhaupt wel plaats is voor topvoetbal. En mocht dat zo zijn, dan is de volgende vraag aan de orde: welke lokatie komt dan in aanmerking om topvoetbal te herbergen?"

Veiligheid

Mochten de onderzoekers van KPMG tot de conclusie komen dat de regio een gezonde basis biedt voor topvoetbal, dan zal dat zeker niet meer op Kaalheide plaatsvinden. Aan de huidige Roda-lokatie zitten te veel haken en ogen. Met name op het gebied van de veiligheid is een modern stadion absoluut niet op zijn plaats in een woonwijk. De infrastructuur en de bereikbaarheid via autosnelwegen en openbaar vervoer zullen met betrekking tot Kaalheide altijd een probleem blijven. Daarnaast heeft de gemeente reeds in een onderzoek aangegeven dat er van een multifunctioneel karakter van een stadion op die plaats amper sprake kan zijn. Daarmee komt de exploitatie zwaar onder druk.

In de Cramer

„We zullen, ik weet dat ik nu vooruitloop op eventuele uitkomsten van het onderzoek, bij de gemeente Kerkrade te rade gaan over een alternatieve lokatie. Wordt die niet gevonden dan moet Roda JC uitwijken naar elders in de regio," luidt de hypothese van de Roda-voorzitter.

En elders in de regio is een gebied dat ligt binnen de driehoek Sittard, Maastricht, Heerlen. Nuth is een reeds jaren geleden genoemde lokatie. Veel actueler en ook reëler lijkt Heerlen als gastheer van de club.

Het terrein (In de Cramer) van het voormalige woonwagenkamp is, gelet op de ligging, uitermate geschikt. De sterk vervuilde ondergrond is voor de meeste bestemmingen ongeschikt; de spoorlijn en de autosnelweg lopen langs het gebied, waardoor een snelle aan- en afvoer van supporters – die bovendien zonder veel moeite van in woonwijken afgeschermd kunnen worden – makkelijk te realiseren zal zijn.

Fusie

Zo ver wenst Pickée niet vooruit te lopen op de zaken. „De marsroute is duidelijk. Eerst kijken wat haalbaar is. Dan komt de lokatie aan bod en daarbij denken we in eerste instantie aan Kerkrade. Vervolgens gaan we te rade bij onze sponsoren, want binnen die gelederen zit voldoende potentieel om dergelijke plannen gestalte te geven. En dan pas komt er een plan van aanpak en een tijdsschema. Daarnaast moet dan nog het hele financiële traject bewandeld en bezien worden hoe de financieringsmogelijkheden liggen."

Voordat In de Cramer of elders de eerste paal de grond ingaat, staat er dus nog veel te gebeuren. Een fusie tussen Roda JC en Fortuna Sittard bijvoorbeeld? Theo Pickée: „Wij gaan ervan uit dat Roda JC de kar alleen moet trekken. MVV en Fortuna verlenen weliswaar medewerking aan het haalbaarheidsonderzoek van KPMG, maar zullen er verder geen consequenties aan verbinden. Mocht er in de voorbereidingsfase of tijdens de bouw van een eventueel nieuw stadion iemand op de kar willen springen, dan is hij welkom. Wij zoeken geen contact, maar gaan het ook niet uit de weg."

Als het onderzoek uitwijst dat de regio niet geschikt zou zijn voor topvoetbal, dan zal Roda JC op Kaalheide blijven. Het huidige bestuur is er in dat geval van overtuigd dat de vereniging genoegen dient te nemen met een zeer bescheiden opzet en een niveau dat waarschijnlijk niet zal uitsteken boven de middenmoot van de eerste divisie.



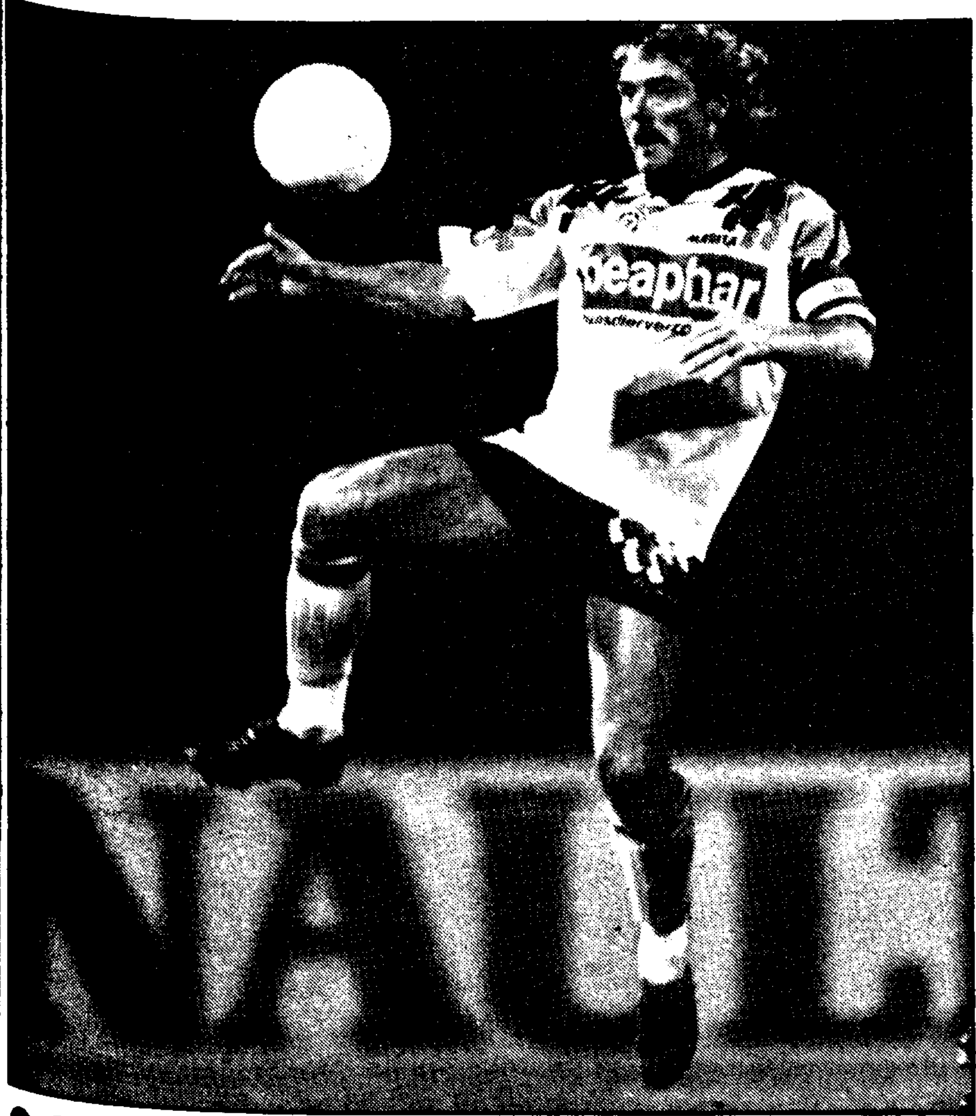
● Roda-voorzitter Theo Pickée wil snel duidelijkheid over de toekomst van zijn club. Foto: ARCHIEF LD

Vergiftiging

RENNES – Tijdens een ijshockeywedstrijd in de Franse stad Rennes moesten 82 personen wegens verschijnselen van koolmonoxide-vergiftiging naar een ziekenhuis worden vervoerd. De kwalijke dampen werden verspreid door een machine, die tijdens de pauzes werd gebruikt om het ijs te prepareren. De toestand van verscheidene mensen was ernstig, maar niemand verkeerde in levensgevaar.

Japanse interesse in Roda-verdediger

Hanssen ziet avontuur in Tokio wel zitten



● Géne 'Mister Roda' Hanssen. Na zestien seizoenen Kaalheide ligt Tokio misschien in het verschiet. Foto: ARCHIEF LD

Van onze verslaggever

HEERLEN – De wens om in de nadagen van zijn carrière nog een klapper te maken, zou voor Géne Hanssen wel eens realiteit kunnen gaan worden. De Kerkraadse oefenmeester Frans van Balkom, momenteel nog werkzaam in de Verenigde Staten, heeft een driejarige verbintenis met de Japanse profclub Yomiuri Tokio gesloten. Tijdens de onderhandelingen is Van Balkom duidelijk geworden dat hij voor de Japanse club een buitenlandse verdediger kan aantrekken. „Gène Hanssen heb ik hoog op het lijstje staan," zegt Van Balkom.

Vanuit Slidell („ligt in de buurt van New Orleans," zegt Frans Van Balkom) laat de voetbalcoach annex globetrotter weten dat hij over twee weken naar Kerkrade komt om de besprekingen met Hanssen te openen. „Ik heb hem via via al van mijn interesse op de hoogte laten brengen. Ik kan echter nog geen zaken doen, omdat ik eerst een delegatie van Yomiuri hier in Amerika op bezoek krijg. Dan worden de plannen verder uitgewerkt en dan weet ik ook wat er financieel haalbaar is."

Van Balkom, die als voetbaltrainer in alle uithoeken van de wereld heeft gewerkt, is in het verleden al eens coach bij de Japanse ploeg geweest. Tegenwoordig runt de Kerkradenaar met Duitse trainerslicentie succesvol een voetbalschool in Slidell. Het aanbod uit het Land van de Rijzende Zon kon hij niet naast zich neerleggen. „In mei begin ik daar met mijn werkzaamheden. Het is duidelijk dat Japan naar het WK 2002 toewerkt. De ploeg die ik onder mijn hoede krijg zoekt een paar voetbalroutiniers. De Japanse jeugd moet zich daaraan optrekken en over tien jaar op eigen benen kunnen staan."

Gène Hanssen reageerde verrast op de belangstelling uit de onmogelijke voetbalhoek. Welkome belangstelling overigens, want de aanbieding die Roda hem gedaan heeft, daar gaat de aanvoerder zeker niet op in. „Zou een prachtig avontuur zijn als ik op mijn oude voetbaldag zoiets nog kon meemaken," was Hanssens eerste opmerking. „Nog een financiële klapper in een ver land, wie droomt daar niet van. Natuurlijk moet ik niet te hard vooruitlopen op de ontwikkelingen. De onderhandelingen vinden nog plaats. Ik zal van Frans van Balkom wel horen wat precies de bedoeling is en hoe het er bijvoorbeeld financieel uitziet. Pas dan kan zo'n mogelijk concreet worden."

Schimmenspel rond trainer KEV

Van onze correspondent

HEERLEN – Het rommelt momenteel bij de vierde klasser KEV. Vermeende intriges en financiële problemen leidden medio vorige week tot het opstappen van voorzitter Driek van 't Hoofd en het besluit, van trainer Hein Lindelauf, die het bestuur meedeelde dat hij afziet van de eerder overeengekomen contractverlenging. KEV, van een toonaangevende arbeidersclub in de jaren zeventig tot een financieel noodlijdende vereniging in de jaren negentig. Hoe gaat het verder?

Anno 1993 staat de volksclub er in sportief opzicht redelijk voor, maar in financieel opzicht staat de club, als zo veel andere verenigingen, het water tot aan de lippen. Bij KEV kwam daar nog eens bovenop dat de recent gepleegde nieuwbouw royaal duurder is uitgevallen als begroot, waardoor de club momenteel kampt met een schuldenlast van pakweg 80.000 gulden.

Niet verwonderlijk dus dat de vereniging problemen kreeg om aan zijn financiële verplichtingen te voldoen. Ook trainer Hein Lindelauf kreeg hiermee te maken. Maar het financiële stukje onzekerheid blijkt niet de voornaamste reden te zijn waarom hij is opgestapt. De intriges rondom zijn persoon, die in het leven zijn geroepen door de sponsor c.q. belangengroepering rondom KEV, blijken de hoofdreden te zijn voor het aangekondigde vertrek.

Ook voor voorzitter Driek van 't Hoofd was het de druppel die de emmer deed overlopen: „Ik ben geen paljas. We hebben in januari een bestuursvergadering gehad waarin werd besloten om met de trainer door te gaan. Vervolgens hoor je allerlei geluiden; zes spelers zouden het niet eens zijn met de contractverlenging, Jules Verreck (oud-speler en momenteel actief bij de veteranen van KEV, red.) moest de nieuwe trainer worden etc. Op zo'n moment vraag je je af waar ben je mee bezig? Later vond een vergadering plaats over de trainer tussen het dagelijks bestuur en de sponsorgroep. Ik was daarvoor niet uitgenodigd. De dag daarna hoorde dat men besloten had om Hein weg te doen. Dat was voor mij het sein om op te stappen."

KEV-penningmeester Wim Slooten heeft een duidelijk afwijkende lezing: „Driek van 't Hoofd moet geen onwaarheden vertellen. Hij heeft al een dag voor die bewuste vergadering tegenover mij zijn ontslag aangekondigd."

Brikske en Dousberg delen de punten

Derby in evenwicht

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

MAASTRICHT – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft DC. H. Anders ondanks een sterke wedstrijd moeten wijken voor het uitgekiende counterspel van tegenstander Molier, 3-5. In Brunssum eindigde de Limburgse derby tussen de aloude rivalen 't Brikske en Dousberg in een remise, 2-2. In de tweede divisie F maakte koploper VTV Vaals in Altweerterheide geen fout en won royaal met 3-8. Mark Vaessen scoorde maar liefst zesmaal. Fermonia Boys bleef door winst bij Laumen/Stampede, 2-8, in de slipstream van de leider.

Na het sterke spel bij koploper Shoeby Shop etaleerde DC H. Anders in eigen hal weer goed weerwerk tegen subtopper Molier. De gasten bleken echter effectiever in de afwerking via messcherpe counters. De thuisclub bepaalde wel nagenoeg de hele wedstrijd het spelbeeld, maar balverlies bleek tegen deze Brabantse ploeg fnuikend. Anders kwam steeds sterk terug, maar op de beslissende momenten sloegen de gasten toe. Vier minuten voor tijd werd een treffer van de thuisclub afgekeurd, waarna Molier de defensie gesloten hield.

't Brikske was na het verlies bij Molier vrijdag nagenoeg uitgeschakeld voor de titelstrijd. Tegen Dousberg manifesteerde zich dat in een matte derby van beide zijden. De thuisclub kwam snel op voorsprong, maar daarna verzandde het duel. Brikske drong niet echt aan, terwijl de gasten nauwelijks een vuist konden maken. Diep in de tweede helft sloegen de Maastrichtenaren toch nog verrassend toe via twee treffers van Ron Schoens, waardoor een terechte remise op het bord kwam.

Eerste divisie C: 't Brikske-Dousberg Parc 2-2. Dirksen 1-0, e.d. Schoens 2-0, Schoens 2-1 en 2-2. **DC H.Anders-Molier 3-5 (1-3)** Austerman 0-1, Kotta 0-2, Mecking 0-3, Rapati 1-3, v.Helvert 2-3, Mecking 2-4, Heckers 3-4, Kotta 3-5.

Stand: 1.Shoeby Shop 15-26 (71-41) 2.Molier 15-21 (71-39) 3.'t Brikske 15-21 (65-36) 4.H.Meyers 14-20 (72-42) 5.Dousberg Parc 15-17 (44-46) 6.Sport Petit 14-16 (42-42) 7.Tongelreep 14-15 (51-48) 8.Multicopy 15-13 (45-52) 9.Cosmos 14-9 (36-54) 10.DC H. Anders 15-6 (32-54) 11.FCD Roermond 14-5 (44-68) 12.Bouwfonds 14-5 (37-71)

Tweede divisie F: **Peters Geluid-VTV Vaals 3-8 (1-4)** de Graef 1-0, Vaessen 1-1, 1-2, 1-3, 1-4 en 1-5, Rockx 1-6, Delnoy 1-7, Vaessen 1-8, de Gräef 2-8, Koppen 3-8. **Laumen/Stampede-Fermonia B. 2-8 (0-4)** Jejanan 0-1, E.Fermont 0-2, v.Sinderen 0-3 en 0-4, Dooper 1-4, Engelen 2-4, Jejanan 2-5, E.Fermont 2-6, T.Fermont 2-7, Jejanan 2-8. **SZV-FC Brunssum 2-6 (1-3)** Rates 0-1, Michiels 0-2, Ruiter 1-2, v.Beezel 2-2, Michiels 2-3, Rockx 2-4, Bolk 2-5 en 2-6. **BW Filmclub-Reneman KK 4-7 (1-3)** Pinckaerts 0-1, Crijns 0-2, Beckers 1-2, Pinckaerts 1-3, Mathieu 2-3, Pinckaerts 2-4, Mathieu 3-4, Visser 3-5, Mathieu 4-5, Pinckaerts 4-6, Heuts 4-7. **ZVVM Quadvlieg-Brach/Trendy 7-4 (2-2)** Luhiluma 1-0 en 2-0, Linssen 2-1, Tinnemans 2-2, Paal 2-3, V.Veenendaal 3-3, 4-3 en 5-3, Dahlmans 6-3, Tinnemans 6-4, Heynen 7-4. **Postert-Amicitia 8-6 (3-1)** Vonk 1-0, Schmitz 2-0, Hendriks 3-0, Snijders 3-1, J. Corbey 3-2, Snijders 3-3, Craemers 3-4, Gubbels 3-5, Vonk 4-5, Seegers 5-5 en 6-5, Janssen 6-6, Seegers 7-6, Schmitz 8-6.

Stand: 1.VTV Vaals 15-27 (77-34) 2.Fermonia Boys 15-24 (88-38) 3.BW Filmclub 15-20 (53-50) 4.ZVVM Quadvlieg 65-50 5.Brach/Trendy 15-17 (63-67) 6.SZV 15-16 (58-51) 7.Postert 15-13 (64-67) 8.FC Brunssum 15-12 (44-49) 9.Reneman KK 15-11 (56-65)10.Peters Geluid 15-11 (44-64) 11.Laumen/Stampede 15-9 (49-66) 12.Amicitia 15-1 (30-90)

Hoofdklasse zuid: Meetpoint-Sport M 1-2, SB.v.d.Venn-Bouwfonds 2 4-3, de Keigel-Egor 2-2, ODV Yerna-Sportclub 6-5, ZVVM Quadvlieg 2-Gulpen/Life Palace 3-8.
De stand: 1.SB.v.d.Venn 15-24 (74-46) 2.ODV Yerna 15-23 (74-49) 3.Gulpen/Life 15-22 (79-48) 4.Sport M.15-19 (61-49) 5.H.Meyers 2 14-18 (68-40) 6.de Keigel 15-16 (43-33) 7.Egor 15-16 (48-45) 8.Meetpoint 15-15 (74-50) 9.B.Stap in 14-8 (44-39) 10.Sportclub 15-8 (46-79) 11.Bouwfonds 2 15-7 (48-73) 12.ZVVM Quadvlieg 2 15-3 (32-109).

Hoofdklasse noord: FCD Roermond 2-'t kesjotje 2-8, Wittenhorst-Spee 1-4, 't Huukske-IVO 6-2, 't Kesjotje-Altweerterheide 4-2.
De stand: 1.Altw'heide 15-25 (67-41) 2.Nederweert 14-18 (62-47) 3.'t Haofke 14-18 (61-50) 4.'t Huukske 15-18 (63-40) 5.'t Kesjotje 15-18 (50-41) 6.Veronica 14-15 (57-72) 7.Spee 15-15 (46-57) 8.Neeritter 14-14 (42-44) 9.Wittenhorst 15-12 (52-59) 10.Lasco 14-8 (47-56) 11.IVO 15-8 (36-65) 12.FCD Roermond 2 14-6 (46-76).

Gouden combinatie



● Lasse Kjus (foto) heeft de ski-azen verrast met de wereldtitel in de combinatie. De 22-jarige Noor werd op de Takakura bij Morioka derde op slalom. Opgeteld bij zijn twaalfde plaats op de afdaling was dat ruim voldoende voor zijn eerste overwinning in het ski-circuit. Door de tweede plaats van Kjetil-Andre Aamodt werd de combinatie een dubbelslag voor de Noren, die na Stein Eriksen in 1954 (drie keer goud) 39 jaar moesten wachten op een wereldtitel in het alpine skiën. Voor Marc Girardelli, de favoriet voor de wereldtitel, was het brons een troostprijs. Foto: EPA

SLTC begint tegen Zuiderpark

Van onze correspondent

HILVERSUM – De competitie-indeling voor de landelijke gemengde competitie heeft de drie Limburgse ploegen SLTC, NIP en Van Horne in de eerste klasse in drie verschillende poules doen belanden. Het Sittardse SLTC is in afdeling 2 ingedeeld. De belangrijkste tegenstanders zijn Belnum, GSTC en Joy Mozaiek. De Sittardenaren beginnen de competitie met een uitwedstrijd tegen het Rotterdamse Zuiderpark 3. Op de tweede dag ontmoet men Volley met Frauke Joosten en Sjeng Schalken in haar gelederen.

In de afdeling 3 komt het Roermondse NIP uit. Voor speler/coach Armand Custers begint de competitie in Veghel tegen Frisselstein moet spelen. In deze afdeling komt ook Pellikaan Tennis uit Goirle uit waarvoor Evelyne Dullens speelt.

In afdeling 4 staan sterke teams als Topspinners uit Enschede, Victoria uit Rotterdam en Unicum uit Leiden. Zij starten de competitie ook met een uitwedstrijd tegen Rapiditas in Nijmegen.

In de afdeling 1 speelt ELTV 2, de club van Ramon Lacroix. In de hoofdklasse spelen de beide ploegen waarin een Limburgse tennisser zit. Dit zijn het Haagse Leimonias met Anique Snijders en Ramele/Raalte met Gijs Verheijen.

Romario gepasseerd

RIO DE JANEIRO – Bondscoach Carlos Alberto Parreira van Brazilië heeft Romario niet geselecteerd voor de vriendschappelijke interland tegen Argentinië (18 februari). De lichte blessure van de aanvaller van PSV speelde bij de beslissing van Parreira hem te passeren geen rol. Romario speelt zeer waarschijnlijk wel zondag met PSV de topwedstrijd tegen Ajax. De Braziliaanse spits herstelt goed van een spierverreking in het dijbeen.

Dubbelzege Jacco Eltingh

SAN FRANCISCO – Jacco Eltingh ontwikkelt zich tot een dubbelspeler van allure. Zondag won hij in San Francisco met zijn gelegenheidspartner Scott Davis. In de finale versloeg het duo de Amerikanen Patrick McEnroe en Stark in drie sets: 6-1 4-6 7-5. De titel in het enkelspel ging naar Andre Agassi. De als eerste geplaatste Amerikaan was drie sets in de weer tegen Brad Gilbert: 6-2 6-7 6-2.

Manchester weer koploper

LONDEN – Manchester United is weer koploper van het Engelse voetbal. De ploeg heeft na het gelijke spel tegen Leeds (0-0) van een punt en een wedstrijd voorsprong op Aston Villa. Relatief staat Norwich er het beste voor. Deze ploeg heeft twee duels, maar slechts drie punten minder dan de Mancunians.

limburgs dagblad sport

Joe Charbonneau: 'Sfeer in kruisfinale zal stuk grimmiger zijn'

Uithoudingsproef voor Eaters

● *Joe Charbonneau wordt mentaal opgepept door Eaters-trainer Doug Karcharvich. „Het publiek is een sterk wapen van de Eaters".*
Foto: JOHN SMEETS

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – De Eaters winnen de kruisfinale ijshockey, maar het zal een lange en moeizame weg worden. Deze voorspelling doet Joe Charbonneau, Eaters' laatste aanwinst. De Frans-Canadees is vol zelfvertrouwen over de laatste aanloop naar de finale, die vandaag begint met het thuisduel tegen de Trappers (19.00 uur). Volgens de 26-jarige Charbonneau, gehuwd met een Canadese actrice van Griekse afkomst, zijn de wedstrijden in de 'best off seven-serie' allemaal even moeilijk. „Het is net een uithoudingsproef. Wie de langste adem heeft, wint. Uitwedstrijden winnen is heel belangrijk."

De uit Quebec afkomstige prof blaast eerst stoom af over de beschuldigingen die Eaters' ex-coach Cliff Stewart aan zijn adres uitte. Volgens Stewart was Charbonneau de rebel, die schuldig is aan zijn gedwongen vertrek uit Geleen. „Ik ben nergens weggejaagd, zoals hij beweert," vertelt een kwade Charbonneau. „Ik werd afgeschilderd als de splijtzwam. Dat is beslist niet waar. Als profspeler ben ik mij er degelijk van bewust dat de coach de baas is. Ook ik heb me bij zijn beslissingen neer te leggen."
Voor hem is de zaak nu afgedaan. De kruisfinales van vanavond zijn veel belangrijker. Charbonneau schat de kans op het bereiken van de finale hoog in. Vooral omdat de Eaters collectief sterk spelen.

„In deze fase van de competitie maakt het in feite niet uit tegen wie je speelt. We hebben bewezen dat we alle ploegen aankunnen. Alleen de sfeer zal een stuk grimmiger zijn. Winnen met een doelpunt verschil is voldoende."

Bewust koos Charbonneau voor het profleven. Zeven jaar geleden, op negentienjarige leeftijd, leverde hij zijn amateurstatus in voor een contract bij Vancouver. „Ik kon met mijn hobby brood verdienen en dat leek mij wel wat. Mijn vrouw Venus, offert nu haar carrière voor mij op, maar straks zijn de rollen omgekeerd."

„Ik speelde in Berlijn en Rapperswil (Zwitserland). Daar ik nog altijd terug. Bij de Berliner Bären brak ik na twee wedstrijden tijdens een training mijn voet. Toen was het daar afgelopen. Als profspeler ben ik te koop, zodoende kwam ik in Geleen terecht. Of ik volgende jaar terugkom is afhankelijk van het geld."

Charbonneau is net zo gebrand op een titel als de Eaters. In zijn eerste profjaar stond hij reeds in een finale. „Die verloren we, ondanks het thuisrecht. Daarom vind ik het belangrijk om uitwedstrijden te winnen en zo min mogelijk strafminuten aan de broek te krijgen. In de strafbank win je geen wedstrijd. Bovendien moet alles meezitten. En dan het publiek; dat is een sterk wapen van de Eaters."

Programma

Programma kruisfinales Eaters, best off seven: vrijdag 12-2 Tilburg-Geleen (17 uur); zondag 14-2 Geleen-Tilburg; dinsdag 16-2 Tilburg-Geleen; vrijdag 19-2 Geleen-Tilburg; maandag 22-2 Tilburg-Geleen; woensdag 24-2 Geleen-Tilburg.

Vandaag start de voorverkoop voor de thuiswedstrijden Eaters-Trappers. Voor de wedstrijd van vanavond en zondag kan men terecht bij Bloemenmagazijn Loos, Pieterstraat 1a (Oud)Geleen.

sport kort

● BASKETBAL – In de overgangsklasse verloor Kimbria 2 met 79-78 het belangrijke degradatieduel tegen Selex 4. In de dames-hoofdklasse wonnen de dames van Bella/Braggarts verrassend hoog van WSC in Waalwijk: 37-66.

● VOETBAL – Abusievelijk werd Polarisspeler Erik Purnot opgevoerd als topscorer tegen Heksenberg. Niet hij maar Patrick Lexis scoorde echter de drie treffers.

oefenvoetbal

DONDERDAG
EHC-RKONS 19.30 uur

sportprijsvragen

HEERLEN – Uitbetaling sportprijsvrage **Lotto 5** Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars, elk bruto 23.750,10; derde prijs: 122 winnaars, elk 876,00; vierde prijs: 5691 winnaars, elk 18,70; vijfde prijs: 73.275 winnaars, elk 5,00. **Cijferspel 5.** Vaste prijzen. Zes cijfers goed: 1 winnaar; vijf goed: geen winnaars; vier goed: 30 winnaars; drie goed: 245 winnaars; 2 goed: 2382 winnaars. (onder voorbehoud)

sport op tv

VANDAAG

09.00-10.30	Dld 1	: WK-Biathlon
11.55-13.45	Dld 2	: WK-Biathlon
15.15-16.50	BBC 1	: Snooker
17.00-17.30	BBC 2	: Snooker
17.10-17.55	Dld 2	: WK skiën
17.30-18.00	Ned 3	: WK Skiën
18.45-19.15	RTL +	: Sport
19.30-20.00	BRT 1	: Sport
21.30-22.00	BRT 2	: Sport
22.15-22.30	Ned 3	: Studio Sport
22.30-22.55	BRT 1	: Sport
23.25-00.20	BBC 1	: Snooker
01.40-03.00	Dld 2	: WK skiën

sport in cijfers

BRIDGE
Hoensbroek. Ridder Hoentoernooi. Groep A: 1. Van de Peppel-Daemen, 2. Hendrickx-Matthijs, 3. Mevr. Bienen-Rogany, 4. Krijns-De Lange, 5. Gielkens-Trocuay. Groep B: 1. Echtpaar Wenteler, 2. Mevr. Kleintjens-Hendriks, 3. Echtpaar Janss, 4. Echtpaar Veen, 5. Echtpaar Beckers. Groep C: 1. Dames Kramer-Kuenen, 2. Echtpaar Sliepen, 3. Duijverman-Scholten, 4. Mevr. Janssen-Mientjes, 5. mevrouw De la Croix-Rutten.

TENNIS
San Francisco. Mannen, 570.000 gulden. Finale: Agassi-Gilbert 6-2 6-7 6-2. Dubbelspel, finale: Eltingh/Davis-Patrick McEnroe/Stark 6-1 4-6 7-5.
Dubai. Mannen, 1,8 miljoen gulden. Finale: Novacek-Santoro 6-4 7-5. Dubbelspel, finale: Fitzgerald/Jarryd-Connell/Galbraith 6-2 6-1.

SKI
Morioka. WK, slalom mannen, meetellend voor de combinatie: 1. Aamodt 1.21,15, 2. Kosir 1.21,28, 3. Kjus 1.21,60, 4. Locher 1.21,67, 5. Bittner 1.21,84, 6. Girardelli 1.21,89, 7. Bianchi 1.22,00, 8. Marila 1.23,52, 9. Bauer en Mader 1.23,54. Combinatie, eindstand: 1. Kjus 34,22 pnt., 2. Aamodt 36,09, 3. Girardelli 36,27, 4. Mader 45,53, 5. Locher 65,34, 6. Alphand 70,81, 7. Kosir 73,43, 8. Kimura 88,89, 9. Järbyn 89,54, 10. Duvillard 90,02.

ATLETIEK
Fairfax. Indoor. Mannen, 60 m: 1. Green 6,55, 2. Cason 6,61, 3. Eregbu 6,63. 400 m: 1. Reynolds 45,89, 2. Pettigrew 46,84, 3. Irvin 47,14. 800 m: 1. Parrilla 1.49,23, 2. Redwine 1.49,42, 3. Kiprotich 1.49,59. 3000 m: 1. O'Mara 7.52,63, 2. Kapkory 7.52,64, 3. Abshire 7.53,13. mijl: 1. Morcelli 3.55,61, 2. Falcon 3.57,44, 3. Strang 3.57,57. Masters mijl: 1. Coghlan 4.07,25, 2. Popejoy 4.16,21, 3. McMullen 4.18,06. 60 m horden: 1. Foster 7,65, 2. Dees 7,65, 3. Pierce 7,69. polsstok: 1. Huffman 5.60. hoog: 1. McCants 2.31. tweekamp (60 m horden + 200 m): 1. O'Brien 7,93-22,06, 2. Zmelik 8,02-22,65. Vrouwen, 60 m: 1. Devers 7,12, 2. Freeman 7,15, 3. Finn 7,20. 200 m: 1. Vetreen 24,07, 2. Campbell 24,18, 3. Dendy 24,34. 400 m: 1. Miles 52,66, 2. Kaiser-Brown 53,05, 3. Farmer-Patrick 53,97.

SCHAATSEN
Reutte Revanchewedstrijd Open NK marathon: Mannen (100 km): 1. Verduin, 2. Kromkamp, 3. Bakker, 4. Pieterse, 5. Gaasenbeek.

ZAALHANDBAL
Dames; **prov. klasse**; Polaris-Iason 2 12-15; Born-Blerick 7-7; Merefeldia-Loreal 2 14-3; Minor-Maasbracht 8-12; ESC-Iason 2 10-8; Gemini-HVN/DES 6-8
1A; Patrick-Brunssum 7-15; Vesta-Eksplosion 14-9; Bevo 2-BSAC 9-7; Posterholt 2-Swift 2 13-13; Sittard 3-Loreal 3 8-7
1B; Vilt-Be quick 14-10; Gulpen-Caesar 2 15-5; Esia-BDC 10-17; Marsna-Margraten 2 21-10; SVM 2-Posterholt 3 5-0
2A; Groene Ster-Rapiditas 2 16-9; Vios-Ospel 7-5; BSAC 2-Stramproy 12-6; SVVH-HBS 12-11; Merefeldia 2-Blerick 2 10-6; Bevo 3-Popeye 10-12
2B; GHC 2-Maasbracht 2 13-10; Leudal 2-Vesta 2 14-6; Wittenhorst-Sittard 4 5-0; ESC 3-Swift 3 8-7; Rapiditas 3-Noav 2 5-0; Wilskracht-Minor 2 7-6
2C; Blauw Wit 2-Gemini 3 19-8; Olympia 2-ESC 7-10; Wijnandia-Caesar 3 22-7; Sittard 5-Heerlen 2 8-7; Iason 3-Zwart Wit 24-5
2D; Roda-Heerlen 10-14; Adio-Polaris 2 6-13; Gulpen 2-MVC 12-17; de Eentjes-Vebios 6-12; Gemini 2-Be Quick 2 5-16
jun. prov. klasse; Blerick-Iason 5-21; V&L-Minor 10-9; SVM-Noav 14-8; Sittard-Noav 19-3; Loreal-Caesar 8-8
Heren; **prov. klasse**; Physique-Merefeldia 19-25; Vesta-Eksplosion 18-18; Ospel-Kerkrade 19-18; BDC-Bevo 2 13-18; Gemini-Caesar 2 11-21
1A; Born-Blerick 2 21-9; BSAC-Loreal 2 12-32; Manual-Hercules 14-5; DES '59-Rapiditas 2 14-19
1B; Wilskracht-Caesar 18-19; Wijnandia-Heerlen 27-22; Sittard 3-Zwart Wit 2 21-22; ATSV-Olympia 26-24; Iason-Minor 30-15
2A; Blerick 3-BSAC 2 22-13; GHC 2-Leudal 12-13; Herten-Stramproy 17-16; Merefeldia 2-Manual 2 20-25; Bevo 4-Vios 3 7-20; Rapiditas 4-Popeye 10-9
2B; Blauw Wit 3-Born 2 15-10; Bevo 3-Vesta 2 34-1; BDC 2-V&L 3 25-16; ESC-Vios 2 5-0; Noav 3-Linne 28-7; Rapiditas 3-Posterholt 13-10
2C; Brunssum-Be Quick 14-25; Kerkrade 2-SVM 2 18-20; Zwart Wit 3-Gulpen 2 25-4
jun. prov. klasse; Blauw Wit-Bevo 30-16; Be Quick-Rapiditas 16-17; Blerick-Loreal 8-11; Vios-Hercules 29-15; Swift-Caesar 26-12; Sittardia-V&L 20-8

Tomba door koorts geveld

MORIOKA – Alberto Tomba is ziek. De Italiaanse superster ligt één dag voor zijn eerste optreden op het WK skiën in bed. De kans dat hij aan de start verschijnt, schat zijn materiaalman Brunner in op vijf procent. Zondag had Tomba 38 graden koorts, maandag 39,1. Tomba won drie Olympische titels, maar nooit een wereldkampioenschap en nooit een wedstrijd in Japan. De ploegarts adviseert hem af te zien van de reuzenslalom, die voor vandaag op het programma staat. „De situatie ziet er niet goed uit, maar Alberto hoopt te starten," zegt perschef Michael Mair, de voormalige afdaler.

Straffen in betaald voetbal

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de volgende spelers voor één wedstrijd geschorst: Fortuin, Robbemond (Dordrecht'90), Van Corstanje (Eindhoven), Ferrier (Haarlem), Van den Dungen (NAC), Koffijberg, Engelhart (Telstar).

Butch Reynolds slaat weer toe

FAIRFAX – Butch Reynolds heeft zijn tweede overwinning behaald. De Amerikaanse atleet won de 400 meter bij indoorwedstrijden in Fairfax. Zijn tijd van 45.89 was aanzienlijk sneller dan zijn winnende tijd van zaterdag tijdens de Milrose Games in New York (47,16). Reynolds vocht een duel uit met Antonio McKay. Het slot werd een anti-climax, omdat de tweevoudig wereldkampioen in de laatste bocht ten val kwam.

Primeur voor Brett Ogle

PEBBLE BEACH – Brett Ogle heeft zijn eerste golftoernooi in de PGA-tour gewonnen. De 28-jarige Australiër ging aan de haal met de zege in de National Pro-Am in Pebble Beach. Ogle had voor de vier ronden 276 slagen nodig, twaalf onder par. Hij eindigde drie slagen voor de Amerikaan Billy Ray Bown. In de slotronde sloeg Ogle vijf birdies en vier bogeys. Door de overwinning verdiende hij 400.000 gulden.

Jong Oranje in Arnhem

ZEIST – De wedstrijd Jong Oranje-Jong Turkije voor het kwalificatietoernooi van het Europees kampioenschap landenteams zal dinsdag 23 februari worden gespeeld in stadion Monnikenhuize in Arnhem. Het duel begint om 19.30 uur.

Kandidaatsteden schaaktweekamp

LUZERN – De steden Belgrado, Sofia en Santiago de Compostela in Spanje hebben zich bij de wereldschaakbond (FIDE) kandidaat gesteld voor de organisatie van de tweekamp om de wereldtitel schaken tussen Gari Kasparov en uitdager Nigel Short. Manchester heeft bedenktijd aangevraagd om aan de nodige sponsorgelden te komen. De tweekamp moet begin deze zomer plaatsvinden.

Verduin op herhaling

REUTTE – Het hoofdgerecht van het Tirolese menu is voor Bert Verduin zaterdag al opgeslokt. De kleine tuinder uit Heemskerk liet zich op de Oostenrijkse Plansee tot Open Nederlands marathonkampioen schaatsen kronen. Twee dagen na de eerste triomf in zijn loopbaan schreef Verduin ook de revanchewedstrijd over honderd kilometer op zijn naam. Verduin legde twee kilometer voor het einde het fundament voor de beslissende ontsnapping. Hij sprong op uit een kopgroep van zeven man en reed solo naar de finish. Jan Eise Kromkamp was niet gelukkig. Net als zaterdag eindigde de Friese krachtpatser als tweede.

De Kroonschijf en MDC oppermachtig

HEERLEN – Damvereniging De Kroonschijf uit Kerkrade en het Maastrichtse MDC blijven de ranglijst aanvoeren in de hoofdklasse van de PLDB-competitie. De Kroonschijf was in de achtste ronde te sterk voor het Roermondse Donderberg: 16-4, terwijl MDC een maatje te groot was voor de reserves van De Vaste Zet: 12-8. VOS (Kerkrade) behaalde de eerste zege van het seizoen dankzij een 14-6 winst op De Ridder. De Brunssummers presteerden het in een tiental wedstrijden met slechts zes man achter de borden te verschijnen. In de eerste klasse lijkt DCH/Courage linea recta op de titel af te stevenen. De Heerlenaren wonnen met 9-7 op het nippertje van De Vaste Zet 3.

verlenging

Dubbelrol

Prins Robert I van carnavalsvereniging Sjots en Sjeif uit Meerssen verricht zondag om half drie in samenwerking met prinses Vivian de aftrap bij de wedstrijd in de hoofdklasse van het amateurvoetbal, Meerssen-Panningen.
Niets bijzonders, alhoewel ... Onmiddellijk nadat Zijne Doorluchtige Hoogheid de aftrap heeft verricht moet hij het shirt van Meerssen aantrekken. Hij is namelijk eerste-elftalspeler van de thuisclub.

Penaltystip

Het wordt zo langzamerhand een beetje gewoon, maar we melden het toch maar. In het Brugse Olympiastadion hebben 'voetbalsupporters' beide penaltystippen uitgegraven en gestolen.

De terreinknechten troffen voor het duel Club Brugge-Antwerp (1-0) twee één-meter diepe putten aan.
De politie nam echter revanche voor de wandaad door voor en na het duel twintig hooligans te arresteren.

Voor de vuist weg

Ajacied **Marciano Vink** over racisme in de voetbalstadions in De Volkskrant: „Ik geloof niet dat bij dat sissen op de tribune wordt beseft, wat er in de Tweede Wereldoorlog is gebeurd. Het gaat om aandacht vragen. Mensen behandelen elkaar harder dan vroeger en de methoden worden daarom ook harder".

Ernst Schröder, wereldkampioen computer-schaken met zijn programma Chessmachine, in Vrij Nederland: „Tegen mijn eigen programma kan ik al lang niet meer op. Verliezen van je eigen schepping, dat is uiteindelijk het drama van elke schaakprogrammeur."

In het Algemeen Dagblad liet voetbaltrainer-zonder-club **Aad de Mos** in het AD: „In het leven bestaan twee zekerheden: Iedereen gaat dood en een trainer wordt ontslagen".

Judoka **Ben Spijkers** over bondscoach Wim Visser in NRC/Handelsblad: „Willem en ik hebben lief en leed gedeeld. Als je dan toch, zoals ik, je eigen weg gaat wordt hij pissig. Dan heeft hij liever dat ik op mijn bek ga. Als ik niet luister heeft hij het liefst dat ik flink onderuit ga".

Autocoureur **Jan Lammers** in Sport International: „Overal in Japan hangen gigantische posters van Japan Airlines met Gullit erop. Ik krijg nog niet eens een courtesy card van de KLM".

Basketballer **Rik Smits** van de Indeana Pacers in Sport International
„Ruud Lubbers? Die ken ik niet. Ik ken de naam, maar.... Voetballer, toch? De spits?"

Klein wonder

● *Het mirakel van Zwolle. Zo zou men de prestatie van de Maastrichtse kegelbond bij de nationale bekerfinale kunnen omschrijven. Eerst afgeschreven en veel zweetdruppeltjes later toch gekroond tot kampioen. Dat overkwam de damesclub KCC en het herenteam van De Ridder. De vrouwen leken kansloos na een matige eerste ronde. Werklust, enthousiasme en een rustige, trefzekere werphand deden het tij uiteindelijk keren met series van 577, 562 en 570 kegels. De heren van De Ridder kwamen met een heel matige serie van 555 kegels op forse achterstand. Alleen met superscorers zou de eer nog gered kunnen worden. De Maastrichtse mannen moeten bovennatuurlijke krachten hebben aangeboord in de pauze. Eendrachtig werd het verschil met koploper De Prins weggewerkt. Sjeng Vranken (130 kegels), invaller Pie Voorjans (127), Giel Thans (122), Jean Thans (132) en Ron Janssen (127) bleken uit het juiste kampioenshout gesneden.* Foto: WIDDERSHOVEN

Trucker

Aad Koudijzer (45) zie je praktisch nooit meer in een voetbalstadion. Wel in de stuurcabine van een vrachtwagen. De gewezen metaalbewerker uit Maassluis, die nu al meer dan twintig jaar in België verblijft, werd altijd geprezen om zijn voetbalinzicht. „Die gaat het maken als trainer", zo zei men. Maar hij slaagde niet. Koudijzer werd enkele malen ontslagen. Weg naam, weg belangstelling en weg geld. Een tijdje heeft hij nog op een telefoontje gewacht. Tevergeefs. Uiteindelijk accepteerde Koudijzer maar een baan als trucker.

Zwarte doelpalen

Ook in België begint het vandalisme rondom voetbal stevige vormen aan te nemen. Nu hebben de Antwerpse hooligans weer wat nieuws bedacht. Afgelopen zondag was de FC te gast in Brugge, waar een leger politiemannen klaar stond. De Rijkswacht was toch te laat. Zaterdagnacht had reeds een aantal 'supporters' een bezoek gebracht aan stadion Olympia. De doelpalen werden zwart gespoten en de middenstip en strafschopstippen werden uitgegraven.

Prins, de keizer van de mannekes

‚Ze noemen hem de Keizer. Al is zijn stijl gracieus noch vorstelijk. Ronnie Prins voetbalt meer zoals Wouters, of beter: zoals Neeskens vroeger, al is de vergelijking te flatteus voor de zoon van wijlen Co. Hij is ook wat veranderd. „Vroeger schopte ik inderdaad naar alles wat bewoog, ik ben rustiger geworden nu".
Ronnie Prins legt menige kilometer af in het shirt van Beerschot, op het middenveld, met als enige taak verloren ballen zo snel als mogelijk weer in de ploeg te brengen. Beerschot staat in de op een na hoogste klasse van de Belgische voetbalcompetitie tweede achter Seraing en is op weg naar promotie. Dan is de schandaalclub weer terug in de hoogste Belgische klasse, nadat de Mannekens enkele jaren geleden vanwege grootscheeps gerommel met zwart geld naar Derde Nationale waren teruggezet.
Prins heeft dus een goeie keuze gemaakt afgelopen zomer. „Ik zette mijn handtekening op een blanco stuk papier, dat heb ik aan mijn manager gegeven en vervolgens ben ik op vakantie gegaan. Terug bleek hij een contract te hebben afgesloten met Beerschot".

Arie Haan hekelt arbitrage

Het gaat Arie Haan redelijk voor de wind met Standard Luik. Maar over de scheidsrechterlijke prestaties in België is de oud-international niet te spreken. Tijdens Standard-Lommel (3-1) werden maar liefst drie spelers bestraft met rood, waarvan twee Luikenaren. 'Een scheidsrechter als Piraux laat eerst de zaak uit de hand lopen en moet dan kaarten trekken. Helaas moet je leren leven met zo'n arbitrage,' aldus Haan.

● *Arie Haan.*

Sex achter de tralies

Mike Tyson, ex-wereldkampioen boksen bij de zwaargewichten, heeft het goed in de bajes. Hij wordt niet geïsoleerd, mag altijd telefoneren en heeft volgens correspondenten van het Duitse boulevardblad Bild zelfs de beschikking over de diensten van meerdere prostituée's. De bewakers knijpen als 'Iron Mike' aan zijn trekken komt even een oogje dicht. En kritiek op Tyson is er nauwelijks, want dan wappert Mike even met zijn vuisten.



Opzet damestoernooi roept weer vraagtekens op

KDV Kerkrade pakt liefst drie turntitels

Van onze correspondent
WIM DILL

HEERLEN – De provinciale turnstrijd werd weer gedicteerd door de gevestigde orde. Olympia Roermond leverde vijf kampioenen, gevolgd door Patrick Echt (4) en KDV Kerkrade (3). Wilskracht Voerendaal, Swentibold Sittard en Eendracht Kerkrade tekenden voor één provinciale kampioen. In de hoogste C-klasse won Simone Jacobs van Hercules Reuver.

Het was een kampioenschap van uitersten. Waren de wedstrijden bij de turners spannender dan ooit, bij de dames was de strijd voor het hoogste A- en B-niveau sfeerloos. Er was nauwelijks sprake van een wedstrijd. In drie klassen nam slechts één turnster deel, in vier andere klassen maar twee, en in de twee jongste klassen namen respectievelijk vier en zeven turnsters deel. En dat terwijl zondag 150 turnsters in de C-klasse in actie kwamen.

„Dit moet veranderen," aldus regiobestuurster Ank Frijns. „Bij de turners was het beter geregeld. Van de negentien nationale klassen kan je in Limburg slechts voor zes leeftijdsklassen inschrijven. Dit moet bij de dames ook kunnen. Je kunt toch niet tegen je zelf turnen en het dan nog een wedstrijd noemen."

Spannend

De spannendste strijd werd ongetwijfeld bij de turners in de hoogste klasse gestreden. Titelverdediger Maurice Quaedvlieg (Eendracht Kerkrade) en Marc Aalmans (KDV) vochten een felle strijd uit. De 32-jarige Aalmans had er duidelijk zin in en nam op het eerste onderdeel, de vloer, met een beetje geluk de leiding. Maurice Quaedvlieg had vervolgens vier toestellen nodig om hem te kunnen inhalen, waardoor de beslissing pas op het laatste onderdeel, de rekstok, viel. De spanning in de zaal was te snijden en vooral dank zij een betere afsprong (dubbele salto van Quaedvlieg) wist deze zijn vierde titel veilig te stellen.

Balk

De beste prestaties bij de turnsters werden geleverd door Nathalie Kunze (KDV Kerkrade) en Marjolein de Vooght (Wilskracht Voerendaal). De in klasse 1B uitkomende Nathalie Kunze ontving een ovationeel applaus voor haar oefening op de balk, waarvoor zij 9.45 punten scoorde. Haar gemiddelde was 8.50. Marjolein de Vooght (klasse 2A), die hetzelfde gemiddelde scoorde, had eveneens de balk als uitschieter. Voor het eerst turnde zij als opsprong een arabier-flikflak, terwijl ze een perfecte achterwaartse salto in haar oefening had opgenomen.

● *De Limburgse kampioenen turnen. Vlnr; Richard Claessen, Jeroen Geraeds, Remco van de Zee, Semmol Noya en Maurice Quaedvlieg.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Simson kent geen pardon met SSS

Van onze correspondent
HARRY SCHOLTES

ALKMAAR – Simson vervulde in Alkmaar z'n sportieve plicht door het zwakke SSS nog vaster op de laatste plaats te drukken. In de Grieks-Romeinse stijl won Simson met 21-15. Ook in de vrije stijl heerste de Landgraafse formatie, waardoor een makkelijke 43-28 werd behaald.

Simson miste enkele vedetten die deelnamen aan de Belgische kampioenschappen. De ploeg dreef daardoor in Alkmaar op enkele routiniers. Peter Snijders, die vanwege zijn studie drie jaar niet meer had geworsteld, boekte twee touché overwinningen. Frans Snijders had in de 62 kilogram klasse met Mieldijk geen erbarmen en toucheerde hem tweemaal. 'Grote' Frans Snijders, die twee maanden geleden bij Simson een comeback maakte, klopte in de 90 kilogram Willem Tak tweemaal met 4-0.

Verrassend was ook het optreden van René Geelen die zowel in de Grieks-Romeinse als in de vrije stijl een overwinning boekte. Clif van Bekkum klopte in het Grieks-Romeinse de Nederlandse kampioen Carcia. Gerrie Erens versloeg bij zijn comeback in de vrije stijl de vrij sterke Danny Danklof met 4-0. Marcel Quaedvlieg won op punten van Stef ten Haaf. Dan Spurlock van Simson had pech. In de 82 kilogram klasse leek hij rechtstreeks op een zege af te stevenen. Hij werd echter door Terry ten Haaf verrast en verloor op touché.

Huzarenstukje VCL

WOERDEN – Zelden zocht Geevers/VCL met meer voldoening de douches op als zaterdagmiddag in de van der Polshal van Woerden. En terecht, want de 2-3 (11-15, 11-15, 15-6, 15-4, 15-17) overwinning op TVC Woerden mag worden geboekstaafd als een overvalst huzarenstukje. „Dit zijn van die zeldzame wedstrijden die alle trainingsarbeid de moeite waard maakt," verwoordde assistent-coach Wim Reinaerts de stemming na de thriller.

Op de vierde speeldag van het seizoen bezorgde TVC Woerden, doordrenkt van titelaspiraties, Geevers/VCL de eerste competitienederlaag. De Landgraafse ploeg was destijds kansloos tegen de Utrechtse equipe met drie ervaren ex-internationals en twee, door topclubs begeerde, jonge talenten in de gelederen. De return werd afgewerkt met slechts zes fitte basisspelers en dat maakt de prestatie van de Limburgers des te opmerkelijker.

Met Marcel Bus op de stek van Jos Nota (knieletsel) hield Geevers/VCL gelijke tred met de gerenormeerde thuisploeg. Spelverdeler Pierre Jonker, sporadisch in het achterveld afgelost door de nog niet geheel herstelde routinier Martin Engelen, demonstreerde durf in de combinaties. In één opslagbeurt liep de Landgraafcombinatie uit van 11-11 naar 11-15. De tweede omloop werd, na een 9-3 achterstand, met dezelfde cijfers opgeëist. Tino Bellemakers vervulde zowel in de pass als in de aanval een hoofdrol.

TVC Woerden sloeg hard terug, nadat het spel van de Limburgers iets doorzichtiger werd. Via 15-6 en 15-7 dwong de thuisploeg een barrage af. De meeslepende slotronde stond bol van de spanning. Woerden liep uit naar 12-10, normaliter dodelijk in het rally-point systeem. Blokken van Bus en Bellemakers zorgden evenwel voor de aansluiting. Voor de verrassende ontknoping stonden uiteindelijk Marc Quadackers (aanval) en Jan Grimberg (blok) garant: 15-17.

VCH

In Helmond moest de herenhoofdmacht van VCH zijn meerdere erkennen in het hooggeplaatste Polaris: 3-1 (14-16, 15-10, 15-9, 15-8). Desondanks waren tekenen van herstel waarneembaar bij de Heerlense ploeg. Het resultaat van een aantal praatsessies na weken waarin spelers meer energie in onderling gekrakeel staken dan zich als een collectief te concentreren op de tegenstander. VCH eiste verdiend de openingsset op met goed lopende aanvalspatronen en een attente verdediging.

Oude Mijnstreek scheidt zich af van NGB

HEERLEN/KERKRADE – In de hoofdklasse van het NGB-golfbiljartdistrict De Oude Mijnstreek wordt het nog spannend. Het district heeft zich inmiddels van de Nederlandse Bond afgescheiden en heeft plannen om als 'Zuidnederlandse Bond' op eigen benen verder te gaan. Het bestuur van de Oude Mijnstreek eist meer inspraak in de besluitvorming van de NGB. De bond wordt nu volgens het bestuur nog te veel gedicteerd door het district Urmond.

Heerlen verliest topper door gebrek aan conditie

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

DORDRECHT – KV Heerlen heeft in de korfbaltopper in de landelijke tweede klasse met 13-9 het onderspit moeten delven tegen koploper DKV uit Dordrecht. In de tweede helft liepen enkele spelers van coach Daniel Radder op hun tandvlees en kon de Dordtse ploeg de winst veilig stellen. De achterstand van Heerlen op DKV bedraagt nu drie punten. Een eventueel kampioenschap is nog niet uit zicht.

Het team van coach Radder kwam goed uit de startblokken. „We hielden de boel verdedigend goed dicht en hadden na twintig minuten een 4-2 voorsprong genomen. Door concentratieverlies kon DKV terugkomen met als gevolg een 5-4 voorsprong bij rust," aldus Radder. Na rust kwamen enkele Heerlenspeelsters in conditionele problemen. „Ik vermoed dat enkele oude blessures hun parten begon te spelen," oordeelde Radder. De ploeg uit Dordrecht maakte van deze situatie gebruik. De Heerlense dames konden moeilijk in het spel worden betrokken, waardoor DKV uitliep naar 13-7.

De korfballers van Mariarade en Fortuna uit Veldhoven wensten niet voor elkaar onder te doen. Met een 12-12 gelijkspel keerden de Hoensbroekenaren huiswaarts. Coach Rens Dullaart toonde zich tevreden met het behaalde resultaat.

Bij rust had Mariarade en 6-5 voorsprong genomen. In de tweede helft viel echter een blessure aan Hoensbroekse kant, waardoor het spel bij Mariarade stilviel. „We kregen toen meteen drie doelpunten om de oren en liepen toen voortdurend achter de feiten aan. In de laatste minuten van de wedstrijd konden we gelukkig nog langszij komen," aldus een tevreden teamcaptain Dullaart.

Afcent foutloos

BRUNSSUM – In de vierde klasse van de rugbycompetitie stevent Afcent overtuigend af op de confrontatie met medetitelkandidaat Wallaby's. Afcent had geen enkele moeite met de Buuldozers. Van de eerste tot de laatste minuut kon de thuisploeg doen wat het wilde. Slechts via een penaltykick kon Buuldozers scoren. De eindstand van 78-3 was een juiste afspiegeling van de krachtsverhouding.

Rake klappen van Limburgse taekwondoka's

BRUNSSUM – Tijdens de Open Limburgse Taekwondokampioenschappen in sporthal Rumpen in Brunssum, hebben de Limburgse vechters zich in het sterke internationale deelnemersveld redelijk weten te handhaven. Naast een aantal ereplaatsen bij de senioren waren het vooral de junioren die aantoonden dat er in de nabije toekomst weer rekening met het Limburgse taekwondo gehouden kan worden.

Bijzonder in het oog springend was de juniorenfinale in de klasse tot 64 kilo tussen de Maastrichtenaar Guy Walraven en Jerome Moonen van Koryo Hoensbroek. Walraven was in deze partij, net zoals bij de poulewedstrijden, superieur.

In de herenklasse tot 58 kilo leek Abdel Zaouni even voor een verrassing te gaan zorgen door zijn opponent, Liu uit Den Bosch, al in de eerste ronde van de finale op een achterstand te zetten. Liu herstelde zich in de twee volgende rondes. Hij deed dat echter zo fel dat Zaouni beschadigd uit de strijd kwam. Ook Hoensbroekenaar Patrick Meels werd zich dapper in de klasse tot 64 kilo. Deze klasse was bijzonder zwaar bezet.

Bij de dames tot 51 kilo werd de Maastrichtse Karin Purnot in de finale verslagen door Gill Aringanen uit Hoogeveen. Aringanen had beide handen vol aan de felle Purnot. In de slotfase verspeelde zij haar voorsprong.

VCH in rustig vaarwater

SCHOONHOVEN – Voorafgaand aan de ontmoeting tegen DOS in Schoonhoven was er sprake van licht vonkende spanning bij de volleybalsters van VCH. De Utrechtse equipe had dit seizoen in eigen huis nog geen wedstrijd verloren, terwijl VCH zich geen puntverlies kan permitteren in de tweestrijd om het kampioenschap met Longa '59. De lading die het duel aldus meekreeg, bleek overbodig. Na een stormachtig verlopen openingsset sloopte VCH met veel machtsvertoon het Schoonhovense vestingwerk: 0-3 (15-17, 5-15, 7-15).

Met de stijgende vorm van Miriam Muermans raakt VCH na een aantal weken van zwalken op woelige baren weer in rustiger vaarwater. De hoekaanvalster had haar kruit droog gehouden toen ze bij 11-10 in de eerste ronde door coach Ger Spijkers tussen de lijnen werd gedirigeerd. In die fase was VCH na een 4-10 voorsprong volkomen van de leg geraakt. DOS stoomde zelfs door naar 14-11, voordat het Heerlense sextet de rijen weer wist te sluiten. Met gedurfd serveren en knap uitgevoerde combinaties (Muermans) nam VCH de spartelende thuisploeg in een stalen houdgreep: 15-17.

Even bleef DOS, als lawaaipapegaaien veel verbale herrie producerend, geloven in de eigen kansen: 5-8. Met scherp geplaatste opslagen wist VCH de doorgaans zeer productieve middenaanvalster Karin van de Peppel van DOS uit te schakelen. Een taktiek waarmee de zuidelijke formatie heer en meester was op het speelveld: 5-15 en 7-15.

„Er is weer voorzichtig sprake van een stijgende lijn, hoewel het verloop van de eerste set een aanduiding is dat we er nog niet zijn. Niettemin zit er meer overzicht en rust in on spel dan de afgelopen week," oordeelde keuzeheer Spijkers terugblikkend.

Wielerclub Zuid-Limburg staat te trappelen

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

VAALS – De renners van wielerclub Zuid-Limburg zijn klaar voor het vertrek. Vol optimisme wordt weer begonnen aan een nieuw wielerjaar. Dat geldt voor begeleiding en bestuur, maar zeker voor hoofdsponsor Cycles John Willemsen uit Bocholtz/Landgraaf en de cosponsoren Autoschade De Vries BV uit Heerlen, rijwielfabriek Giant en AA Drinks.

Het vertrouwen is er, het woord is nu aan de renners. Dit alles bleek duidelijk bij de ploegenvoorstelling in hotel/kasteel Bloemendaal in Vaals. Wielerclub Zuid-Limburg telt 34 actieve leden: één junior-dame, een dame, twee nieuwelingen, vijf junioren, één ATB-er, vijf B-amateurs en negentien A-amateurs. Bij deze laatste categorie zijn drie nieuwe gezichten te vermelden te weten Nico Wilms en Armand van Mulken (voorheen TWC Heuvelland) en Marcel Nuy.

Laatstgenoemde is weer terug op het oude nest, nadat hij drie jaar lang uitkwam voor TWC Maastricht dat na het Heuvelland (WC De Ster) is opgegaan in de nieuwe club TWC Maaslandster. Voorop staan weer de wedstrijden, meetellend voor de promotiecompetitie.

Jasje

De KNWU heeft deze competitie in een nieuw jasje gestoken in de vorm van voor- en finalewedstrijden. De wielerbond heeft de clubs ingedeeld in drie categoriën, waarvan per regio een aantal clubs overgaan naar de finalewedstrijden. De Omloop van de Grindmeren, Ronde van Gelderland, Omloop van Onderbanken, Omloop van het Gelders Eiland en de Trofee het Hart van Brabant behoren voor wat Zuid-Limburg betreft tot die zogenaamde voorwedstrijden.

„En daarin moeten wij ons zeker kunnen plaatsen voor een finale," aldus Jo Moonen. „Als dat niet lukt, zijn we duidelijk tekort geschoten. De finalewedstrijden zijn de Tweedaagse van Noord-Limburg, De Omloop van het Land van Heusden en Altenaa, Omloop van Schokland, ploegentijdrit in Roden en de Omloop van het Zuiden.

Maar niet alleen is de club fietsend present in de promotiewedstrijden, als enige Limburgse wielerclub wordt een ploeg deelgenomen aan de tweedaagse Hel van het Mergelland. Ook acte de presence geeft men in de vijfdaagse Teleflextour, het Zeeuws-Vlaams Wielerweekend, Drielandenomloop en de Eurodeemloop.



● *De Wielerclub Zuid-Limburg in vol ornaat.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Braggarts deelt opnieuw tik uit

HEERLEN – De basketbalheren van Braggarts hebben wederom een naaste concurrent een gevoelige tik gegeven. In Bergen op Zoom werd Jumping Crabs met 70-80 verslagen. Kepu Stars heeft ook de stijgende lijn kunnen vasthouden door BC Bladel met 76-93 aan de kant te zetten. De Kerkraadse dames hebben met een nieuwe speelster de weg naar boven weer gevonden. Black Eagles was met 48-37 het lijdend voorwerp.

Handballers Zwart Wit uit de maat

HEERLEN – De kansen voor de handballers van Plabos/Zwart Wit om dit seizoen nog aanspraak te mogen maken op de eerste plaats is na het verloren duel tegen Jupiter zo goed als verkeken. De ploeg verloor, ongeïnspireerd spelend, met dubbele cijfers: 23-13, na een 9-5 achterstand bij rust.